

*Loffo* 24/4

R. BIBLIOTECA NAZIONALE  
Codice  
Milano



*Loffo*

R. BIBLIOTECA NAZIONALE  
Codice  
Milano







LA  
SANTISSIMA  
VERGINE  
RIVERITA  
IN  
SICILIA.

LA  
SANTISSIMA  
VERGINE  
RIVERTA  
IN  
SICILIA

6. 8. 29.

RAGVAGLI DELLI RITRATTI  
DELLA SANTISSIMA  
VERGINE  
NOSTRA SIGNORA

PIV CELEBRI, CHE SI RIVERISCONO  
in varie Chiefe nell'Isola di Sicilia.

AGGIUNTA VNA BREVE RELATIONE  
dell'Origine, e Miracoli di quelli.

OPERA POSTHYMA

DEL R. P. OTTAVIO CAIETANO  
DELLA COMPAGNIA DI GIESU.

Traportata nella lingua Volgare da vn Deuoto Seruo  
della medesima Santissima Vergine.

E cresciuta con alcune pie meditationi sopra ciascun passo della Vita  
della medesima.



In PALERMO, Per Andrea Colicchia, M. DC. LXIV.

Imp. Abbas Gelos, V. G.

Imp. Pro Sp. de Dominici F. P.  
Abbas D. Octavius de Augustino.

228

RAGUAGLI DELLA RITRATTI  
DELLA SANTISSIMA  
VERGINE  
NOSTRA SIGNORA  
PIU' CELEBRI, CHE SI RIVERISCONO  
in varie Chiese nell'Isola di Sicilia.

Associazione Italiana delle  
Fondo Enrico VIII  
Palermo  
Compagnia di Gesù

AGGIUNTI UNA BREVE RELATIONE  
del Originario e Monacho di quella  
OPERA POSTERAMENTE  
DEL R. P. OTTAVIO GALLETANO  
DELLA COMPAGNIA DI GESU'.  
Trattata nella lingua Volgare da un Devoto Scrittore  
della medesima Santissima Vergine  
E restata con alcune piu' meditationi sopra ciascun passo della vita  
della medesima.



In PALERMO Per Andrea Colicchia M.DCC.LXIV.  
L'Autore e' il P. Ottavio Galletano V. G.  
L'Editore e' Andrea Colicchia.



VITA  
BEATISSIMÆ VIRGINIS  
MARIAE  
DISTINCTA CAPITIBVS AD MEDITANDVM

AUCTORE

P. IO. AVGVSTINO CONFALONERIO  
*e Societate Iesu Mediolanensi.*



XVI-H-15



MEDIOLANI, ET PANORMI,  
Ex Typographia Petri de Isola, M.DC.LXIV.

*Imp. Abb. Gel. V. G. Imp. pro Sp. de Dom. F. P. Abbas D. Octavianus de Augustino.*

VITA  
BEATISSIMAE VIRGINIS  
MARIAE  
DISTINCTA CAPITIBVS AD MEDITANDVM  
AVCTORE

P. IO. ANGVSTINO CONFALONERIO  
e Societate Iesu Mediolanense.



MEDIOLANI, ET PANORMI,  
Ex Typographia Petri de Isla, M.DC.LXIV.  
Imp. Rob. G. G. Imp. pro Sp. de Don. F. Abbas. D. O. H. de S. Augustino.

# IL TRADVTTORE

A CHI LEGGE.

**N**elle vite degli Huomini Santi dell'Isola di Sicilia raccolte con esquisita diligenza dal R. P. Ottavio Caietano della Cōpagnia di Giesù, e dopò il suo felice passaggio al Ciele date alle stampe in Palermo l'anno del Signore 1657, leggesi nel fine della Seconda parte un breue racconto ( à dir il vero, pretiosissimo ornamento di quei volumi) doue si spiega l'Origine delle più famose Cappelle, ò Chiese consacrate alla Santissima Vergine Signora nostra nella medesima Isola di Sicilia. A cotal racconto doueano, corrispondere le varie Imagini della medesima Vergine, le quali da Fedeli con singolar pietà riuerite, in quelli Sacri Chiostri si conseruano, e che l'istesso R. P. Ottavio, prima in Sicilia hauea fatte con somma fedeltà ritrarre dagli Originali, e poi in Roma figurare in intaglio di rame da perito Intagliatore: mà la morte, che recide ancora le nostere quantunq; diuote speranze, mise in disparte l'opera poco men che finita.

Fu mia particolare gratia, che allora il P. Ottavio à me commettesse la soprainendenza del predetto intaglio, quando io per caggione de' miei studi dimoraua in Roma. Onde per quella poca cura, che quiui n'hebbi, rimasi molto affettionato all'opera, & hora circa quarant'anni doppo, destato da quasi lungo sonno, hò risoluto ( à gloria della Santissima Vergine, consolatione de' Diuoti di lei, & ad vnico

vanto

vanto dell' Isola nostra ) farla comparire in quella foggia,  
e con quel congiungimento di figure, e di ragnagli, che il  
P. Ottavio hauea concepito, e con lunga, e diligente fatica  
per poco partorito.

Di più per aggiungere alla presente operetta qualche  
cosa di maggior sodisfattione de' Deuoti, ho voluto accre-  
scerla con attaccarle al fine la vita della medesima  
Signora nostra, ordinata in forma di Meditationi dal P.  
Agostino Confaloniero, e trasportata dal latino al volgare  
da vn deuoto Sacerdote, come à suo luogo si uederà.

Nel recare poi queste relationi latine allo stile volgare  
non mi sono ristretto à parole, per esporre più chiaramente  
il senso deli' Autore, ricordenole dell' auviso del Poeta dato  
à Traduttori.

*Nec verbum verbo curabis reddere fidus*

*Interpres.*

M'è paruto di più aggiungerui qualche sentenza à luo-  
go, & à tempo, e mutare tal volta, per chiarezza mag-  
giore, l'ordine del racconto cose da offeruarsi nell' inter-  
pretare le lingue altrui.

Accogli, Lettore, con deuoto cuore il Dono, che ti si porge,  
il quale, se non per la nostra mestura, certo per l'eccellenza,  
doue si raggira il lauoro, quanto sia riguardeuole, tu bene  
il sai. *Vivi felice.*

**L'Humilissimo Schiauo della  
Gran Madre di Dio.**





7  
ANTICA, E GRAN DIVOTIONE

A L L A

SANTISSIMA VERGINE

RIVERITA IN SICILIA. *(lib. pag. 9. part. prima.)*



**D**A L principio del Mondo nascente, hauea il Sommo Dio promesso, che, col mezzo della Vergine, douea essere oppresso il capo al Dragone, cioè al mostro della Idolatria, di che così scrisse S. Cirillo, parlando colla medesima: *Per te Trinitas Sanctificatur, per te Crux pretiosa dicitur, & adoratur in toto orbe terrarum, per te exultat Cælum, letantur Angeli, fugantur Dæmones, & homo ipse ad Cælum reuocatur, omnis creatura Idolorum errore detenta conuersa est ad notitiam veritatis, & Fideles homines ad Sanctum Baptisma peruenierunt, atq; in toto orbe Terrarum constructa sunt Ecclesia.* Cioè: Col tuo mezzo viene ad essere conosciuta per Santa l'Augustissima Trinità, col tuo mezzo la Croce è stimata, & adorata per tutto, col tuo mezzo giubila il Cielo, si rallegrano gli Angeli, sono cacciati i Demonij, e l'huomo viene richiamato al Paradiso; col tuo mezzo ogni creatura, che era dalla ignoranza dell'Idolatria acciecata, fu illuminata dalla cognitione della verità, gli huomini fedeli arriuarono al fonte del Sacro Battesimo, e si sono per tutto il mondo fabricate delle Chiese.

Hor di questi effetti mentionati di Cirillo si dice essere stata cagione la Vergine, non solamente per hauer partorito il Signor Giesù nostro Redentore, & autore di tanti beni, mà ancora perche colle sue preghiere sparse à Dio e' impetrò la salute, cō liberarci dalla seruitù della Idolatria. *Omniū salutem* (dice di lei Riccardo di S. Vittore in Cant. c. 6.) *desiderauit, quæ fuit & obtinuit, inuicem, & salus omniū per ipsam facta est,* cioè: Ella bramò la salute d'ogniuno di noi, la cercò, e l'ottenne, anzi col mezzo di lei fu opera a la salute di tutti. E Ruperto Abbate lib. 1. in Cant. sopra quelle parole: *Posuerunt*

runt me custodem in vineis: dice, idest in Gentibus, quæ non quidem erant. sed ex mea custodia factæ sunt vineæ Domini. E poco dopo. Pro vna vinea, quæ debuit esse mea, sanguis meus, caro mea, multas vineas acquisiui, multas Ecclesias in Gentibus dilataui, quæ omnes custodiam meam habent, & habere desiderant, de meis meritis presumentes, de intercessionibus meis confidentes, & pro huiusmodi custodia clamantes ad me iugiter. cioè: Mi pose Iddo (dice la Vergine) guardiana delle vigne, vogliam dire, delle nationi varie del mondo, le quali non erano già vigne del Signore mà colla mia custodia sono state fatte tali, & in vece d' vna vigna, che douea essere mia, mio sangue, mia carne, ne hò racquistate moltissime, & hò allargato per le genti dell' Vniuerso molte Chiese, che tutte sono da me custodite, & esse confidate nelli miei meriti, e nelle mie preghiere desiderano, & appresso me continuamente gridano, ch' io le conserui.

Et in vero impetrò ella questo raro priuilegio à piè della Croce, quando partorendo il Redentore dal suo aperto fianco la Santa Chiesa, dando per Madre à Giouanni la Madre sua diletta, la constitui ancora tale per tutti i Fedeli. Quindi ragioneuolmente la chiamò S. Giustino Martire Eua seconda, auuenga che, si come Eua ci generò al peccato, così Maria alla gratia, & alla fede. Onde meritamente potè esser detta da S. Agostino *Mater Gentium*, Madre delle Genti, e da S. Giouanni Damasceno Madre di tutte le Chiese del mondo: *Omnium Orbis Ecclesiarum Mater*.

Quello adunque, che i Santi Padri generalmente affermano, non si può negare, essere, con particolarità, proprio della Chiesa, e Christianesimo del nostro Regno, cioè, che con l'aiuto, e fauore della Gran Madre questa Isola (cacciata già l' Idolatria) sia stata fatta Vigna del Nostro Redentore.

Di questa verità fa testimonianza il cominciato, & il continuo, ne mai interrotto accrescimento della diuotione verso lei nella Sicilia, cominciando dal primo nascimento della Fede, e seguitando poi per auanti. Quindi molte Chiese qui dedicate alla Signora furono da nostri maggiori fabricate colle medesime pietre, marmi, colonne, e capitelli che furono già materia delli tempj de' Gentili; onde si rendesse manifesto, che ella cacciaua la menzogna della Idolatria, & introduceua la verità della Fede. La Chiesa Maggiore di Mes-

sina



9  
fina fù fabricata colle colonne, che sosteneuano il tempio di Nettuno nel promontorio di Peloro, hoggidi detto del Faro; quella di Catania colle colonne di marmo delle antiche Therme; quella di Palermo, di Monreale, e d'altri luoghi hebbero moltissimi ornamēti, quasi honoratissimi trofei della Idolatria abbattuta, dalle rouine di molti altri tempij del Gentilesimo.

Oltre à ciò riuochiamo alla memoria con quali armi i primi Campioni di nostra Santa Fede tolsero da Sicilia il culto, che tanto indegnamente si daua alli Demonij.

S. Pietro Principe degli Apostoli inuiò dalla Città di Antiochia à questa Isola Martiano, e Pancratio, huomini pieni di Dio, e degnissimi Vescouj, alliquali fu dato carico di predicare l' Euangelio, e di porre li primi fondamenti della Christianità in Sicilia: & amendue, perocche furono molto diuoti alla Santissima Vergine, attesero in modo particolare, sotto la protectione di lei, all' opera. Impercioche Martiano Vescouo di Siracusa portò seco vna Imagine di lei, accioche colla vista di quella & egli s'infiammasse via più all' amore delle cose diuine, e colla medesima accendesse gli animi di coloro, che passauano alla Fede. Con questa, come con fulmine venuto dal Cielo, abbatteua le statue degl' Idoli, come con saldo scudo, se, e li suoi difendeua dagli assalti del Demonio, come con efficace medicina, rendeuà à Ciechi il vedere, à Muti il parlare, à Zoppi i piedi, à Paralitici e mille altri infermi le forze, e l'intera salute. Cotale Imagine egli pose in vna di quelle grotte, che all' hora si chiamauano Pelopia, hora, per la Chiesa fabricataui sopra, le si dà il nome di S. Giouanni Apostolo, che è situata nella parte piu bassa dell' antica Acradina.

Quiui Martiano predicaua, battezzaua, & offerua il Santo Sacrificio della Messa, e ciò sotto il fauore, & aiuto della Regina del Cielo, col latte della cui diuotione nutriuà li figliuoli regenerati nel Sacro Battesimo, come più distintamente si serue nella relatione della vita di lui da me scritta nel primo Tomo delli Santi di Sicilia. Insino à nostri tempi in quelle grotte vi si mirano molte Imagini à fresco della medesima Signora nostra: non habbiamo pero certezza, se alcune di queste fossero simili à quella prima, che seco portò il predetto glorioso San Martiano.

B

Pan-

Pancratio poi Vescouo di Tauromina, che essendo ancor fanciullo fù condotto da' suoi alla presenza di Christo nostro Redentore allor viuente, onde si tiene per fermo, che habbia altresì veduto la Santa Madre, non è marauiglia, se tutte le sue speranze, e delli suoi allienj acquistati alla Chiesa hauesse collocate nell' aiuto della medesima. Arriuato in Tauromina, come da me si seriuè nel predetto luogo, le consecrò tosto vn Tempio, e propose vn' Imagine di lei alle nouelle piante de' Fedeli, dichiarandola per loro particolare Protettrice. Et è di stupore, il considerare, quante gran cose il Santo Vescouo operasse, e quanti de' Gentili riducesse alla Fede col mezzo di cotale Imagine. Ne dia testimonianza quel fatto solo. Vn Re nemico cō numeroso esercito s' accostò insino alle muraglia di Tauromina, per deprenderla, onde i Cittadini grauemente atterriti trattauano di rendersi. Nol' soffrì Pancratio, ma con animo generoso salì sù le mura della Città, e da indi, mostrando l' effigie della potente Madre di Dio, animosamente gridò, Vittoria, Vittoria; e di repente soprauenne vna tal caligine, ò folta nebbia à gli occhi de' soldati delle nemiche squadre, & vn tal turbamento di mente, che l' vno si auentaua contro l' altro, malamente uccidendosi fra di loro, insino à tanto, che, come volle Dio, auuedendosi di quel, che faceuano, e qual fosse la cagione di tanta marauiglia si refero mansueti al S. Vescouo, se gli prostrarono à piedi, e ne riceuerono da lui insieme col Battesimo la forte armatura della S. Fede. Chi potrebbe ridire quanto con questo fatto crescesse la gloria della Santissima Vergine? Hebbero ancora i Taurominesi, ò da S. Pancratio, ò d'altronde vna Imagine della Madonna, che i Greci chiamauano non manu fatta, cioè, fatta di mano più che humana, della quale fa mentione Theofane Vescouo di Tauromina nell' homilia della Trasfiguratione del Signore: *Cum vero intueor (dice) Populum meum tanta cum religione ad sacrum Templum in quo non manufacta longe purissima Domina nostra Imago collocata est, quasi factio agmine concurrentem, gaudeo, & letor.* Vuol dire. Mentre io veggo, che tutto il mio popolo à gara entra con tanta diuotione nel tempio, doue stà esposta la sopra humana Imagine della Purissima nostra Signora ò quanto me ne rallegro, e ne giubilo? Da Tauromina passiamo ad altro luogo non dissomigliante

in

in altezza di sito, & in diuotione alla Vergine. Nel monte Erice, hoggi detto Monte di Trapani, antichissima Città perche v'era dalla parte d' Oriente eretto già ab antiquo vn Tempio à Venerè Ericina, eressero i Fedeli all' incontro dalla parte d' Occidente vna Chiesa alla Purissima Vergine, accioche colla purità di questa, s'andassero distaccando gli amatori dell' impudicitia, da quello. Et è fama certa, che il Sommo Pontefice, per diradicare alcune superstitioni, che ancora durauano nella detta Città del Monte, le mandò vna bellissima statua della Madre di Dio, che tiene in braccio il Santo Fanciullo. Ella hora stà collocata nella Chiesa Maggiore, e chiamasi la Madonna della Stella, perche nella parte del manto, che gentilmente le cuopre la fronte, v'è scolpita vna stella. Stella certamente molto benigna, e fortunata per quella gente.

Di piu in Enna, hora detta Castrogiovanni, Città molto nobile, e famosa, v'era vn celebre Tempio dedicato alla fauolosa Dea Cerere, inuentrice, come si crede, del formento, le cui rouine hora giacciono nella Mōtagna verso Leuante. Hor li nouelli Christiani iui, per contra foco, fabricarono vn ampio Oratorio alla Gran Madre del Mislico formento: e pure con tal rimedio non cadde del tutto estinta la superstitione. Restaua ancora nelle insegne della Città dipinta Cerere col solito adornamento di sue spighe. Di piu l' auanzo di quell' antico Tempio, quantunq; distrutto, sollecitaua gli animi de' mal fondati nella Fede, e si celebraua da altri nel Mese di Luglio la costumata festa à Cerere. E però il Clero, e gli Officiali della Città riuolti alla nouella Cerere, che ci porse il pane del Cielo, le instituirono solennissima festa da celebrarsi ogni anno nel secondo giorno di Luglio, accresciuta da vna diuota, e pomposa processione, nella quale si conduceffe la Statua della Santissima Vergine dalla Chiesa Maggiore alla Chiesa di Portosaluo, quella situata nella parte estrema della Città verso Leuante, questa nell' opposta parte verso l' onente. Oltre à ciò scancellarono la falsa Dea dalle insegne, riponendoci in vece di quella, l' imagine della Vergine, & in tal guisa spensero affatto la superstitione, onde si fattamente era formata l' Idolatria.

Con questa, e con simili maniere cresciuto il numero de'

Cristiani, crebbe del pari la deuotione alla Regina degli Angeli, & il numero de'tēpij á lei consecrati. Fra questi famosissimo fù quello, che trouiamo nelle nostre Historie esserle stato eretto in Siracusa da Belisario Caualiere molto nobile, e ricco e solennemente consecrato da Euxio Vescouo nell' anno ducentesimo di nostra salute .

Da poi nell'anno 238. vicino al Fiume detto all' hora Affia, molto lungi dalla Città di Lētini, Publico, huomo fra li primi di quei Cittadini, e molto facoltoso, edificò vn Tempio alla Vergine, doue poi egli si ricouerò quando Massimo opprimeua la Chiesa, e perseguitaua i Fedeli. E nel medesimo luogo circa l' anno 260. Tecla per la sua pietà, e per la famiglia molto chiara, non senza particolare mouimento del Cielo, fece, che vn Tempio posto nel mezzo della detta Città, e consecrato à gli Idoli, si consecrasse con religioso cambio alla trionfatrice dell' Idolatria.

Tralascio il resto, potendosi da quel, che s'è detto far il giuditio di altre molte Chiese dedicate alla Vergine, à fine di scacciare dall'Isola lo scelerato culto della falsa Deità: massimamente perche di molte di quelle, per le tante guerre, e rouine accadute in Sicilia, pochissima è la memoria, che ne resta.

Certo è, che moltissimi Tempij insino da quei primi principij della Fede furono in questa Isola dedicati alla Vergine. Quindi Nilo Monaco nella vita di San Filareto scritta da lui à penna in lingua Greca, che si conserua hoggi nella libreria del Santo Salvatore in Messina, potè lodare Sicilia, perche in lei siano molte Chiese di Santi, e le migliori, della Sātissima Vergine. *Multa habet Sicilia templa Sanctorū admirabili pulcritudine & immensitate, inter quæ augustiora Sancta Dei Genitricis nomine decorantur. Et in Catania nell' anno settecento quindici nota era celebre il Tempio della medesima, di cui si fa mentione nella Vita di San Leone Vescouo della predetta Città con queste parole? Quadam die, cum ad Basilicam Beata & Gloriosa Dei Genitricis Mariae constitutam, Missarum celerbaturus solennia processisset Antistes, illuc Ciuitas tota festiua conuenit: nam diei cultus sollēioris urgebat, & propter Virginis amorem Sacratissima. locus habebatur ille celeberrimus, & quo nullus esset in Vrbe celebrior: cioè, vn giorno entrando il Vescouo nella Basilica dedicata alla Genitrice di Dio gloriosa, per celebrare solennemente la Messa,*  
 si ra-

si radunò in quella, con gran festa, tutto il popolo; si perche il giorno era solenne. si perche quella Chiesa, per l'amore, che si portaua alla Vergine, era molto frequentata, e di cui non vi era luogo più riguardeuole nella Città. In Siracusa parimente v'era nell'anno 690. quello, che, à somiglianza del Tempio fabricato in Cōstantinopoli da Pulcheria Imperatrice, eresse alla Vergine Teodosio il secondo Vescouo di quella Città. In Girgenti ancora, là nel Borgo, v'era nell'anno 510. vn'altro Tempio, & vn Nobilissimo Monasterio sotto il nome della medesima, come si legge nella vita di San Gregorio Vescouo di Girgenti.

Questo habiamo potuto rintracciare in quanto à gli anni antichi: mà quanto appartiene à tempo più vicino, non forniremmo mai, se volessimo raccōtare tutte le Chiese, & Oratorij, nelli quali appressò noi è stata riuerita la Regina Signora Nostra. Impercioche, qual Città, Castello, ò Borgo, anzi qual Monte, Valle, Ponte, Fiume, Bosco, ò Campagna dell'Isola vi è, doue non sia ò Chiesa, ò Altare, Dipintura della Gran Madre di Dio? chiarissima testimoniāza della vniuersale diuotione di tutto il paese. Sono disolate molte Città, e con lagrime calpestiamo gli auanzi caduti di superbi Edificij, però nō poche Chiese della Madonna, ne dall'insulti de' nemici, ne da interi esserciti, ne da tempo veruno poterono essere offese. Camerino, Seggesta, Triocala, Alesa furono antichissime Città in Sicilia, e molto nobili, le quali pure giacciono sepolte nella poluere delle proprie rouine, e nondimeno restano in piedi. le Chiese, che quiui furono già dedicate alla Nostra Signora. Non perciò, niego, che in quei ducento anni, quando regnarono nell'Isola i Saraceni, moltissimi Tempij della Vergine nō fossero stati destrutti. Anzi nell'istesso tempo i Fedeli per non cadere nelle mani de' Barbari l'Imagini, Statue, e Dipinture di essa le nascondeuano nelle Grotte, ò simigliati luoghi sotterra, e di queste credesi essere vna Statua, che per reuelatione di lei, si trouò in vn pozzo nelle cōtrade della Città di Marsala, onde ne trasse il nome di S. Maria della Caua: e similmēte quel Quadro di pittura, in cui si rapresēta il Trāsito della Vergine, che trouossi in vna profonda Grotta in Gibilrossa vicino à Palermo, sopra di cui è fama, che vi fosse stato vn bel Tēpio destrutto già da Saraceni. Et io tēgo per fermo, che moua la Madre della Misericordia da cotanta pietà del

Po-

Popolo Siciliano, si degnasse porger rimedio al graue giogo di sì aspra tirannide. Il che volle diuero significare il Conte Ruggiero, ilquale con inuitto valore cacciò li Saraceni dall' Isola, mentre per sua insegna portaua nella bandiera di guerra l'Image della Gloriosa Madre del Dio degli eserciti. E poi nel gouerno pacifico di quella improntò nel diritto delle monete l'immagine della medesima Signora col detto MARIA MATER DOMINI, e nel rovescio, la sua cō questa inscriptione. ROGERIVS COMES. come si vede nelle medaglie di Sicilia del Paruta, fol. 157.

E con rara gratitudine l'istesso riconobbero i Fedeli liberati dalla seruitù, fabricando dopo la Vittoria innumerabili Chiese à nome della Vergine, e dotandole con istraordinaria magnificenza. Fra queste sono le Catedrali di Palermo, di Messina, di Siracusa, di Catania, di Morreale, Chiese tutte principali, non meno che sontuose, e riccamente dotate: oltre à molte altre, il cui numero con difficoltà si potrebbe raccogliere. Et vsauano vn' altra finezza i nostri maggiori, che si tosto, come sapeuano essere luogo alla Vergine sotto qualche particolare nome dedicato, così essi l'imitauano, ò dolcemente à loro medesimi l'appropriauano. Il Tempio di Blanchernas, & il Tempio della Madonna dell'Itria fabricati con imperiale liberalità da Pulcheria Imperatrice in Constantinopoli, sotto l'istessi nomi furono fabricati in Sicilia.

Parimente del Tempio latino, à guisa che era in Gierusalem, e del Tempio di S. Maria Maggiore in Roma, e di quello in Loreto, in Monserrato, in Guadalupe, ne fecero li nostri, quasi il Ritratto, e con proprie Chiese sotto l'istessi nomi volsero adorare la Regina del Mondo. E pare, che ella hauesse voluto ricompensare questo affetto di Sicilia, essendosi compiaciuta scambievolmente di farsi chiamare Siciliana, & operare molte marauiglie sotto tal nome in vna Magnifica, e sontuosa Basilica eretta in Napoli nell'anno 1275. Doue si vede la seguente inscriptione.

*D. Ladislaus Rex, cum morbo Siaticæ esset infectus, conuersus ad B. Virginem Siculam, liber euasit, & D. Ioāna Soror Regis Ladislai, qualibet hebdomada, in die Sabbati, eandem, summa cum deuotione, visitabat, ab eademq; singuli patientes sani redibant.*

Cioè

Cioè D. Ladislao Rè, essendo aggrauato di forte malattia di Siatica, voltatosi alla B. Vergine Siciliana, risanò, e D. Gio-uanna Sorella del Rè Ladislao, ogni Sabato della Settimana, la visitaua con gran deuotione, e ciascuno degli oppressi d'infermità, sano se ne ritornaua à Casa.

Hor io, percioche non posso descriuere à pieno li molti beneficij concessici dalla feconda Madre delle Gratie, almeno per l'obbligo, che mi stringe di sodisfare in parte al molto che à lei si deue, ho deliberato raccogliere in questa Operetta l'Origine di molte Imagini della Vergine, che in Sicilia sono più celebri, & in riguardo de' particolari miracoli operati da quelle, sono più venerande: con aggiungerui ancora li Ri-tratti delle medesime, al viuo cauati da gli Originali per maggior consolatione de' Lettori. E nel racconto seguiremo l'ordine del tempo, nel quale il Signore ne le diede, o ne le pale-sò. Ella c'impetri dallo Spirito Santo aura fauoreuole, per lo compimento della deuota impresa.



NO-

Cioè D. Ladislao Re, essendo aggrauato di forte malattia di  
Sintica, volatoli alla B. Vergine Siciliana, stando, e D. Gio:  
uanna, sorella del Re Ladislao, ogni sabato della settimana,  
la visitaua con gran deuotione, e ciascuno degli operati di in-  
fermità, fino che ne ritornaua a Casa.  
Horsò, perche non posso descrivere a pieno il mostro-  
scelto, concesso dalla seconda Madre delle Grazie, almeno  
per l'obbligo che mi stringe di lodare in parte al molto et  
sic si deueo delibero raccogliere in questa Opera l'On-  
gine di molte immagini della Vergine, che in Sicilia sono più  
celebri, & in riguardo de' particolari miracoli operati da  
quella, sono più ventande; con aggiungerci ancora il Ri-  
tratto della medesima al uino esultati da gli Organelli per mag-  
gior consolatione de' Feroni. E nel racconto figurando l'or-  
dine del tempo, nel quale il signore ne le diede, o ne le pale-  
so. Ella l'impetuò dallo Spirito Santo una faccenda, per la  
comparsa della deota impia.



OM  
Cioè





N. S.<sup>ta</sup> DI VALVERDE, A MONGIBELLO, PRESSO  
A IACI.

3

*Frid. Gr. sc.*



N. S. DI VALVERDE A MONGIBELLO PRESSO  
A IACI

## NOSTRA SIGNORA

## DI VALVERDE.

An. 1040.

**M**ENTRE imperaua negli anni del Signore 1040. nell' Oriente Michele Paflagono, nacquero tra Saraceni, che all' hora signoreggiavano l' Isola di Sicilia varie, e molto graui discordie. Onde l' Imperatore seruendosi di questa opportunità, per togliere dalle mani di quelli la detta Isola, determinò d' inuiare colà, come fece, sotto il comando di Giorgio Maniace, Capitano di singolar valore, yna competente armata. Arriuato però alle maremme di Sicilia Giorgio, si accorse, che li Saraceni, lasciando da parte gli odij particolari, si erano vniti trà loro, per difenderfi concordemente contra il commune nemico. Che però, egli giudicando non hauer forze bastevoli colli soli Soldati seco condotti da Costantinopoli, per riportarne la desiderata vittoria, se ne passò al Regno di Napoli, e da Guismero Principe di Salerno, e Landolfo Duca di Capua ottenne rinforzo di gente, e particolarmente di alcune valorose truppe di Normanni, delle quali erano principali condottieri Guglielmo, e Roberto. Fra i Soldati, che s' affoldarono anome di Landolfo, vi fu vn' huomo del Genouefato, per nome, Dionigi, di altezza di corpo assai smoderata, e di cui era certa fama, che hauea fatto grandissima strage de' Barbari nelle guerre, quando contro à quelli hauea altre volte egli militato. Hor, superato con tal' aiuto, la Dio mercè, li Saraceni, non attendendo le promesse Maniace intorno alla diuisione dell' acquistato, passarono gran discordie trà lui, e li Capitani Normanni, onde questi mal contenti, e con animi alterati si dipartirono da Sicilia. Dionigi, ne volendo accompagnarli colli Normanni, ne affoldarsi sotto il reggimento di Giorgio, si diuisò vn modo di viuere non meno strano, che empio.

Hauendo trouato lungo le falde di Mongibello, in quella parte appunto che si chiama Valverde, vna immensa cauerina difesa da profonde balze, & aspri dirupi, che dattorno la fortificauano, prese consiglio, di passare iuii giorni suoi con

C

fare

fare scorrerie, e ladroncelli per tutto quel contorno. Et in fatti, uscendo spesso da quella Grotta, s'auentaua ostinatamente contro à quelli, che per là viaggiavano, li sualigiua di quanto haucano, li ferua, e molto spesso con bestiale crudeltà l'uccideua, sempre auido di sangue humano: in tal guisa, che à tutta quella vicina gente era di straordinario spauento. Mà la pia Soccorritrice, & Auuocata degli afflitti, si compiacque in modo marauiglioso liberarlo. Imperoche nel mese soprauegnente di Giugno accadde, che vn deuoto di lei per nome Egidio natural di Catania, Città nobile in Sicilia, s'auuiasse per sue facende à quella volta, doue tiranneggiua Dionigi: del cui fiero costume essendo stato auuifato da' pratici di quella contrada, e che non passasse più oltre, se non voleua cadere nelle mani di quello Assassino, egli non si volle acchetare, anzi francamente rispondea, che gliera necessario seguitare il suo viaggio, ne poter esso patir oltraggio da qualunq; aspro incontro del mondo, mentre staua sotto la protezione della Gran Madre di Dio sua particolare Auuocata.

Nè restò ingannato dalla conceputa speranza. Mentre di notte caminaua, à suo parere, sicuro, se gli auuentò furiosamente addosso il maluaggio Dionigi armato di tutto punto, e col nudo ferro nelle mani. Inpaurì sopra modo à quell'horrido sembiante il Pellegrino, e supplicheuole lo pregaua, che si contentasse di lasciarlo andare libero per fatti suoi: mà vedendo, che il Ladro era sordo alle preghiere, si riuoltò alla Madre delle Gratie, e col core, e colla lingua chiamolla al suo soccorso. Cosa in vero di marauiglia. Nel medesimo punto fù presente l'aiuto. Imperoche appena Egidio hanea finito l'innuocatione, che la Terra con horribile moto diede vn graue scotimento, e rischiaratafi la notte in bianchissima luce, si sentì da questa spiccare vna gran voce, che tre volte sgridò l'Assassino chiamandolo per nome, Dionigi, Dionigi, Dionigi. Al qual suono, come col braccio steso impugnaua la spada; così egli attonito arrestò, ne si potè muouere da quel sito vn punto. Hebbe cō tutto ciò cuore di dimandare, chi fosse, chi lo sgridaua, e che cosa da lui chiedesse. Io sono (vdì per risposta) la Madre di Dio, che quà sono discesa per soccorrere al mio Egidio, e toglierlo dalle tue mani. Riponi

ni la spada nel fodero, e lascia andar libero per sua via il mio diuoto. A queste graui parole Dionigi fatto già subito vero penitente, si potè gittare in ginocchi, e dimandando perdonanza dal Viandante di ciò, che contra lui haueua adoperato, gli diede tosto licenza. Partito questi, egli con abbondanti lacrime, & affettuoso sentimento pregò la Santissima Vergine, che gli rimettesse i suoi grauissimi falli. L'vdi, e l'esaudi ella, & insieme circondata da chiara luce, più che di Sole di mezzo giorno, & accompagnata da gran frequenza d'Angeli, si compiacque farsi vedere dal pentito peccatore, e gli disse: Sta di buon cuore: Se tu metterai in opera quello, che io ti significherò, ti prometto di impetrarti perdono dal mio Figliuolo. Dionigi toccato già dalla forza della diuina gratia, promise subito di fare qualunq; cosa, auuengache difficilissima, che ella comandasse: E la Vergine, Primariamente, disse, douerai di cuore piãgere, e detestare i tuoi misfatti, dipoi vestito con rozzo sacco da Romito voglio, che attendi, con ogni diligenza à fabricare in questo medesimo luogo vn Tèpio. Mà, in qual parte appunto (rispose Dionigi) & in qual modo? Va (soggiunse la Vergine) & inuita il Clero, e gli Officiali, perche vengano con solenne processione in questa stessa Valle, e doue vederanno vna schiera di Grù, che volando formino vna rotonda corona, iui dourassi fabricare il nostro Tempio. Ne ti sgomenti la mancanza dell'acqua di questo secco contorno, perche in quella Grotta, doue spargesti tu tanta copia di sangue humano, caua, in mio nome, alquanto il suolo, che ne sgorgherà vna chiarissima sorgente d'acque, non meno abbondanti, che saluteuoli à chi ne beuerà. Così ella fauellò, & in vn baleno trà gli Angioli sene volò nel Cielo. Rinuenendo in se Dionigi, non indugiò punto l'obedire, impercioche deposti gli arnesi, e vestimenta soldatesche, si cuoprì d'vn ruuido sacco, e per porre in esecuzione il diuino comandamento della fabrica del Tèpio, s'auuiò alla Città più vicina, hora chiamata Iaci. Espose il fatto, & essendo da tutti volentieri, e con marauiglia vedito, s'ordinò vna numerosa processione verso il luogo additato, che, come si è detto, si chiamaua Valverde, tre miglia in circa lontano da Iaci. Doue, arriuata la gente, e vedendo tutti la promessa corona, che nell'aria venia formata da copiosa schiera di

Grù, si prostrarono in ginocchi, e tre volte in vocarono il Santissimo Nome di MARIA. A quel Sacro Nome, quegli vecchi, come se eglino ancora partecpassero di ragione, fecero col suo rozzo canto vn lieto plauso, e solleuatisi in alto, da gli occhi del popolo, che fiso li riguardaua, immantemente si dileguarono. Ne minore fù lo stupore, quando al terzo colpo d'vna sdentata Zappa forse dall' arido terreno vna copiosa fontana d'acqua limpidissima, che à molti infermi, che poi la beuerono, rese spesse volte la desiderata salute.

Da cotali marauiglie accesi gli animi di quei paesani diedero principio all' edificio, & assistendo diligentemente il Romito, fra vn anno, fù la fabrica dalle mani degli operarij terreni condotta à fine, ma dalli celesti fauori con suprauegnente miracolo cõpiramente ornata. Impercioche nella notte del Sabbatho, à chi succedette la Domenica vltima di Agosto, stando Dionigi nel predetto Tempio, vide vn choro di vergini bellissime, e fra esse vna, che nella bellezza, è Maestà oltre modo superaua l' altre, la quale ornata di corona nel capo abbracciua nel seno il Santo Bambino.

Vide poscia, che tutto il Sacro Drappello, dapoi che s'apressò ad vn pilastro del Tempio, in vn tratto sparì. Rischiarato, la mattina seguente, il giorno, comparue nel detto pilastro effigiata vna bellissima Imagine della Santissima Vergine, e parue dipinta di mano Greca. Ella sedeva vestita di manto azzurro ricamato à punti d' oro: dalla parte destra stringeua in braccio il suo caro pegnio, il quale colla mano alquanto innalzata pareua, che ad altri desse la beneditione. Teneua in oltre la Vergine colla mano sinistra vna Grù, e due Angiolini dell' vno, e l'altro lato le coronauano con tre corone d'oro il Capo. Con quanta diuotione, e marauiglia fosse stata accolta tal celeste pittura, e con qual frequenza dalli indi innanzi riuerita, spiegarlo difficilmente il potrei.

Quindi, alcuni pochi anni dopò, fù questo Tempio arricchito con Reale magnificenza dal Rè Federico, il quale passando per quella Valle con Giouanni Duca di Randazzo, humilmente riuerì, & adorò in quello, la Vergine, e poi si adoperò, che fosse colle costumate solennità consecrato da tre Vescouì, conseruandosi sin' hora le Croci, soliti segni della Consecratione già fatta. Gli assegnò altresì molti poderi, &

il

il costituì Capo, e Matrice di molte altre Chiese della sopra-  
nominata Città di Iaci, e gli vni molte altre, cioè quella di  
San Giouanni del Bosco, quella di Santa Maria della Scala, e  
quella di San Giuliano.

Di nouo stupore fù ancora quel, che accadde, quando  
trascorsi alcuni anni, i deuoti della Vergine vollero aggrādire  
cotal Tempio. Conciosia cosa che, preuedendosi, che mentre  
si allargaua la Chiesa, era necessario rimuouere dal suo luogo  
il parete, o pilastro, nel quale era dipinta l'Imagine, i so-  
prastanti del lauoro, à cagione di quel, che poteua interuenire,  
prudentermente si auuisarono di ricauare per mano di valente  
pittore alcuni ritratti al viuo della detta Imagine, accioche  
se del tutto si disfacesse l'originale, con alcuno di cotali Ri-  
tratti, si supplisse al mancamento. Ma non puo l'arte hu-  
mana mettersi à fronte alla diuina. La sera si figuraua il Ritrat-  
to, e la mattina si ritrouaua scancellato; onde, accadēdo cio più  
volte, determinarono con machine, & argani, bene intauola-  
to il muro, oue era l'effigie, tirarlo destramente à più largo  
piano; ne pure questo pote mai riuscire, resistendo il pila-  
stro à qualunque estrema forza, che se gli faceua. Non rico-  
nosceua egli forse altri, à chi obbedir douesse; che alla forza  
del Cielo, di cui era l'Imagine, che in se manteneua. Alla fine,  
dopo alquanti giorni, apparue visibilmente la Santissima  
Vergine ad vn certo Pastore molto di lei deuoto, chiamato  
Damiano, e l'auuisò, che già era giunto il tempo di allargare  
la Chiesa senza danno veruno della dipintura. Non più disse,  
& al buon huomo, che senza dimora raccontò la visione alli  
Proposti, fù data senza altra testimonianza certa credenza;  
che quando le Reuelationi sono dal Cielo, il medesimo Dio  
che le manda, le dà vn sò che di lustro, onde siano per vere  
accettate. Et ecco, mentre si apparecchiauano di nouo le  
macchine, e si scioglieuano le grosse funi per lo mestiere, si  
radoppiarono le marauiglie. Il parete mosso, e suelto da di-  
uina forza si spiccò da se dal luogo, doue era fermo, e senza  
aiuto di mano mortale si attaccò al muro posto nella parte  
destra del Tempio, e però, allargata la piazza, si poterono  
ampliare & abbellire con marmi, e varietà di pietre le mura  
della Chiesa, la quale à dire il vero, e di somma veneratione,  
& iui la Madre della Pietà si conpiace, di mostrare la sua Po-  
ten-

tenza, e di spargere molte grazie à suoi Diuoti. Lascio, per non essere souerchiamente lungo il minuto racconto di quelle, bastando queste poche già scritte, che furono estratte da gli atti della Chiesa di Catania, e da lettere del Vicario di Valuerde.



N O





NOSTRA SIGNORA DI PIAZZA

Stando del Conte Ruffino

1724



NOSTRA SIGNORA DI PIAZZA.

*Stendardo del Conte Ruggiero.*

4

*F. G. se.*

## NOSTRA SIGNORA

## DI PIAZZA.

STENDARDO DEL CONTE RUGGIERO. *(151. pag. 21. post. pri.)*

An. 1165.

**Q**Vella Bandiera, nella quale era dipinta l'Imagine della Santissima Vergine, adoperata dall'Inuittissimo, e degno di eterna memoria, il Conte Ruggiero nelle battaglie, colle quali vinse, e cacciò dalla Isola di Sicilia i Saraceni, fù, dopo la compita vittoria, riposta nella Città di Piazza, doue, qual vittoriosa Insegna, conseruossi riuerita da' Fedeli fino al tempo, che regnò nella medesima Isola Guglielmo chiamato il Malo; quando, per grauissimi tumulti, che accaddero, dileguossi, come diremo, affatto la memoria di quella.

Impercioche ribellatifi li principali della prefata Città contro al Rè Guglielmo, ebbero essi tanta forza, che oltre il priuarlo del gouerno, il fecero ancora prigionie in Palermo. Mà come che la ruota della fortuna sempre mai rigira, e racquistata la libertà, e recuperato il Regno, si riuoltò Guglielmo à perseguitare i congiurati, e fra le altre dimostrazioni del suo sentimento, fece smantellare fino à fondamenti la Città di Piazza. Hor, prima dell'etecutione di cotal comando, la maggior parte de' Nobili prouide colla fuga à casi suoi, i quali fortemente temendo, che, colla loro partenza e colla destruttione della Patria, andasse ancora à male quel Sacro Stendardo, il nascosero in luogo sotterra da poche persone conosciute, colla cui morte, o lontananza s'estinse affatto la memoria della fossa, doue fù riposto il pretioso tesoro. Indi à qualche tempo fù concessa licenza all'auanzo de' Cittadini innocenti, e di nessuna rebellione sospetti, di fabricare nuoua Fortezza sopra vna collina poco meno che vn miglio distante dalla spiantata Piazza, con che fù, fra poco, popolato il luogo, & ampliato in Città, sotto il medesimo antico nome, non di minor frequenza, che la prima. Racchetate le cose, quel pio Popolo cercò molti anni con esquisita diligenza il nascoso Stendardo, mà indarno. Insino à tanto, che si compiacque la benignissima Madre d'insegnare à suoi Diuoti il

luo-

24  
luogo à qualunq; persona all'hor viuente sconosciuto, Cor-  
rea l'anno di nostra salute 1345, cento & ottant'anni, dapo-  
che fù sotto terra serbata l'Imagine, e correua per le Città di  
Sicilia vna fierissima pestilenza, nel qual tempo mossà la San-  
tissima Vergine à pietà di cotato acerbo male della sua Piaz-  
za, si fece vedere di notte da vn Sacerdote di vita innocente,  
mentre ei dormiua, e gli mostrò il luogo appunto, doue,  
quasi sepellito giaceua il ricercato Stendardo, infondendo la  
medesima nel cuore del Sacerdote certa speranza, che quella  
Sacra Insegna trasportata alla Patria, à guisa di chiarissimo So-  
le, haurebbe da sgombrare ogni oscura nuuola delle presenti  
calamità.

Egli dunque palesò la visione al Clero, & al Magistrato, i  
quali con marauigliosa prontezza prestarono tanta fede all'  
auuiso, che ordinarono vna solenne processione verso l'an-  
tica Piazza gia molti anni auanti rouinata, doue arriuati nel  
luogo additato loro dal prefato Sacerdote, cioè sotto vn Pila-  
stro della Chiesa antica, trouarono la Santa Imagine dipin-  
ta in tela di lino, ò, come ad altri appare, di seta cruda & incol-  
lata sopra vna tauola: ed era così intera, e senza veruna mac-  
chia, che fù ad ogn'vno di straordinaria marauiglia, poiche  
nè la fragilità della tela, ò del legno, nè la lunghezza degli  
anni, nè la humidità del terreno potè logorare, ò sminuire  
vn punto la bellezza della Figura, parendo, che la terra mede-  
sima con pia riuerenza hauesse custodita, e difesa da ogni no-  
cumento quel sacro deposito.

Commosa dal miracolo la gente delle vicine contrade,  
concorreua à riuerire la Santa Imagine, e cantaua con istraor-  
dinaria allegrezza Hinni, e lodi alla Gran Madre, conce-  
pendo certa speranza della salute commune. Che per ciò, po-  
co dopoi, condussero con solennissima pompa accompagna-  
ta con moltissimi lumi per tutto accesi la Vittoriosa Insegna  
nella Città, e pareua, che la Santissima Vergine fonte d'ogni  
salute con volto allegro mandasse in fuga, per doue passaua il  
male del contagio, e che con nuoua vittoria volesse nobili-  
tare quello Stendardo per altre palme assai meno di questa  
glorioso. Quindi superato subito il morbo, per mostrarsi  
grati i Cittadini eressero alla loro liberatrice vn sontuoso Tè-  
pio nella più alta parte della Collina, che all'hora s'habituaua,  
e l'

e l'accosero da Protettrice per auanti , come tale l'haueano sperimentata per l'adietro.

Nè dissimile à se mostrossi dopò alcuni anni nel 1479. Imperoche facendo vn altra nuoua pestilenza , grandissima stragge in Sicilia , entrò ancor essa nella Città di Piazza; mà non così presto iui comparue, che ne fù cacciata dalla pietosa Madre . Allaqual fama con incredibile feruore, non solo da quei confini mà da lontani ancora , veniuano à truppe i Pellegrini à riceuere copia di gratic: e seguita pur hoggi la deuotione de' Fedeli, massimamente nel bilogno , che spesso fuote occorrere in Sicilia delle piogge opportune per le raccolte delle biade, e l'ottengono con tanta prontezza , che da quel Popolo si chiama comunemente questa Sacra Imagine col soprano me di Saccara , che , in patrio vocabolo, vuol dire, Apportatrice d'acqua .

S'è cauata questa relatione dalle memorie, e manuscritti della Chiesa di Piazza.



D

S A N-

22  
e l'accolto da Floritice per avanti, come tale l'hanno  
spuntato per l'adito.  
Ne distinte à se mostrò dopo alcuni anni nel 1470.  
Imperoché facendo un'alta nuova pestilenza, grandissi-  
ma strage in Sicilia, entrò ancor ella nella Città di Piazza;  
ma non così presto in comparare, che ne fu cacciata dalla  
piccola Madre. All'qual fama con incredibile terrore non  
solo di quei contorni ma da lontani ancora, venivano i tra-  
panti Pellegrini à ricercare copia di grano e legumi per hoggi  
la debole de' Sicili, massimamente nel bisogno, che per  
lo more occorrete in Sicilia delle piogge opporune parte  
raccolte dalle biade, e l'ortorgono con tanta prontezza, che  
da quel Popolo si chiama comunemente pasta sacca  
Imagine col soprannome di sacca, che, in parlo vocabolo,  
vuol dire, Aportatrice d'acqua.  
S'è causata questa relazione dalle memorie, e manuscritti  
della Città di Piazza.



S. A. N. D.

SANTA MARIA.

DI RAVENNA.

An. 1682.



erreggiua  
 adde il le-  
 ama Sara-  
 in questo  
 ipotata da  
 illo strettif-  
 ito non l'  
 ertito ma-  
 alla fo-  
 o prego con  
 tre sibori-  
 a timore  
 s'acana-  
 haudSan  
 ia, perche  
 no. Segui,  
 l'effetto:  
 sorgente di  
 combatte  
 ando i Sa-  
 quei co-  
 memoria del  
 Tempio,  
 fatto il fatto-  
 per l'anche  
 del tutto  
 mirerito  
 pit-  
 Ofi il O-  
 troi i razi-  
 tate il melleum del stiof i rami del melleum

MARIA DI RAVENNA PRESSO ALL'ALCANTARA



S. MARIA DI RAVANOSA PRESSO ALL'ALICATA

*In. Frid. Ge. sc.*



27

SANTA MARIA.

DI RAVENOSA, *(us. pag. 25. gatt. prim.*

An. 1080.

**N**EL tempo che l'inuitto Conte Rogiero guerreggiaua contro li Saraceni per cacciarli da Sicilia, accadde il seguente fatto.

Giace il Monte, che in fino à tempi nostri si chiama Saraceno, vicino alli campi Geloi hora dell' Alicata: In questo v' era situata vna Città, sotto l' istesso nome, popolata da barbari, à cui Rogiero hauea intorno intorno posto strettissimo assedio, e staua per sorprenderla, se impedito non l' hauesse vna gran carestia d' acqua, che tutto l' essercito malamente tribolaua. Il pio, e diuoto Conte, in tanta afflittione de' suoi, riuolto alla Benignissima Madre, la pregò con istanza, che si degnasse porgere aiuto alle squadre sitibonde. Vdi ella, e comparue à Rogiero, il conforta gli dà animo, e gli addita vn luogo vicino al padiglione, doue egli s' accampaua, dalquale, se alquanto fosse il terreno cauato, haurebbe hauuto vna copiosa fontana: e per maggiore gratia, perche Roberto fratello del Conte era infermo, il rese sano. Seguì, giusta la predittione della Vergine, alle promesse l' effetto: Impercioche dall' accennato luogo sgorgò vna sorgente di acque assai abbondeuole, onde ristorato l' essercito combattè valorosamente contro al castello, & il vinse, restauo i Saraceni parte presi parte uccisi, & il rimanente da quei contorni vilmente scacciato. Il grato Capitano, per memoria del fauore riceuuto, edificò nel medesimo luogo vn Tempio, & alla Vergine il consacrò, con far dipingere tutto il fatto nella medesima Chiesa, la qual dipintura poi, per l' antichità, non poco scolorita, si rifece, per non perdersi del tutto coll' ingiuria del tempo. Nè di tal memorabile miracolo altra notitia più distinta n' habbiamo, saluo che la prefata pittura, e la fama per traditione portata à posterì. O se si fosse compiaciuto il Signore Dio darci maggior contezza! Così scriue in vna sua lettera il Priore del Monasterio di Santa Maria di Rauenosa.

D 2

La

SANTA MARIA

DI RAVENNA

An. 1080.

**N**E l' tempo che l'antico Conte Rogiero guerreggiava  
contro li Saraceni per cacciarli da Sicilia, accadde il se-  
guente fatto.

Giace il Monte che in fine è temporello si chiama Sara-  
ceno vicino alli castri Gioi fora della Sicilia in quello  
v' era situata una Città, sotto l'istesso nome, popolata da  
barbari, è cui Rogiero habeva intorno intorno posto strettis-  
simo assedio, e stava per sopraendarla, se in subito non l'  
havesse una gran cristiana, sopra che tutto l' esercito ma-  
lanente si vedeva. Il pio, e diuoto Conte, in tanta afflittio-  
ne de' suoi, riuolto alla benignissima Madre, la prego con  
istanza, che li degnasse porgere aiuto alle sue anime sudor-  
de. V' ella comparue a Rogiero, li confortò gl'idi animo,  
gli additò un luogo vicino al padiglione, doue egli' accam-  
paua dal quale, se si partiuo fosse il terreno cauto, hauerebbe  
habuto una copia di foras: e per un giorno gratia, perche  
Roberto fratello del Conte era in campo, si restano. Segui  
giusta la preditione della Vergine, alle primizie l' esercito  
impercioche dall' accampato luogo, sorgo una sorgente di  
acqua assai abbondante, onta il detto l' esercito combatte  
valorosamente contro al castello, & il vino, restado i Sa-  
raceni parte preli parte ucciti. & il rimanente da quei con-  
torni stancate scacciate. Il stato Capitano, per armonia del  
luore ricuoto, edificò nel medesimo luogo un Tempio,  
& alla Vergine il consacrò, con la dipingere tutto il suo  
nella antichissima Chiesa, la qual dipintura poi, per l'antichi-  
tà, non poco scolorita, si hauea per non veridici del tutto  
coll'ingua del tempo. Ma di tal memorabile miracolo  
s'era notoria più di altri, habbiamo, tanto che la predita pic-  
tura, e la sua preditione portata a posterità. O se il fosse  
comparuto il signore Dio darei maggior concazz. Con  
ferme in una sua lettera il Trionfo del Monasterio di Santa  
Maria di Ravenna.

La D

## LA MADONNA

## DELLA VITTORIA.

## DI PALERMO.

Vid. pag. 23. part. prim.

AN. 1171.

**Q** Vando quei due nobilissimi fratelli, non meno congiunti di sangue, che di pari valore, Rugiero, e Roberto, stauano all'assedio della Città di Palermo, per liberarla dal graue giogo de' Saraceni, il Conte Rugiero dalla parte di mezzo giorno, e Roberto da quella dell'occidente, inuocarono colei, che sempre benignamente rispose à chi con fede la chiamò, e di subito la potentissima Regina nè dimostrò l'effetto. Conciosiacosa che nel medesimo tempo entrando nella Città, Roberto colle sue squadre per vna porta di ferro apertagli da' Cristiani di dentro, e Rugiero colle sue da vn' altra porticciuola, che fin' hoggi n' acquistò il nome di porta della Vittoria, scorsero per quella con valore più che humano, e finalmente n' ottennero gloriosa vittoria. Corre fra nostri costantissima fama, che in quell' hora comparue à Rugiero la Imperatrice degli eserciti, che tenēdo la bādiera spiegata, andaua auanti, dando animo alli soldati, e facendo loro strada alla Città. Nel medesimo luogo, non molto dappoi fù edificato vn tempio, in memoria di beneficio sì grande, e collocataui l'Imagine della medesima Signora, che stringe lo stendardo nelle mani, aggiuntai la seguente iscrizione.

*Porta hæc, in quam Rogerius Inuictissimus Siciliae Comes irrumpens aditum exercitui Cristiano, ad Urbem hanc Panormiū ab indigna Sarracenorū seruitute emancipandam venienti, patefecit, Victoria cognomento, ab eo deuictorum hostium summo cum honore ob insignem reportatam victoriam, Deiparæ Virginis cultui, victoris eiusdē Principis ardenti, ac pio desiderio consecrata est. Quintili mense. Dom. Incar. āno MLXXI.*

A. T. D. G. P.

Cioè: Questa porta, per la quale entrando Rogiero, Conte valorosissimo di Sicilia, diede l'entrata all'esercito Cristiano per liberar la Città di Palermo dall'indegna seruitù de' Saraceni, fortì il nome della Vittoria: la quale il medesimo Principe, per la segnalata vittoria, da lui con sommo honore riportata, consacrò con pio, e caldo affetto alla Santissima Vergine Madre di Dio. Nel mese di Luglio l'anno di nostra salute 1071.

A. T. D. G. P.



NO-

NOSTRA SIGNORA

DEL SINDACO



NOSTRA SIGNORA DEL SINDACO



## NOSTRA SIGNORA.

## DEL TINDARO

*Vil. pag. 27. part. prin.*

An. . . . .

**L**A Città del Tindaro, che fu fabricata da Messenij sopra vn Colle, le cui falde sono battute dal Mar Tirreno, era anticamente famosa, e nobile assai, hora giace infino à fondamenti affatto distrutta. Rimane solamente vicino all' antico castello vn Tempio, nel quale si adora in vna statua di marmo la Regina degli Angioli con somma riueranza, e concorso anche di popoli di rimoti paesi, poco meno di quel, che adiuene per la Madonna di Trapani. La fama, e la traditione à noi da Padri à figliuoli costantemente deriuata predica, che questa merauigliosa Imagine con pari marauiglia fosse quà alla nostra Isola portata. Vn tempo (ne c'è noto il quando) varcaua per il mar Tirreno vn nauilio, nel quale frà l'altre mercantie, era la statua, di che ragioniamo, e costeggiava, in cielo sereno, quei lidi dell' Isola vicini al Tindaro, & ecco, fuori d'ogni aspettatione, s'arrestò; e quantunque gli soffiasse prosperissimi venti, non potè in verun modo andar più oltre. Li regitori della naue, vedendo, che alle vele piene non obediua la fusta, argomentarono, che da altra aura superiore fosse ella rispinta, e mossi da interno sentimento, in vero dettato loro dal Cielo, scaricarono dalla naue il Santo Simolacro, e lo collocarono nel prefato Tempio, vnico auanzo, come s'è detto, della Città del Tindaro. È fù nuouo stupore, che la statua essendo innalzata sù piedi in terra, impresse sì fattamente la sua pedata, che questa si potè conseruare incastrata in tauoletta di marmo, infino à tempi nostri.

Riposta l'Imagine nella Chiesa: e tornando la marinaresca ciurm al lido, con facilità, e senza impedimento fece vela la naue, e cō prospera nauigatione fornì il suo viaggio facilmente. Tanto può l'amore, che alla Sicilia porta la Santissima Vergine, che per farui sua stanza, opera ancora contro i venti la sua potenza.

Fù

Fù acconcia la statua in questo primo incontro nel fianco della Chiesa, mà da poi i nostri Maggiori le fabricarono, per maggior decoro, vn oratorio particolare, e non manca la fama di spargere nuoue merauiglie Impercioche hauendola i ministri della Chiesa portata in quella nuoua sedia priuatamente la sera, si truouò la mattina seguente nel luogo primiero, e ciò non essendò vna sola volta accaduto, e per consequenza essendo cresciuta oltre modo la deuotione all'Imagie, ordinarono vna solenne processione, e con pompa, e con festa la trasportarono alla nnoua stanza, doue essendosi la Santa Madre forse compiaciuta di quella affettuosa solennità, stabile si fermò, compartendo per l'auuenire mille gratie à chi l' inuoca; come ne danno certa testimonianza molte memorie di miracoli, che pendono dalle pareti della medesima Chiesa. La festa della Nostra Signora del Tindaro si celebra con gran frequenza, e con celebre fiera ogni anno l'ottauo giorno di Settembre. E questa relatione noi l'hauiamo hauuta da testimonij giurati, e riceuuti con l'autorità del Vescouo di Patti.







5  
LA MADONNA DELLA VITTORIA DI  
6 PALERMO

Faint, illegible text at the top of the page, likely bleed-through from the reverse side.



LA MADONNA DELLA VITTORIA DI  
PALERMO

SANTA MARIA

DI NOVA LUCE

IN TAPPALETTA



S. MARIA DI NOVA LUCE DI TRAPANI

1755



S. MARIA DI NOVA LVCE DI TRAPANI.

8

F. G. sc.

SANTA MARIA.

DI NOVA LUCE.

IN TRAPANI. *Vol. pag. 29. part. prim.*

An. 1211.

**D**elle Imagini della Santissima Vergine denominate dalla Luce, non hò trouato esserne altra più antica di questa, della quale prendiamo à ragionare: come assai manifestamente appare per gli anni, che sono notati nel capo della medesima, cioè 1211. Ella per molto tempo stette affissa al muro di dentro d' vna porta della detta Città, quasi in guardia d' essa, onde si chiamaua per soprano la porta della Madre di Dio. Et era iui con lampane accese auanti à lei, da' Cittadini riuerita. Essendo poi, per fortificare la città, necessario distruggere quella porta, fù collocata l' Imagine in vna Chiesetta iui appresso, che per cagione di tale Imagine, si chiama la Chiesa della Madonna della Porta.

Non c'è venuto à notitia qual fosse la prima marauiglia, che ella operasse, e da che hauesse hauuto cominciamento la tanta deuotione de' Fedeli verso quella. Solamente il P. Nicolo Galluzzo, huomo di grand' età, Cappellano di questa Chiesa riferiuua hauer eglivdito da vn'altro più di lui vecchio, che quella Imagine hauea reso il vedere ad vn certo di natione Spagnolo, che era cieco. Crebbe in tanto si fattamente la pietà delli Trapanesi eccitata da continoui miracoli, che nell' anno 1603. deliberò il Senato trasportare l' Imagine con solenne processione a luogo piú honoreuole: e nel giorno della festa de' Santi Pietro e Paolo Apostoli, i primi della città seguiti da stuolo de' cittadini la trasportarono alla Chiesa di San Giuliano, cedendo il Santo il nome del Tempio alla sua Signora, il quale da indi innanzi si chiamò la Chiesa della Madonna di Nuoua Luce, doue siegue la Vergine à mostrarfi liberalissima alli suoi, che diuotamente l' inuocano.

Questa Imagine è dipinta sopra tauola, deuota anzi che bella. E vestita d' vn vestimento rosco, e di manto azurro: col braccio destro sostiene il Santo Fanciullo coperto di ca-

E mi-

miscia bianca, e tenendo colla mano sinistra la poppa, por-  
ge latte al medesimo, il quale colla mano manca stringe vna  
candela accesa. Nel diadema della Vergine si leggono queste  
parole *Sancta Maria Nova Lucis*. & è da notare, che la cagione,  
onde così ella si chiama, non è per hauer concesso la vista al  
cieco, come poco dianzi si è detto, conciosia cosa che an-  
che prima del detto miracolo s' appellaua l' Imagine con tal-  
nome: mà ò per la detta candela, ò per allusione à quel di  
Hester figura della Vergine: *Nova lux oriri visa est.*

Tutto ciò, che habbiamo narrato, si troua scritto nelle me-  
morie, che si conseruano nella predetta Chiesa.



N O.

NOVITA' DI GIORNALE

SANTA MARIA

NELLA CHIESA METROPOLITANA DI FIRENZE



M. MARIA VERGINE IMPRINTA DA S. LUCIA

Del signor ...  
...  
...



N. S.<sup>ta</sup> MARIA VERGINE DIPINTA DA S. LVCA

*Nel tesoro della Chiesa Metropolitana di Palermo*

9

*Jo. Frid. Grent: fecit*



NOSTRA SIGNORA

SANTA MARIA

NELLA CHIESA METROPOLITANA DI PALERMO.

An. 1219.

*Vol. pag. 31. part. prim.*

**N**ell'anno di nostra salute 1219. si conseruaua in Alessandria, nella Chiesa di S. Gio: Battista con altre Sacre reliquie vna piccola Imagine della Gloriosa Madre di Dio dipinta da S. Luca, per la molta, e diuota istanza fattagli da S. Tecla discepola dell' Apostolo S. Paolo. E nel medesimo anno, che appunto fù poco prima che Alessandria fosse da Barbari desolata, habitaua S. Angelo honore, e gloria della Religione de' Carmelitani, in luogo solitario non lungi dalla detta Città, esercitando lo spirito con continue orationi, & affligendo con somme asprezze l'innocente corpo. Hor à questo apparue sù quel tempo Cristo Signor Nostro accerchiato da folto stuolo di Spiriti Beati, e gli comandò, che indi partito, si conducesse infino à Sicilia à predicare il Santo Euangelio, & à prendersi la corona del martirio, del quale iui farebbe fatto degno, & egli in quell'Isola gliel'hauea preparata. Gli aggiunse in oltre (volendo senz'altro prouedere alla gloria di sua benedetta Madre, e de' suoi Santi) che prima portasse in Roma alcune Sacre Reliquie, le quali gliel'haurebbe consegnato Atanasio Patriarca d' Alessandria, e fra quelle vi farebbe vna Imagine della Santissima Vergine. Ha uuta questa riuelatione Angelo, lasciando il romitorio, arriuò in Alessandria, & abboccatosi con Atanasio gli espone il comandamento del Signore intorno à trasportare quei Sacri Depositi in Italia. Il Patriarca rispose, che quantunq; nulla egli sapeffe di cotal'ordine, pure gliel'haurebbe prontamente confidati: tanto era grande l'opinione, che hauea Atanasio della santità d' Angelo. Mà il seguente giorno, nel quale si celebraua la festa di S. Gio. Battista, mentre il Santo Patriarca oraua, fornite l'hore solite del Matutino, nella Chiesa del medesimo Santo, se gli fece vedere il Glorioso Precursore, e gli confermò, che consegnasse ad Angelo l'Imagine

O M

E 2

della

della Vergine, la testa di Geremia, il suo Braccio, e Gamba, e quella di S. Gregorio, affine che li portasse in Italia, prima che l'empietà de' Barbari distruggesse la Città di Alessandria. Obedì dunque Atanasio, e diede ad Angelo quel ricco, e sacro tesoro: il quale felicemente arriuato à Roma espose al Sommo Pontefice, che era Honorio Secondo, l'ambasciata datagli dal Cielo, e gli porse le Sacre Reliquie. Si ritrouaua allora in Roma Federico fratello del detto Patriarca (& erano amendue della Città di Palermo) ilquale perciocche era molto confidente del Papa, impetrò da lui, che la Santa Imagine si rendesse ad Angelo, per portarla in Palermo in dono pretioso alla sua Patria. Così si fece, & ella hora si conserua frà le altre gioie più pretiose nella Chiesa Catedrale, e con gran riuerenza si suole nelle solenni processioni esporre alla deuotione del Popolo.

Tutto quel, che s'è narrato, stà negli atti publici della Chiesa Palermitana. Oltre che à lungo ne scrisse Enoch Patriarca di Gerusalemme, che fù inseparabile compagno di S. Angelo, quando questi venne in Italia, & in Sicilia, e si ritrouò altresì presente nell'Alicata, doue fù concessa al Santo la gloria del Martirio, come potrà leggerfi nella relatione della vita del medesimo Santo scritta nel secondo tomo delle vite de' Santi di Sicilia à carte 184.



NOSTRA SIGNORA

DE TRAPANI



NOSTRA SIGNORA DE TRAPANI



# NOSTRA SIGNORA DI TRAPANI.

An. 1250.

*119. pag. 33. part. prim.*

**R**egnando in Sicilia circa l' anno 1250. l' Imperatore Federico i Saraceni giurati nemici del nome Christiano occupata la Signoria della Città di Gierusalemme, col vittorioso essercito predauano la Siria tutta, distruggendo la Città, spogliando gli altari, abbrugiando i Sacri Tempij, e non vi era chi osasse opporsi à cotanta temerità: impercioche iui, cioè nelle parti d' Oriente, non haueano i fedeli forza veruna cõche si potessero mettere à fronte degl' inimici, e qui in Ponente, trà per le continue discordie de' Principi, e l'otio che rendeuà effeminata là gente, correua incredibile trascuragine del bene publico, e delle cose appartenenti alla religione, e con graue scorno di quei tempi non vi era Signore di comando, che pure vna volta pensasse à ricuperare il Santo Sepolcro già perduto. Quindi per non rimanere fra gl' Infedeli le sacre ossa, e reliquie de' Santi, e molte Imagini delli medesimi delli più riguardeuoli per bellezza, ò delle più venerãde per antichità, furono dalla diligenza de' deuoti Christiani in gran numero à noi quà dall' Occidente trasportate.

Adunque nel predetto tempo era nella Siria vn Cavaliero Italiano dell' ordine de' Templari, il quale tenea il gouerno di vna Chiesa, doue si riueriuà quella Imagine, ò Statua della Regina de' Celi, di che noi hora cominciamo à ragionare. Questj, che si chamaua Guerregio diuisando nell' animo, che quelle rouine, che pioueuano dal Cielo per castigo dell' Infedeltà di quelle nationi, che prima era stata esempio di constantissima Fede, haueffero da opprimere tutto il paese, antiuedendo le future vittorie de' Saraceni, concepì ragioneuolissimo timore, che la Sacra Statua della Gloriosissima Vergine à lui raccomandata, fosse per venire in potestà di quei nemici di Christo, e con barbare maniere empianamente trattata: e però volle toglierla dalle mani di quelli, e ponendola bene acconcia in cassa di tauole strettamente cõmesse, l' inuiò verso paesi più fortunati, cioè (qual' e la fama) verso

verso Pisa Città nobile d' Italia, donde era natio il Cavaliero. Mà il Cielo il mare, i venti, e maggiormente la medesima Regina, e Stella del Mare, e delle tempeste fauorirono la nostra Isola di Sicilia, conciocosa che à forza de' venti rapita la naue nel mare, che giace frà l' Africa, e Sicilia, hauendo gia schifato i pericolosi scogli della Libia, pareua che gia si potesse inuiare verso gli amici lidi più vicini à Pisa. Mà rinforzando la medesima tempesta pose in rischio sì fattamente la fusta, che fù mestiere per alleggerirla far getto delle mercantie, che molte in quella si portauano, le quali (come che la gagliardia de' venti soffiaua verso la maremma di Trapani) à quei lidi, quasi sù le spalle dell' onde, portate, dirittamente da se stesse si scaricauano, non molto lungi alla Città, in quel luogo appunto, che in sino à tempi nostri per cagione della Santa Imagine iui, come poco appresso diremo, acquistata, si chiama Santo.

Attendeuano nel predetto luogo alla pesca, conforme al suo costume, alquanti pescatori, li quali mirando venire à galla sopra l' onde vna cassa, e pensando essere piena di mercantie, la tirarono alla spiaggia, che è vicina ad vna Chiesa de' Santissimi Cosmo, e Damiano, & auidamente con fretta dettatagli dal desiderio di trouare qualche merce di prezzo la spezzarono. Doue hauendo trouato vna bellissima Statua di marmo bianco della Regina de' Cieli, non è credibile con quanta letitia accolsero vn tanto Tesoro, stimandosi, con tal dono venutogli dal Cielo, assai più ricchi di quello, che haurebbon potuto sperare da qualunque altra pretiosa mercantia.

Non posso qui trattenermi, che non esclami, e renda le douute gratie per mercè cotanto grande fatta al nostro Regno: Benuenuta siate, ò Signora, benuenuta. Voi vi siete degnata spontaneamente visitare li nostri popoli afflitti, e bisognosi di soccorso, e noi con humile, e caldo affetto rendendoui mille, e mille gratie, ò Hospite Gloriosa, vi riceuiamo riuerentemente nel petto, e mentre viueranno nella Sicilia i Fedeli, e durerà la voce nelle nostre bocche, e l' anima nelle membra, vi loderemo, vi adoreremo, e la vita à voi douuta per tanti titoli, daremo prontamente per voi. Ogni Città di questo Regno, ogni villa Castello, ò  
porto

porto v' accoglie, e vi saluta, sicuro, che con esso voi ci portate la salute, la difesa contro à nostri nemici, e la fuga d'ogni mal fortunato incontro. Le montagne, le valli, i campi, i fiumi, le selue par che applaudano tutti alla vostra nuoua presenza apportatrice d'ogni abbondanza, e felicità. D'vna gratia instantemente vi preghiamo, che, si come fù effetto della vostra giustitia, abbandonare quella gente, donde à noi veniste, e di somma benignità e leggerui albergo nelle nostre contrade, così non permettiate, che habbi mai da accadere incontro veruno, onde noi hauessimo da perdere per nostri misfatti la vostra presenza, mà con la vostra beneditione confermatela per sempre.

Il Ritorniamo al racconto. Essendosi diuulgata per tutto la fama della ritrouata Imagine, corse à gara la frequenza de' popoli à riuerirla, nè senza gran miracoli operati in quel primo incontro della sorgente delle gratie Signora Nostra, ricuperando molti infermi la desiderata salute, or toccando, or solamente mirando la sacra effigie, segno, o principio di tante altre marauiglie, che haueano da seguire da indi innanzi.

Però i Cittadini deliberarono di cōdurrla dentro alla Città; onde posero all'ordine vn Carro, sul quale alcuni venerandi Sacerdoti, che colà erano concorsi, agiatamente la collocarono. In arriuando al luogo, doue è la Chiesa della Santissima Vergine sotto il titolo dell' Annuntziata, che hoggi da vn lungo tempo in qua, la posseggono i Padri Carmelitani, s'arrestarono i Boui che tirauano la carretta, & in tal guisa fermarono li piedi nel suolo, che ne à forza di gridi, nè di bastoni, nè di punture poterono essere rimossi dal luogo. Si auuisarono all' hora i Cittadini, che la Signora, di cui si portaua l'effigie, con diuina forza li tratteneua, & hebbero per fermo, che in quella Chiesa volesse ella albergare. Si che leuandosi subitamente vn lieto grido, che risuonò infino alle campagne lontane, nella predetta Chiesa diuotamente l'ac commodarono, & arriuato in tanto à Trapani il Padrone della naue, che portaua la Santa Immagine per la Città di Pisa, vdiu i marauigliosi prodigij accaduti, fù forzato à lasciarla nella prefata Chiesa dell' Annuntziata.

Quel che si è sin qui detto, percioche si è cauato dalla più ferma

ferma traditione hà più certezza, che diuersi altri racconti del modo fatto, quantunque vadino attorno, (anche stampati) per la bocca, e per le mani del volgo.

E questa effigie della Santissima Signora nostra di Trapani (che à sommo vanto di questa Città così per tutto il mondo si chiama) fatta di marmo bianco di Cipro, che supera la bianchezza dell'Alabastro, e che (certo con merauiglia) non è stata ò dal tempo, ò dà continui lumi, che tanti anni iui accendono vn punto scurata, essendosi pure affumicati gli altri marmi, che d'attorno adornano la Capella. Opera nobilissima è ella di eccellente Scultore. Stà in piedi sopra vna base pur di marmo: col braccio sinistro sostiene il santo bambino, colla mano destra tiene la mano sinistra al quanto sollevata del medesimo, il quale col volto verso la Madre inalzato, la stà fiso mirando in faccia, sopra il cui petto posa la sua mano destra. La faccia della Santissima Vergine è così bella, che pare affatto opera di mano più che humana, le cui pupille degli occhi sono acconcie in tal guisa, che ò dirimpetto si rimirino, ò dalli lati, sempre pare che siano riuoltate verso chi le guarda: spira dal volto tanta diuotione, maestà, e bellezza, che di ciò stupito il Conte d'Alba di lista Vicerè in questo Regno, quando fù à visitare in Trapani la Sacra Imagine, ruppe in questo Sentimento: Chi desidera, disse, vedere più fina bellezza, è bisogno, che vada à trouarla in Cielo.

In quanto poi all' habito; dal capo della statua pende vn bianco velo, che leggiadramente dietro le spalle si stende: e la veste, onde è coperto il corpo di quella, cade à costume delle donne fino à coprire i piedi. Il manto ò supraueste ritoccata à parte, à parte di fiori dorati copre la veste al quanto più della metà, e non v' è legatura di nodi fra l' vna, e l' altra; mà il manto gentilmente increspato viene sostenuto dal braccio sinistro della Madre, doue, come hò detto, stà sedendo il Fanciullo, di lunga vesticciuola, fodrata di roscio parimente coperto. Nell' orlo de' vestimenti di ambedue si leggono, à caratteri d' oro, alcune lettere Caldee sconosciute à paesani per molto tempo, in fino à tanto che alcuni Armeni spinti dalla fama della Santissima Vergine di Trapani, venendo à visitarla, essendo pratici di quel linguaggio,



guagio, l'interpretarono, e lessero nell' orlo della detta vesticiuola del Fanciullo in questa guisa: *Iddio grande à vista picciolo, & amabile Salvatore*. dauanti al petto in quella parte doue si vniscono le pieghe del manto della Madre, v'è vn cerchio rotondo bellissimamente ornato, e dentro vi è scritto: *Ecco l' Ancella del Signore*. nell' orlo sinistro del manto medesimo si scorgono come per freggio queste lettere. *Credo, che questa è la Gran Madre di Dio*. nel destro vi è notato il tempo (à quel che si giudica) quando si fornì di scolpire la statua *mille due cento trenta... d' Agosto... I Numeri che forse erano dopo il trenta, che dimostrarauano qualche altr' anno, e quelli dopo l' Agosto, che additauano il giorno, ( che per congetture diuisate dall' Orlandino nella sua historia era il decimoquinto ) sono, disfatti in guisa dal tempo, che non si possono leggere. Di più dalla parte di dietro della statua, nel più basso di essa, vi stà scritto così *Scolpita, e fornita fù in Enditber Città di Cipri*. cuui altresì nella parte della veste, che copre di dietro le spalle della statua, questa nota, *Io Sacerdote Armeno seruo di Dio, arrinato quì peregrinando, hò col ferro, scolpito la presente scrittura.**

Hora se io volessi qui registrare le marauiglie, che senza numero si compiace di operare in questa Sacra Cappella la Signora Nostra, e le gratie, che con estrema liberalità comparte non solamente à quei della Sicilia, mà ancora à popoli stranieri di paesi lontani, anche Turchi, e Mori, che quà concorrono, troppo grosso volume ne dourei formare contra la breuità, che io in questi ragguagli professo. Pur nondimeno non deuo tralasciarne due.

( Nell' anno di nostra salute 1571, vna naue di Pietro Xirota, nominata Epidauro, nel golfo di Salerno fù assalita da fiera tempesta: l' impeto de' contrarij venti, la forza del gonfiato mare, lo scotimento dell' onde, vna souauegnente, all' altra, vinceuano qualunque sforzo de' Marinari, quindi rottà alla fine la carina, entrauano per quella in tanta quantità quasi fiumare di acqua, & in niun modo si poteuano, con replicate, e spessissime vicende delli soliti ordigni, disseccare l'acque, che abbondauano. A caso disperato fù la salute, il ricordarsi della Santissima Vergine di Trapani. Dunque di cuore si raccomandano tutti i passagieri, à lei, come à Signora,

omnid

F

gnora,

gnora, e stella prospera del mare, commettendo il nauilio hormai già naufrago nell' onde, e di subito, in essere fatta l'innuocatione, non hebbe più ardire l'acqua di penetrare dentro nella naue già posta sotto la protectione della Vergine. stupefatta la gente marinaresca per l'effetto, non poteua indouinare, onde egli auuenisse, in fino à tanto, che giunti nel seno di Trapani, s'accorsero che, mercè dell'aiuto prestato dalla Vergine, due grossi pesci entrati nell' apertura della Carina, & iui fermatisi, chiudeuano l'entrata alla furia dell'acqua, e quasi fuora la ricacciavano. S' inuiarono per tanto alla Chiesa della loro liberatrice, & iui, dopo d' hauerla con mille ringraziamenti riuerita, appesero in memoria del fatto nel medesimo Tempio li predetti pesci, sromenti di sì strano miracolo, che già disseccati insino á nostri tempi iui si conseruano.

Mà aggiungiamo vna marauiglia più di vicino accaduta nella medesima Sacra Imagine,

Quando nel regno sorgeua qualche rumore di discordie, ò guerre ciuili, si costumaua portare la santa effigie dentro nella Città per maggiore custodia di essa, e racchetate le cose riportarla alla sua stanza, e ciò soleuasi fare, ponendola à giacere sopra vn carro, che veniua tirato da molta gente, e massimamente da pescatori, che si preggiano d' essere stati i primi nell' acquisto di tanto tesoro. Soleuasi, hò detto; imperciocche accorgendosi dipoi li deuoti cittadini, che hor dal mouimento del carro, hor della imprudente diuotione di chi lo traheua, pericolaua alquanto l' Imagine, oltre al poco decoro di quel modo di portarla così fatto, la conducono hora (occorrendo qualche somigliante necessità) inalzata in piedi sopra vna bara, portandola in spalle scelti Sacerdoti, aiutati pure da' predetti pescatori, & accompagnata con solenne poessione dagli Ecclesiastici, da' Senatori, e dalla Città tutta.

Horà ò fosse mentre si portaua, e riportaua, ò per qualche incognita disauentura, si trouarono logorati alquanto gli occhi, e le ciglia della Imagine: occasione in vero d'ingrandire la gloria della Santissima Vergine.

Era non molto dipoi Proposto della detta Chiesa, e Priore de' padri, che iui dimorauano, E gidio Honesto, da chi habbiamo

biamo riceuuto la seguente relatione, sacerdote di sincera fedeltà, e fra i suoi di autorità molta. Questi che per molto tempo non si potè mai indurre à permettere, che si ponesse profana mano sopra la Sacra Statua, temendo, che ciò fosse di dispiacere alla Vergine, eccitato finalmente, e quasi forzato da moltiplicate preghiere de' più antiani del Conuento, acconsentì, che si acconciasse quel difetto degli occhi quantunque picciolo. Onde chiamati alcuni eccellenti dipintori, conuenendo con esso loro, gli auuisò, che cotanta opera più doueua compirsi con deuoto affetto, che con humano pennello, e però si apparecchiassero al mestiere con vn vero pentimento, & animosa confessione de' suoi peccati, e con riceuere la Sacra Communione, accioche così mondati, dessero principio al deputato lauoro. Nel giorno dunq; assegnato celebrò Egidio nella Cappella della Vergine il Sacrificio della Santa Messa, dalle cui mani hauendo riceuuto il pane della vita i dipintori, salirono sù l'altare, orando in tanto molti fedeli, che iui stauano attendendo il fine. Voleuano già, i Maestri cominciare l'opera, ma, quasi atterriti furono forzati à fermarsi alquanto, non potendo per poco inalzare le mani. Pur non dimeno rincorati dalle voci di quei, che erano presenti, cominciarono la dipintura; mà indarno, impercioche con quanto maggiore industria si adoperauano i pennelli, tanto meno vedeuano effetto de' suoi colori, anzi pareua loro, che la Santissima Vergine li mirasse con occhi seueri, e minacceuoli, come se da quel luogo, e da quell'opera cacciarli volesse. Il medesimo terrore assalì li Sacerdoti, che erano quini, onde gli artefici scesero dall'altare, e lasciarono l'opera imperfetta, e la molta gente iui concorsa prostrata in terra insieme col Proposto, e quei Padri del luogo, chiedè perdonanza del fallo forse commesso dicendo: perdono ò Madre delle misericordie, non è stato mai nostro pensiero di far torto alla vostra Imagine, anzi habbiamo voluto abbellirla con riuerenza, & aggiongerle quella bellezza, che le hauea tolta la trascuraggine, ò disgratia de' nostri Maggiori, mà già che à voi non è piaciuto cotanto ardire, perdonate ò Regina della Pietà benignamente il nostro fallo. Con questi, & altri nō dissomigliati sentimenti si dipartirono.

Indi à qualche tempo, non potendo sopportare i Padri del

Conuento quel neo fatto da soua posti colori negli occhi della Image, dopo molte lacrime, orationi, e voti pregarono, anzi costrinsero li medesimi dipintori, che tornassero all'opera cominciata, i quali finalmente acconsentendo, arriuarono al medesimo luogo dell'Altare. Mà quanto più da vicino s'acostauano, tanto maggiormente restauano atterriti, e volendo con ogni forza vincere ò il timore, ò la riuerenza, in nulla si auanzauano, parendo loro, che la Vergine, come la prima volta, li guardasse con occhi terribili, e che qualche grauissimo castigo minacciasse. Si torna dunque da quei molti, che erano presenti, alle preghiere, si lacrima, si chiede misericordia, e ciò quasi per due hore continue. Alla fine piegata, ò placata si dimostrò la Pietosa Madre, imperciocche alla terza volta, che li dipintori acostarono il pennello per acconciare l'Image, da per se i primi colori, che ci haueano posti, caderono nelle mani delli medesimi, e rimasero gli occhi di quella, come se da nessuno souraposto colore fossero stati toccati già mai. Si resero alla Santissima Vergine le douute gratie, e quei colori si conseruano con religiosa pietà in luogo sacro, come ancora tutto questo fatto da me breuemente descritto alquanto più à lungo si conserua fra l'altre scritture di cose memorabili, nel sopradetto Conuento de' Padri Carmelitani.







SANTA MARIA  
DELL'ALTO.  
IN MESSINA.

An. 1294.

**I**N quel colle, che in Messina si chiama volgarmente la Caparrina, che è verso la parte occidentale della città, e sta dirimpetto al Castello, chiamato hoggi Matagrifone, v'era vna piccola Chiesuola dedicata al Santo Angelo Gabriele, & iui presso, habitauano due detroti Romiti, seruendo in quell' Oratorio, e sostentandosi con limosine accattate dalla pietà de' cittadini. Ad vno di questi per nome Nicolò, comparue in sogno vna notte la Santissima Vergine, e gli ordinò, che la mattina, al far del giorno, andasse dagli Officiali della città, e dicesse loro à nome di essei, che ella haueua eletto per se quella collina, e perche iui voleua dimorare, vi fabricassero vna Chiesa sotto nome di Santa Maria dell' Alto. Suegliato Nicolò, riputando quel che haueua veduto, & vdito la notte, essere sciocchezza di sonno, non fece motto di nulla à Senatori. Mà la notte sequente di nuouo se gli fece à vedere con volto corrucciato la Santa Madre, e rampognandolo, gli disse. Perche non sei stato obediente al mio comandamento? Vã pure tosto à fare l'ambasciata impostati se nõ vuoi portarne grauissimo castigo. Ripigliò allora Nicolò, come è possibile, che quei del Magistrato prestino fede à me pouero, e vile huomicciuolo? Rispose la Vergine. Di loro, che io ci darò questo segno, che dimani verso l' hora di mezzo giorno calerà dal Cielo vna bianca Colomba, la quale tanto circonda dello spatio della collina quanto douerà essere l' ampiezza, del Tempio; Nè più disse, e sparì. Il Romito in sù lo schiarire del giorno, non più stimando vana la visione, tosto andò al Magistrato, e gli raccotò fedelmente quel, che gli haueua imposto la Vergine, intorno alla fabrica del Tempio, aggiungendo il segno, che farebe accaduto della Colomba. Inclineuoli alla credenza si dimostrarono i Senatori, e di commune parere deliberarono, di trouarsi nell' hora di mezzo giorno sù'l colle

colle designato . Iui dunque si condussero accompagnati da moltissimi Cittadini, à quali già s'era sparsa la fama del futuro auuenimento . Nè furono da vana speranza ingannati . , impercioche , in presenza di tutti , si vide , appunto circa il mezzo dì , scendere da alto la promessa Colomba , che dopo d'hauere , volando , accerchiato il colle , per quanto doueua essere la larghezza , e lunghezza del Tempio , incontanente , quasi compita l'opera impostale , se ne ritornò sù volando , d'onde era poco innanzi venuta : & i Senatori accertati così essere , come vdito haueano da Nicolò , designarono alla misura del volo della Colomba la pianta della Chiesa , che si doueua frà poco fabricare .

Non cessarono quì le marauiglie . Il medesimo romito volle di questi successi darne raguaglio alla Regina Costanza , che in quei tempi dimoraua in Messina nel Castello Matagrifone , & hauendole narrato le particolarità del fatto , gli si oppose vna Damigella , che era presente , dicendo alla Reina , che non prestasse fede à quel mendico , che per trarre delle limosine , andaua fingendo miracoli . Cosa veramente di stupore ; appena così parlò , che di subito si inaridì con dolori acerbissimi alla donzella l'vn'e l'altro braccio , in guisa che faceua strani lamenti , e gridaua sino alle stelle .

Mà non fù questa vendetta della diuina giustitia : fù medicina della Madre delle misericordie . La confortò dunque il Romito , e le disse risolutamente , che hauesse certa speranza di salute , quando ella volesse credere alle merauiglie della Santissima Vergine dà lui raccontate . Credo fermamente , rispose la giouane , e nel medesimo momento suanirono i dolori ritornò il moto alle braccia , e restò come prima perfettamente sana .

In tanto si diede principio all'opera , & essendo cauate le fosse per le fondamenta , la prefata Reina accompagnata da gran moltitudine di gente , portando ogni vno colle proprie braccia delle pietre , essa Costanza la prima , e dipoi gli altri le buttarono nelle fosse cauate , per felice cominciamento del Tempio , il quale infra breue spatio si vide in tutto fornito , & in processse di tempo se gli fabricò à lato vn Monasterio di Vergini dedicate al Signore , che con continue orationi , & hinni lodano la Santissima Vergine , & hanno pe-

siero



fiero di seruire con diligente , e religiosa pietà la Chiesa .

E ben dimostrò la Regina del Cielo essere da quel luogo particolare protettrice della Città. Impercioche stando all'assedio di Messina Roberto Re, ella si fe vedere dalle mura, che sono vicine a questa collina , con vna bandiera nelle mani in segno della difesa, che imprendeua de'suoi cittadini. Con quale apparenza atterriti i nemici , si misero in fuga , & i Messinesi resi liberi , mille gratie renderono alla sua liberatrice. E quindi hebbe origine la solēne festa, che all'otto di Settembre con lumi, e fuochi in tutta la Città , per decreto de' Senatori. si celebra ogn'anno alla Santissima Madre in memoria di cotanto beneficio . Il che più distintamente si legge nel libro terzo della Messina del Bonfiglio : sicome la relatione della predetta colomba stà scritta da Matteo Rubino Notario Regio in vna tauoletta. che si conserua nel medesimo tempio di Santa Maria dell'alto.



SAN-

47  
fiero di ferire con diligente, e zeloso picciola Chiesa.  
Il ben d'innanzi la Regina del Cielo et de da quel luogo  
parto ome protettice della Chiesa imperioche stando all'alt.  
fede di Maria Roberto Re, ella si le vedere dalle mura, che  
sono vicina quella collina, con una bandiera nelle mani in  
segno della difesa che imprendeva de' suoi cittadini. Con que-  
le apparenze azzurri i neri, il mulo in foga, & i Ma-  
turchi resti liberi, mille grane tendono alla sua libertate.  
quindi hebbe origine la solenne festa che all'ora di settembre  
con tanta e fochi in tutta la Cina, per decreto de' Scerani  
si celebra ogni anno alla Santissima Maria in memoria di co-  
tanto beneficio. Il che piu distintamente si legge nel libro  
terzo della Medicina del Boudghio: siccome la relazione della  
predetta colonna si fa da Marco Roberto Norio Re-  
gio in una tavoletta che si conserva nel medesimo tempio di  
Santa Maria dell'ano.



3AN



S. MARIA DELLA SCALA DI MESSINA



S. MARIA DELLA SCALA DI MESSINA.

12

*F. G. Sc.*

SANTAMARIA DELLA SCALA.

IN MESSINA.

lib. pag. 47. part. prim.

An. 1220.

**M**Entre Federico reggeua la Sicilia arriuò dalla Palestina al porto della Città di Messina vna naue, in cui si portaua vn'Imagine della Reina de' Cieli dipinta in tauola, ò fosse stata da' marinari inuolata da altrui, ò da qualcheduno consegnata alli medesimi per collocarla altroue. Hor essendo poco dipoi spediti, e partir volèdo i mercanti passaggieri, spiegarono le vele al vento, che fauoreuole spiraua: & ecco il nauilio come fosse da grosse funi legato e da anchora gagliarde rattenuto, non potè à guisa di scoglio essere mosso dal luogo. I marinari per la nouità del fatto rimasero attoniti, e per adoprare tutte le forze à loro possibili, chiamarono l'aiuto di alquante galee, che à voga di remi tirassero fuori la naue. Ma che può la forza humana cōtro al volere della potēte Reina? In nessuna maniera poterono tirare à se la fusta, anzi ne pure alquanto rimouerla dal porto. Il Piloto, e gli altri tutti stupefatti à si nuouo auuenimento, si auuisarono, essere volontà della Vergine, che l'Imagine altroue destinata rimanesse in Messina. Laonde or costretti dalla necessità, or mossi da pio debito di Religione, ne diedero notitia all' Arciuescouo, e questi il communicò col Rè Federico, li quali insieme accōpagnati da innumerabile moltitudine di gente, auuenga che si sparse ad vn tratto la fama del fatto per la città, discesero tutti con gran pompa alla marina vicino alla porta, che infino al dì d'hoggi si chiama Reale, e per il ponte, che s'era prima, ad vguagliare l'altezza della naue, honoreuolmēte addobato, condussero con somma deuotione il dipinto Quadro in terra, cantando hinni, e lodi alla Gran Madre di Dio. Si tosto come la naue diede alla Città l'Imagine, così cō istupore di tutti si vide speditamente far vela. Nè quì si fermano i prodigi. Quell' essere immobile, che non fù ritenuto dalla naue, il riprese l'Imagine; impercioche posata sù'l terreno della marina, non altrimenti che se fosse statua di bronzo, non la poterono indi rimuouere vn passo. Consultando perciò circa il fatto, vennero in deliberatione l'Arciuescouo, il Re, & li

MAE

G pri-

primi della città, d'imitare quello, che nelle sacre carte si legge essere stato fatto per l'Arca del Signore da' Filistei. Si mise all'ordine vn carro adornato con pretiosissimi drappi, al quale acconciarono vn par di buoi, e collocarono l'Imagine iui sopra, (che già tornata alla sua prima leggerezza si lasciò facilmente maneggiare,) abbandonando senza guida gli animali, accioche essi facessero quel camino, che à Dio, & alla Santissima Vergine fosse venuto à grado.

E. nelle falde della montagna, che si chiama volgarmente Sanrizzo, vna Chiesa dedicata alla Madonna sotto nome di S. Maria della Valle, à chi era allora congiunto vn Monasterio di Sacre Vergini offeruanti la Regola di S. Benedetto. Quà dunque da loro medesimi si condussero i buoi, doue peruenuti si arrestarono, e con lieti muggiti mostrauano, che quella era la stanza eletta dalla Vergine. Iui dunque dall'Arciuescouo, e dal Clero con giubilo, e festa fù riposta l'Imagine, & indi innanzi non si chiamò più quella Chiesa di S. Maria della Valle, ma sotto nome di S. Maria della Scala, perche nel quadro v'è dipinta vna scala, come significasse, che la Gloriosa Regina Nostra è la vera scala, col mezzo di cui, salir possiamo sicuri al Paradiso. Fù dipoi grande la deuotione de' fedeli à questa Sacra Effigie, e varij doni da varie parti del mondo le furono offerti.

La Regina di Cipri le mandò molti e ricchi guernimenti, che à lei votati hauea. La Regina di Francia altresì grata di alcuni favori riceuuti, le diede in dono vna cassetta piena d'reliquie de' Santi, frà le quali vi è vna parte della tonaca, che vestiuà S. Chiara, & vna picciola Imagine di S. Maria degli Angioli, che dicefi, portaua S. Fràcesco su'l petto. Questa cassetta sempre staua serrata, e solo costumauano aprirla, mentre si cantauano le litanie, e queste finite, da se si richiudeua. Nè dalle signore Christiane solamente era riuerita questa Imagine; percioche fù presentata dalla Imperatrice de' Turchi d'vna pretiosissima coltra tessuta d'oro, e ciò in memoria d'vn beneficio fattole dalla Vergine. Tanto grande è la benignità della Regina de' Cieli, che ancora agli infedeli non niega le gratie.

Scrive tutto ciò, che habbiamo qui narrato l'Arciuescouo Palermitano Ottauiano Proconio, & è cõpilato nelle lettioni dell'officio di S. Maria della Scala nell'ann. 1565. d'onde il rapporto Gioseppe Bonfiglio nella sua Messina nel libro quarto.

SAN-



MARIA DEL SOCCORSO IN S. AGOSTINO  
DI PALERMO



S. MARIA DEL SOCCORSO IN S.<sup>to</sup> AGOSTINO  
DI PALERMO.  
I





MARIA DEL SOCCORSO IN S. AGOSTINO  
DI PALERMO

11



S. MARIA DEL SOCCORSO IN S.<sup>to</sup> AGOSTINO  
DI PALERMO  
14 II

SANTA MARIA  
DEL SOCCORSO  
IN S. AGOSTINO DI PALERMO.

*Vil. pag. 45 part. prim.*  
Ann. 1306.

**N**El tempo, che reggeua la Santa Chiesa Benedetto Vn-  
decimo, vn Padre Teologo, & Eccellente Predicato-  
re chiamato Nicolò Bruno Priore del Conuento di S. Ago-  
stino in Palermo, essendo tormentato da grauissimi dolori di  
fianco, spesse volte si raccomandaua ad vna Imagine della  
Santissima Vergine, che era collocata in vna Cappella sotto  
il titolo di San Martino, & instantemente la pregaua, che in  
quel disperato male il soccorresse. Vna notte si cō piacque la  
Madre della pietà, comparire in sogno all'afflitto Priore, e  
rendendogli la sanità, così gl' impose. Poiche tu hai chiesta  
tante volte la gratia; che io ti soccorressi, e l'hai già ottenu-  
ta, voglio, che insegni li fedeli, che inuochino me per l'innan-  
zi, in questa medesima Imagine, sotto il nome del soccorso.  
Tanto disse, & in guisa d'vn baleno in vn sol pūto si dileguò;  
Il Predicatore lieto per la salute recuperata, vbidì al coman-  
damento della Vergine, e raccontando eotal fauore riceuuto  
da quella, diuolgò nelle frequenti sue prediche il pio nome  
di S. Maria del Soccorso. Onde accadde, che seguissero assai  
molti miracoli, che dal Senato di Palermo, e dal medesimo  
Priore furono in iscrittura diligentemente registrati.

Non molto dipoi volle la nostra signora nella seguente  
guisa dimostrare, quanto col mezzo di questa Imagine fauo-  
rissè i suoi, che l'inuocano.

Era in Palermo vna donnicciuola di natura molto iracon-  
da, à cui era di pari costume nato vn colerico figliuolo, che  
perciò la madre, spesso sgridandolo, richiamaua il Demonio,  
che seco via se'l cōducesse. Vn giorno mentre, infuriata stizzo-  
samente, oltre l'vsato, inuocaua à danni del fanciullo l'inimi-  
co infernale, questi si fè sensibilmente presente à gli occhi  
dell'vna, e l'altro. Era in figura oscura, e terribile, armato

G 2 con

con vn vncino di ferro, col quale significaua voler tirare à se il figliuolo, che gli offeriua la madre. Hor auuedendosi questa, che da douero succedeva quello, che ella spronata dalla rabbia sparlaua colla bocca, piu morta che viuà per l'orribile vista di quel fiero mostro, esclamò forte; Aiuto, ò Madre di Dio, aiuto. Non più disse, & à si piccola preghiera hebbe la benigna Madre compassione all'imperfettione della donna, e nel medesimo luogo, oue si commise il fallo, e seguì la penitenza coll'inuocatione, comparue ella con vn bastone in mano in atto di volere, à forza di bastonate, cacciar via il demonio. All' hora tutto spauentato il fanciullo, in vedendo la pia Signora à sua difesa, corse à lei, & afferrando le sue estreme vestimenta, in vn subito fuggì da vna parte il Demonio, e dall'altra si tolse di vista la Vergine. Indi à pochi giorni entrando per auuentura la predetta donna nella Chiesa di S. Agostino, riconobbe in quell'Imagine, all'aria del volto, & alle fattezze del sembiante, quella Signora; che mise in fuga il Demonio: onde narrò pubblicamente il successo, appunto come era interuenuto: il che fù cagione poi, che i deuoti dipingessero nella detta Imagine dalla parte sinistra il Demonio, e dalla destra il fanciullo appresso le falde del vestimento della Gloriosa Santa Maria del Soccorso. Temere non puo, chi sotto la difesa della Torre di Dauid si ricouera.

*Cinta d'argento donata dalla Madonna ad vna Inferma.*

¶ Ne deuo qui lasciare da parte vn'altra finezza di amore dimostrata in questa medesima Chiesa di S. Agostino à due diuotissimi della Madre di Dio. l'anno 1504.

Era nella Città di Palermo vna donzella Vergine da si acerbi dolori occupata, che per dieci sette anni continui appena poteua muouersi, onde daua grandissima molestia à parenti, & amici. Essa però, con pazienza inuitta, rendendo sempre laude à Dio, tutt' hora alla Santa Madre, la quale hauea in speciale deuotione, con accese preghiere ricorreua. vna mattina su l'aurora la Santissima Vergine si degnò visitarla; la destò, e chiesele, che cosa con tante preghiere, si ealde, e cosi affidue domandasse. E l'inferma senza indugio rispose prontamente: Io non cerco, ne richieggo altro che essere

essere vostra obediente seruitrice. All'hora la liberalissima Signora, ricca di gratie, si sgroppò la propria cintura, ch'era d'argento, e la cinse all'inferma dicendole. Questa cinturetta non mai sarà sciolta, fuorchè in quella Chiesa, doue è vn' Image simile à questo mio semblante, che qui ora tu miri presente. Così fece, così disse; e da gli occhi di colei, non già dal cuore si dipartì. Venuto il giorno si leuò di letto con istupore di tutti la donna, & hauendo dato compita notitia à suoi progenitori della visita, e del dono del Cielo, andò accompagnata da quelli per tutta la Città, & entrando in ciascuna delle Chiese miraua se per auuentura iui fosse l'effigie fimigliante alla sua Benefattrice. Alla fine ponendo i piedi dentro al Tempio di S. Agostino, conobbe in vn tratto l'Image da lei ricercata e gridò: Ella è ben dessa, ella è ben dessa. Corse à cotali insolite voci il Priore del Conuento, & hauendo vdito dalla Donzella la relatione del successo fece adunare per ringraziare la Vergine li suoi Religiosi nella Chiesa, à quali essendo venuti disse la donna: ragunateui pur tutti, senza manearne qualcuno. Rispose il Priore, che niuno mancana, fuor di vn tal Cataldo, granemente infermo. Era questi molto diuoto alla Vergine, e per ventiquattro anni afflitto da graue malatia, non hauea potuto mai vscire di letto. Pur nondimeno il chiamarono, & à mani altrui quiui il condussero. Et egli, in vedendo la donzella, mostrò tutto festoso grandissima allegrezza nel viso, & accostando le sue mani alla cintura, della quale era stata la donna dalla diuina mano presentata, subito la sciolse, & amendue si videro perfettamente sani. O merauigliosi incontri da varie vie, mà ad accertato termine indrizzati dalla diuina prouidenza! Rendevano tutti alla Regina del Cielo quelle gratie, quali seppero maggiori, si cantò il *Te Deum laudamus*; si conuocarono i Fedeli à suono di campane, e la cintola si conseruò, e pur hoggidi si conserua nel detto conuento di S. Agostino, colla memoria insieme di cotanto auuenimento.

S A N-





RIA DI PORTO SALVO DI  
PALERMO



S. MARIA DI PORTO SALVO DI PALERMO.

*Io. Frid: Gr: Sc.*



SANTAMARIA  
DI PORTO SALVO.  
IN PALERMO.

An. 1324.

*Vol. pag. 43 part. prim.*

Vicino alla Chiesa di Santa Maria della Catena ve n'è vn'altra dedicata alla medesima, sotto il nome di Porto Saluo, così detta, perche ella liberò da grauissima tempesta l'armata di Sicilia, e salua la ricondusse al porto, il che dicefi essere accaduto nel seguente modo.

Ritornaua la detta armata lieta, e vittoriosa dalle coste d'Africa, che valorosamente depredate hauea, quando si commosse tal fiera tempesta di mare fremendo da contraria parte impetuosi venti, che gia erano ridotte le galee all'estremo pericolo, e la gente iui dentro alla porta della morte. Il Capitano auuifandosi gia, non trouarsi contro à violenza così gagliarda rimedio veruno, ò nell'arte marinaresca, ò nel valore de' piloti, si riuoltò alla pia Madre della Misericordia, e fida tramontana delle speranze de' suoi diuoti, la inuocò affettuosissimamente, e subito n'ottenne il soccorso, imperciòche non solamente s'accherò tosto il mare tempestoso, mà ancora ella si fe à vedere dalla cima dell'albero della Capitana, e pareua, che colla gran fiamma di luce, di che era accerchiata, cacciava, per douunque era il viaggio, le scure nuuole, e rischiaraua il tempo. Si ritirarono dunque, i venti, cessò l'impeto dell'onde, e la Vergine di suoi tesori indirizzò verso le galee aue si fauoreuoli, che felicemente in breue arriuarono in Palermo, stando sempre ella nel medesimo luogo, doue comparue, quasi colla sua presenza volesse tenere lontana la tempesta. in fino à tanto, che entrarono in porto, quando incontanente suanì.

A dimostrazione di tanto amore grato il Capitano, oltre che offerse alla sua liberatrice vna bandiera, la fece dipingere sotto vn antico arco vicino del porto in quella guisa, che l'hauea veduta sopra l'albero della galea. Da indi innanzi la gente delle nauì costumò iui raccomandarsi alla Vergine, & auuen-

auuenga che continuarono le gratie dalla benigna mano di lei, crebbe si fattamente la deuotione de' fedeli, che le fabricarono quel tempio vicino alla marina che infino ad hoggi à riguardo del racconto miracolo si chiama la Chiesa di Porto saluo.

Tutto ciò si è cauato dalle memorie di detta Chiesa.



SAN-



MARIA DELLA CATENA

St. Antonio di Padova



S. MARIA DELLA CATENA

Alla Marina di Palermo.

16

F. Gr. sc.

## SANTA MARIA

## DELLA CATENA.

## ALLA MARINA DI PALERMO.

An. 1390.

**S**otto il governo di Martino Rè di Sicilia furono tre huomini condannati à morte, e già da Ministri della giustitia erano menati alle forche, le quali sogliono anche à nostri tempi essere nella piazza della marina di Palermo, quando la pietosa Madre delle Misericordie, o per compassione della miseria di quelli, o forse spinta dalla loro innocenza, mentre già erano presso al luogo del supplicio, commosse fuori d'ogni aspettatione vna grandissima tempesta. La pioggia, i venti, i tuoni furono tanto spauentevoli, che quindi fuggendo la gente tutta, i ministri insieme colli tre rei entrarono in vna Chiesetta vicina, la quale, percioche era situata nella parte destra del porto, S. Maria del Porto all' hora si nominaua. E seguì sì fattamente il fiero tempo nel rimanente del giorno, & in tutta la sera appresso, che furono costretti à differire l' esecutione della sentenza, comandando il Capitano di giustitia, che i condannati con raddoppiata custodia, e legati con grosse catene, e ceppi a piedi, fossero in guardati. Hor essi auuisandosi d'essere nell' oratorio dell' Auocata degli afflitti, accesi da ferma speranza di pietoso soccorso, così come erano incatenati, se le gittarono in ginocchioni auanti, e con istanza la richiesero, che li liberasse dalla morte, e non negasse loro quella pietà, che à tanti altri suoi diuoti, i quali l'innocano, conceder suole. Piansero, pregarono, e con humiltà, e riuerenza supplicarono.

Nè la benigna, e misericordiosa Signora lasciò di esaudire cotante preghiere. In su la mezza notte, mentre i deputati alla guardia oppressi da graue sonno profondamente dormiuano, à tutti e tre caderono da' piedi i ceppi: e nel medesimo tempo si aperfero da se le porte della Chiesa senza rumo-

H

re

re niuno, e la Santissima Vergine dalla sua Imagine parlò loro così. Gitene pur liberi o voi, che m'iuocate, ne habiate paura di nulla auuenga che il fanciullo ch'io stringo nelle braccia, v'hà concesso à miei preghi la vita, e v'hà sciolti dalle catene. Tacque; & i fortunati giouani lieti se n'escono; nè cercano nascondigli, o fuggirsene altroue, ma caminando per la città con certa speranza di non essere da veruno molestati, erano pronti à raccontare le gratie riceute. Al far del giorno, svegliate le guardie, come tosto videro le catene su'l pavemento, e le porte della Chiesa differrate, non potendo congetturare del miracolo, corrono per la Città alla traccia de' delinquenti, e senza gran fatica trouandoli, li condussero alla presenza del Capitano; & essi con ischiettezza, e confidenza raccontarono quanto hauea con loro adoperato la misericordiosa potenza della Vergine. Stupefatto per cotale nouità il Capitano, riferì l'accidente al Rè Martino, & in vn tratto diuolgandosi per Palermo il fatto, molti del popolo corsero alla predetta Chiesa, e di quelli non pochi infermi tornarono, mercè alla Vergine sani, e salui à casa.

Il Rè medesimo insieme colla Reina andarono à riuerire la detta Imagine, e mossi senza niuno dubbio da diuino spirito liberarono prontamente i condannati. Quella Chiesa poi per le catene sciolte dalla Vergine à rei, mutò il suo nome antico nel nuouo di S. Maria della Catena, & in processo di tempo se le fabricò vna Chiesa piu ampia, con bella architettura di vero, che in fino à nostra età si mira, sostenuta da molte colonne di porfido. E come la Vergine da quel luogo non lasciaua di spargere delle gratie, si prese per vsanza il ricorrere in processione nelle necessità di pioggia à questa Chiesa, che dappoi molte in Sicilia se ne fabricarono sotto il medesimo nome della Catena, & alli 18. di Agosto se ne fa ogni anno fare solenne festa.

Questo fatto, che habbiamo qui raccontato, stà dipinto nella medesima Chiesa di S. Maria della Catena; e sotto la dipintura vi è scritto il seguente Epigramma, in cui si spiega il predetto auuenimento:

*Cum male tres fuerint Martini tempore Regis  
Producti ad furcas, grandine, & umbre pluit.*

Misit

Misit in hanc Mariæ portus tunc Virginis ædem  
 Damnatos Vindex : labitur inde dies .

Nocte rogant Mariæ numen : cecidere catena ,  
 Atq; soporatis omnibus , inde meant .

Liberat hos veri Rex conscius , vnde Catena  
 Virginis hoc templum non sine laude notant .











NOSTRA SIG.<sup>ra</sup> DELLA GRATIA  
*In S. Agata la Guilla di Palermo*

17

*Frid: Greuter. sc.*

61

NOSTRA SIGNORA  
DELLA GRATIA

IN S. AGATA LA GVILLA

di Palermo.

Ann. 1482.

**E** Vui in Palermo nella Chiesa dedicata à S. Agata Vergi-  
ne, e Martire, chiamata volgarmente la Guilla, quasi  
Villa; (à ragione che corre fama in quella contrada hauer  
posseduta sua villa la medesima Santa) cuui, dico, nella pre-  
detta Chiesa vna Imagine della Gloriosa Madre, nel cui  
grembo sede il diuino fanciullo. Or, nell'anno 1482. di no-  
stra salute, vn huomo malnaggio dato oltre modo al gioca-  
re delle carte, hauēdo nel ginoco perduta non sò che somma  
di moneta, entrò in questa Chiesa, & acceso di rabbia infer-  
nale, percossè col pugnale l'Imagine, e con sacrilega mano la  
ferì nel sacro volto del Figliuolo, e della Madre, i quali subi-  
to riceuuto il colpo, si mutarono in viso, e di coloriti à ver-  
miglio, che erano, diuennero pallidi. Lo scelerato feritore,  
dopò l'orribile delitto volle tosto fuggire, mà comunque si  
sforzasse, non potè muouere i piedi fuori della Chiesa, op-  
ponendosi alle forze di peccatore si perfido la giusta vendet-  
ta del Cielo. Fù dunque preso il traditore, e di consenso com-  
mune fù condannato à morte. Et ecco vn marauiglioso ac-  
cidente. Mentre era condotto alle forche è fama che uscisse,  
da se, fuori del muro, che stà dirimpetto alla predetta Chiesa  
vna pietra, e da quella fùsse impiccato per la gola il ribaldo.  
Da cotal cominciamento seguirono poi molti miracoli, e  
gratie, che in quel luogo concedeva la Vergine; &, anche  
nell'età nostra, appare nel medesimo tempio l'Imagine ferita  
nel volto, sino al presente pallido, sicome altresì vedesi  
quella pietra miracolosa, che dicefi essere spuntata dal parete  
à fronte della Chiesa di S. Agata la Guilla: loquacissimo testi-  
monio, che predica lo sdegno del Signore Dio contro à quel-  
li, che osano oltraggiarlo nella Madre.

In

N A 2

In vn quadretto di pittura appeso alle mura della medesima Chiesa leggesi scritta la narrata storia in cotal guisa:

*Inquisitore R. P. Petro Ranzano Ordinis Prædicatorum Episcopo, Lucerino, 1482, quidam temerarius lussor ira incensus D. Matrem, & Deum Filium cum pugione percussit. Qui statim ex rubeo colore miraculose pallidi effecti sunt: & sacrilegus ipse numquam abire potuit, donec suspensus in lapide in fronteposito diem finivit. Exinde sequuta miracula. Testibus constat fide dignis.*





84

S. MARIA DE' MIRACOLI DI SIRACUSA

18

In un quadretto di pittura appeso alle mura della medesima Chiesa leggesi la seguente iscrizione in caratteri d'oro

Inquisitor S. P. Pietro Ranzano Ordinis Praedicatorum



S. MARIA DE' MIRACVLI DI SIRACVSA.

18

J. F. Greuter. sc.

SANTAMARIA

DE' MIRACOLI.

IN SIRAGUSA.

1500.

lib. pag. 53. part. prim.

**L**A doue nella Città di Siracusa è la strada nominata da' paesani la Cordaria, fra la piazza delli Spagnuoli, e quella della Loggia fu eretto vn tempio alla Noftra Signora sotto nome de' Miracoli in memoria delle gratie, che ella fece al Popolo Siracusano nel tempo di quella crudele pestilenza, di che fu oppressa la Città nell'anno 1500. Impercioche nella predetta strada nel muro di fuori d'vn granaio era dipinta vna Imagine della Santissima Vergine, allaquale si condusse vn pouer huomo grauemente preso dal veleno del male, e con acceso affetto se le raccomandò, & immantimente si riconobbe sano. Diuulgatafi la fama di si euidente miracolo, principio, e segno di opportuno aiuto mandato dal Cielo in quel calamitoso stato, colà concorsero senza numero gl' infermi à chiedere la salute da quella, che si preggia essere chiamata *Salus infirmorum* à moltissimi de' quali benignamente la rese.

Indi auuenne che non pochi in segno d'animo grato offerfero si larghe limosine, che s'ammassò buona somma di moneta, con che si potè comprare il sito d'vna competente Chiesa, fabricarla con pietre quadre, ornarla con porte di marmo, e fondare tanta rendita, che fosse sufficiente al sostentamento del Cappellano, e Sacrestano, & à gli ornamenti, e ripari per auuentura necessarij. Nella Chiesa fu posta vna Imagine della Vergine, che abbraccia in seno il caro pegno, e prese il nome di S. Maria delli Miracoli, la cui festa si celebra cõ gran frequenza de' fedeli alli 18. di Maggio, rimanendo quella, che fece il primo miracolo nel parete di fuori sotto vn picciol tetto honoreuolmente adornato. E, perche nel medesimo tempo la pietosa Signora, sanando molti infermi, si dimostrò liberale da vn'altra Imagine posta nel muro

d'vna

d'vna strada della Parochia di S. Giacomo, si fabricò con pari diuotione ancor iui tempio alla medesima, sotto nome di S. Maria della pietà; ilquale indi à qualch'anno fù da Dalmatio Vescono col consentimento de' Canonici aggregato alla Chiesa di S. Maria delli Miracoli; cioè à dire, che li Governatori di questa prendessero altresì la guardia, & il reggimento di quella della Pietà, come per autentica scrittura appare frà gli atti della Corte Vescouale di Siracusa à 10. di Marzo 1501.

L'Abate nella Città di Siracusa è la strada nominata da  
paciani la Cordura, fra la piazza delli spagnuoli e quel  
la della Loggia fu eretto un tempio alla Nostra signora sotto  
nome de' Miracoli, che ella fece al  
Popolo Sirac  
che fu opre  
predica  
una immagine  
un pouer  
con accer  
conobbe  
principio  
in quel cal  
interm  
chiamata  
mente la re  
Indi annunc  
fero il larghe  
na, con che il po  
Chiesa, fabricata con  
rmano e fondare tanta  
tamento del Capellano. e serchano. & à gli ornamenti, e  
ripari per auerua accetti. Nella Chiesa fu posta una  
immagine della Vergine che abbraccia in seno il caro pegno, e  
prete il nome di S. Maria delli Miracoli. La cui festa si cele  
bra con gran splendanza de' Rechi alli 18. di Maggio, manca  
do quella, che fece il primo miracolo nel parte di noni for  
to un picciol terro honoruolmente adornato. E, perche  
nel medesimo tempo la pietosa signora sanando molti inter  
mi, si dimostrò liberale da un'altra immagine posta nel muro  
d'una

LA



## LA MADONNA

## DI LORETO.

## DI RACCUIA.

Ann. 1500:

117. pag. 59. part. prima.

**I**Ntorno l'anno 1500. Gioannello Giambruno, Governatore della terra, detta Raccuia, passò da questa all'altra vita, ò di morte naturale, ò, come corse fama, ucciso, mentre con mano armata perseguitaua alcuni ladri, che infestauano il contado: e fù, secondo il costume vsato, da' suoi sepellito. Indi à poco tempo in sù la mezza notte questo stesso andò à picchiare alla porta d' vn suo amico, e chiamatolo due volte, il pregò, che uscisse da letto, per cioche gli haueua da parlare, e che l'aspettaua poco in sù la sua casa. Leuossi egli, e non trouando niuno, passò più oltre, e vide Gioannello, che sedeuà sopra vna traue; il quale dopo hauerlo con cortese maniera salutato, gli chiede d' vna gratia. All' hora l' amico tutto turbato Come, (disse) non sei tu Gioannello il Governatore poco fà morto, e sotterrato? Et egli. Sono io il Governatore: mà tu lascia il timore, e venendo meco vn poco più auanti, seguimi appresso senza paura. Accettò l' inuito colui, & ancorche fosse da grandissimo horrore occupato, seguì l' orme dell' ombra, la quale arriuata ad vn luogo non molto lungi alla terra, disegnò lo spatio d' vna Chiesa, e poi disse: Per Dio ti prego ò caro amico, che con ogni somma cura facci fabricare da mio padre e miei parenti in questa ampiezza da me segnata vna Chiesa alla Madonna Santissima di Loreto; ciò richieggo con l' istanza maggiore che posso; nè ti sgomentino le spese da farsi per la fabrica: di à miei, che cerchino nella cassa, doue stà serbato vn mio giuppone, che in esso troueranno inuolti scudi cento: il soprapìù, pregali da mia parte, che eglino colle facultà loro suppliscano, e vederanno, che cauato alquanto questo terreno, si trouerà sotterra vna Croce di legno. Ciò detto, se gli tolse dagli occhi. Tornò l' amico à casa

I

CON

con estremo spauento: gittossi sopra il letto, e la mattina, in fu'l far del giorno, chiamò à se il Padre, & i parenti del morto: racconta loro la visione, spiega l'ambasciata, e da il segnale della moneta, e della Croce. Questi quantunq; poca fede prestassero à cotali detti, pur non dimeno vollero cercare la cassa, e nella cassa il giuppone, nel quale ritrouarono i cēto scudi: e mossi da questo primo segno andarono al luogo della Chiesa, doue non hebbero molto cauato, che si scontrarono nel secondo della Croce, laquale era tutta vn pezzo, che dipoi si conseruò iuri molt'anni. Mà io non posso non lamentarmi de' Proposti della Chiesa non curanti di seruarla con vigilanza à più lungo tempo. Accertati dunque i parenti così essere, come veniua loro detto dall' amico, diedero cominciamento all' opera, fabricarono la Chiesa e vi posero vn quadro di pittura, che rapresenta la Madre di Dio, che tiene il Fanciullo in braccia, e che siede sopra la santa Casa di Loreto portata dagli Angioli nell' aria, & è con gran diuotione riuerita da' Paesani. Della memoria, e traditione degli antichi si è hauuta la presente relatione.





LA MADONNA DELLA DACHALA  
DI CATANIA



LA MADONNA DELLA DACHALA  
DI CATANIA

20

*M.F.*

L A M A D O N N A

D E L L A D A C H A L A ;

D I C A T A N I A .

Ann. 1500.

17. pag. 83. par. prim.

**N**ON molto lontano da vna antica porta della Città di Catania, nominata dal Rè, che iui habitaua, è situata la Chiesa della Santissima Vergine, sotto il nome della Madonna della Dachala, così detta, à mio credere, dalla voce *Dhachhla*, che è parola Arabica, e vuol dire entrata, come se si denotasse, che quella Chiesa è vicino alla porta della Città, ò che la Santissima Vergine è la porta sicura, per la quale speriamo entrare nel Cielo; se non vogliamo dire, che perche questa parola Dachala appresso li Catanesi significa refugio propriamente degli animali; cioè luogo nelle campagne, doue nelle tempeste quelli si ricouerano, significar si volesse che la Beatissima Vergine simile al suo Santissimo Figlio, del quale dice *Dauid homines, & iumenta saluabis, Domine*, ella pure salua ogni sorte di gente tanto la giusta quanto la peccatrice, che s'era fatta *similis iumentis insipientibus*.

Hora circa l'anno del Signore 1500. vna donna chiamata Benigna con particolare affetto prese cura della predetta Chiesa, & habitando in vna caletta, che hauea picciola apertura à quella, la seruiua con estrema diligēza. Il Figliuolo vnico di costei, che si chiamaua Desiderio, venne, non sò per qual fortuna, in mano de' Turchi: onde la madre con amare lacrime, & infocati sospiri si rodeua nel cuore tutto il giorno, non trouando rimedio niuno humano alla sua disgratia. Vna sera accendendo, come costumaua, la lampana, che dinanzi all' altare della Santissima Vergine pendea, mossa dall' interno affetto verso il suo Figliuolo, e dalla ferma speranza d' essere dalla Madre delle Misericordie aiutata, prostatafi in ginocchi con straordinaria fiamma di cuore disse. Io di certo, ò Potentissima Regina del Cielo, prima di chiudere questi miei occhi languenti haurò da riuedere il mio Figliuolo

I 2 sano,

fano, e salvo nella mia casa. A pena così disse, ò predisse, che vdi picchiare l'uscio della sua casetta; corse, aperse la porta, e vide (ò non mai pensata vista!) à se presente il diletto suo figliuolo, Desiderio, vestito alla Turchesca, con turban- te in testa, e ricinto di veste lunga, listata con varij colori, e teneua colla mano destra vna tazza, e colla sinistra vn bo- cale. Attonita, e quasi fuor di se diuenne la buona donna, e percioche il figliuolo se le gittò à piedi, chiamandola con effettuofo grido ò Madre, ò Madre, miracolo fù, che ella per tenerezza non tramortisse. E soggiunse il giouane. Io, ò cara Madre, hor hora staua nella sala del mio Bassà in Costantinopoli, seruendolo, mentre ei cenaua, di coppie- ro, nella foggia appunto con il bichiere in mano, che mi mirate, e di subito, in vn batter d'occhio non sapendo io indouinare il modo, mi veggio qui fuori d'ogni mia spe- ranza alla presenza vostra. Opera è questa, (ripigliò la Madre) vostra; Regina del Cielo, & hauendo abbraccia- to strettamente il figlio, e versando abbondanti lacrime di tenerezza. Entriamo, disse, nella Chiesa, e rendiamo le do- nute gratie à quella, che te dalla cattività, e me della solitu- dine volle con dimostrazione di tanta potenza liberare. Così fecero, e diuolgotosi poi vn tal prodigio per la vicinanza, veniuà à gara la gente per congratularsi colla madre, e non si satiaua di rimirare quel giouinetto, intorno à cui si fosse conpiaciuto il Signore Iddio rinouare le marauiglie, che, tanti secoli auanti hauea operato nella persona del Profeta Abacuc. Accorse frai primi il Proposto di quel luo- go, che fù poi egregio testimonio del raccontato miracolo. la detta coppa, e l'orciuolo inuoltati conueneuolmente si conseruarono così interi, come furono portati, fin che di quelli ne fù formato vn' incensiere, rimanendo però l'istef- sa figura della tazza. Il Vescouo della predetta Città di Ca- tania fece scriuere tutto il fatto in vn quadretto della San- tissima Vergine, e questo insieme col' incensiere, fino à di nostri si vede nella medesima Chiesa à perpetua memoria.

Fù confermata la già scritta relatione da quello, che accad- de alcuni anni dappoi. Era prigionie in Palermo vn gentil' huomo, il cui nome non è venuto à nostra notitia, ilquale conuinto di diletto degno di morte; hauendo egli medesi-  
mo,

mo, à forza di tormenti datili dal Regio Fisco, confessato il suo misfatto, staua aspettando d' hora, in hora l' vltimo auuiso di douer morire. Hor mentre turbato da acerbissima passione d'animo, gli si rapresentauano l'orride ombre della morte, gli souenne il sopradetto miracolo della Madonna di Dachala, che di fresco era accaduto in Catania, e mosso da viua speranza d' impetrare qualche aiuto, alle sue, per altro disperate disgratie, fece voto alla Santissima Vergine, di sposare vna Donzella pouera, à chi mancasse ogni soccorso di dote, se il Cielo si degnasse di concedergli la vita hormai perduta. Fatto il voto, venne, non molto dipoi, à ritrouarlo vn Cauagliere di corte del Vicerè, è chiamandolo indisparte, gli disse, che egli hauea ottenuto dal detto Vicerè gratia, di potere à suo talento liberare vno, che stesse prigione per la vita, à cui non ripugnasse la parte, che però volea, che la gratia cadesse in lui. Breuemente; coll' aura benigna della Santissima Vergine più tosto, che con industria humana, frà pochi giorni si compì felicemente il negotio, e del tutto libero uscì dal carcere il deuoto gentil' huomo, il quale grato del riceuuto beneficio, diretto inuiossi verso Catania, per riuerire, e rendere le douute gratie alla sua liberatrice.

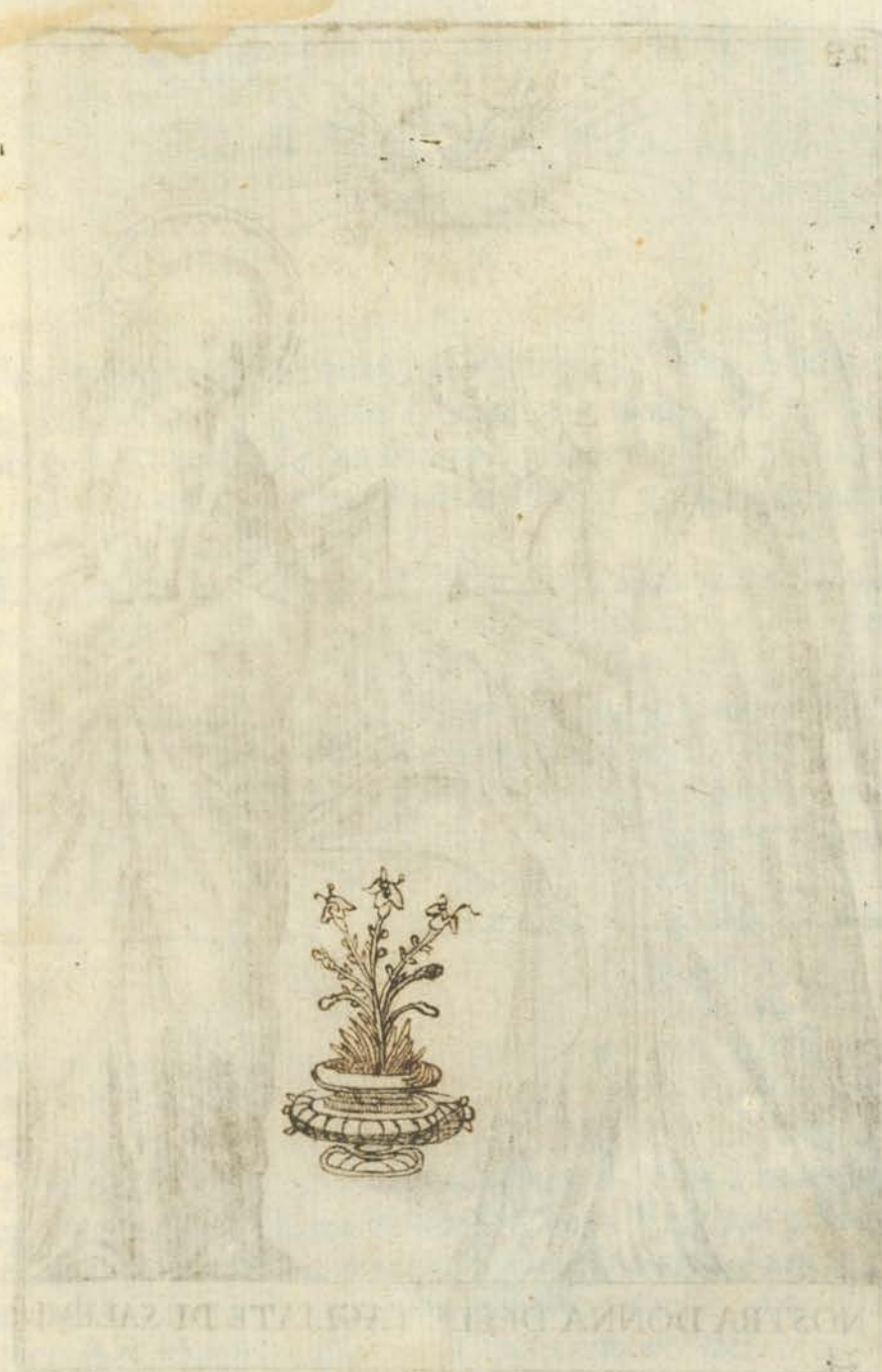
Iui giunto, incontrossi à caso in vna pouera donzella di anni dodeci incirca, da cui chiese, che gli fosse additata la Chiesa di Santa Maria di Dachala. Gli additò ella, e quegli soggiunse: Chiama, Dio ti salui, il Sacrestano di questa medesima Chiesa, alla quale porto vna buona limosina. Rispose Gratia, (che questo era il nome della giouinetta) In questa Chiesa, Signore, cantano l' officio alquanti Canonici, è non v' hà proprio Sacrestano, mà mia madre, che fra in gloria, molti anni la serui, & io hora sono in vece di lei. Percioche mentre ella trauiagliata nell' vltima agonia, dell' estremo passo, & io con lacrime attorno il letto l' assisteua, così mi fauillò. Diletta figliuola, io me ne parto oltre modo pouera, onde ben sai, che non hò heredità veruna di lasciarti: in cambio però di quella, ti confegno questa Chiesa: habita quì, e per quanto puoi, serui alla Regina del Cielo; perche io confido nella sua clemenza, che, si come liberò il figliuolo di quella pouera donna dalla cattiuità, così saluerà te da ogni miseria. Tanto disse, &, ahime dolente, poco di poi

poi chiuse gli occhi, e spirò, & io di bonissima voglia qui dimoro, e qui seruo alla mia Signora.

Inteneri à questo pio fauellare quell'huomo, e subito seco auuisò, questa essere quella pouerella senza dote, che egli douea sposare per cagione del voto fatto. Nè frapose dimora all' esecutione; impercioche compite le sue diuotioni verso la Santissima Vergine, trattò colli congiunti della donzella, indi in presenza di legitimi testimonij prese quella per sua consorte, & hauendola ben vestita à pari di lui, e con ogni forte d' abbigliamenti splendidamente adornata, seco la condusse alla sua patria.









NOSTRA DONNA  
DELLE TAGLIATE.  
DI SALEMI.

An. 1500.

**N**ell'anno 1500. fù fabricata alla Santissima Vergine sotto titolo della Nuntiata vicino alla Città di Salemi vna Chiesa, doue nel parete dipinto si riuerisce cotal mistero, cioè la S. Vergine, l'Angelo, che la saluta, l'Eterno Padre, e lo Spirito Santo, e questi due sotto l'vsati simboli di Vecchio, e di Colomba.

Hor nell'ann. 1564. à 3. di Maggio la Benedetta Madre con nuouo, e strano miracolo diede principio ad altri molti, che dappoi à mano à mano succedettero. Vna pouera donna hauendo partotito vn pargoletto maschio, non corrispondendo la natura à porgerle, ne pur vna gocciola di latte entro le poppe, hebbesi per la più infelice madre, che mai partorisfe figliuolo. Si rammaricaua la dolente, e piangeua la sua disgratia, non hauendo, onde potesse trouar modo di sostentargli la vita: e già le moriua in grembo per la fame il bambino, quando, essendo così perduta, le nacque nell'animo vn' interno affetto verso la Madre delle Misericordie, da chi potesse sperare aiuto à suoi tormenti, e però deliberò di visitare sette volte la Chiesa, di che ragionamo, della Santissima Nuntiata. Cominciò dunque le visite, e nella prima, che fece prostrata auanti la Pietosa Signora, così à mani giunte, pregolla: Benignissima Madre, dal cui Virginal petto scaturirono riui di latte per nutrire il vostro Santo Fanciullo, dignateui sciogliere le mie indurate mammelle, e queste amare lacrime, che io verso per la vicina morte del mio caro pugno, deh, Vergine pietosa, & vnica mia speranza, conuertitele in dolce latte, che m'auuiue la mia vita. Tanto disse, & altre cose molte dettatele dall'affetto foggionse l'afflitta madre. Indi tornatafene à casa gittossi sopra il pouero letticcio uolo à riposare. Et ecco le pance in sogno vedere vna donna

( si

( si crede per certo che fosse la Santissima Vergine ) laquale accostatafi à lei , le spremesse colle sue delicate mani le secche mammelle , e che sgorgassero in vn vasetto due ruscelli di latte . Si destò à cotale apparenza la donna , colle poppe grauide , anzi correnti del desiderato humore , onde ne diede tosto al moribondo bambino con quell'a letitia , e ringratia menti , che potrà da se chiunque facilmente giudicare . O fortunato fanciullo quali gratie non beuesti collatte spremuto da sì belle mani !

Da lettere del Cappellano della prefata Chiesa , e dall'antica traditione de' Cittadini di Salemi s' è compilata la presente relatione .



LA SANTISSIMA

VERGINE IMPERATRICE

DEI CATTOLICI



LA PIETAS

... (il titolo è) ... la Santissima Vergine ...  
... (il titolo è) ... la Santissima Vergine ...  
... (il titolo è) ... la Santissima Vergine ...  
... (il titolo è) ... la Santissima Vergine ...  
... (il titolo è) ... la Santissima Vergine ...  
... (il titolo è) ... la Santissima Vergine ...  
... (il titolo è) ... la Santissima Vergine ...  
... (il titolo è) ... la Santissima Vergine ...  
... (il titolo è) ... la Santissima Vergine ...  
... (il titolo è) ... la Santissima Vergine ...



N  
Vi  
gl  
bi  
A  
to  
L'  
m  
dr  
ot  
de  
e  
pa  
  
no  
ci  
In  
e  
da  
in  
z  
fo  
p  
c  
in  
t  
c  
d  
M  
t

73  
**LA SANTISSIMA**

**VERGINE IMPERLATA.**

**DI PALERMO.**

Ann. 1512.

**N**El Monasterio di sacre vergini chiamato infino à nostra età il Cancelleri, percioche fù eretto da Matteo Vicecancelliere del Rè Guglielmo, v'è vna Imagine della gloriosa Signora nostra, che tiene in grembo il Santo Bambino dipinta à pittura greca, datagli dal medesimo Matteo. Adorna il Capo della Madre, e del Figliuolo corona d'argento ricca di pietre pretiose, e di perle mai simili non vedute. L'argento arriua, quasi à cinque libre di peso, le perle al numero di mille, e cinquecento in circa. Et in quella della Madre si vedono di più, sette pietre di color sardio, e frà le altre, otto perle di marauigliosa grandezza, come altresì in quella del Fanciullo vi sono sedici gioie parimente di colore sardio, e sedici eccellentissime perle, che però con nome proprio del paese vien chiamata questa effigie la Madonna Imperlata.

Or dopo molti anni gouernando il Regno di Sicilia Vgone Moncada in vece di Ferdinando Rè, vna donna vinta da cieca cupidigia, mise gli occhi, & alzò le mani alla detta Imagine, & inuolossi vna delle perle più grandi della corona, e nel pugno chiuso seco se la portò via. Mà mentre nella strada volle mirare il furto, e godersi di quello, ecco che nõ potè in niuna maniera aprire la mano, ne, quantunq; affai si sforzasse, potè sciogliere pur vn deto dalla palma. Che farà la misera, in vedendo si presto, e pronto il castigo? comincia à piangere, si pente di tutto cuore del commesso fallo, & incontanente ritorna alla Chiesa, à fine di restituire quel, che indi con si graue sacrilegio rubbato hauea, concependo certa speranza di ottenere perdono dalla pietosa Madre de' peccatori. Iui dunque entrata fortemente piangendo, e sospirando destò la gente del contorno, onde concorsero à gridi le Monache, e molti altri del vicinato, & ella in presenza di tutti confessò il suo peccato, e dimando perdono alla Vergi-

K ne

ne del graue suo delitto. Aprì la Misericordiosa Signora l'orecchio à cotal penitenza, e nello stesso punto aprì la mano della penitente, onde fù resa la perla alla Corona e n'acquistò da questo auuenimento vn nouo nome l'Imagine chiamandosi S. Maria dell'Audientia per hauere vdito, & esaudito con tanta prontezza le preghiere della predetta peccatrice.

Auuenne questo caso la Domenica dopo l'ottaua di Pasqua, e nel medesimo giorno le Vergini del predetto Monasterio celebrano la memoria del fatto.





## SANTA MARIA

## DELLA CAVA

## DI MARSALA.

Ann. 1518.

**N**El anno 1518. quando, in vece del Rè governaua il Regno di Sicilia Ettore Pignatelli, si trouò alli 20. di Gennaro la statuetta della gloriosa Signora Nostra in Marsala nella maniera seguente. Vn certo chiamato Leonardo Xauino, dopo la morte di sua moglie, andò à viuere romito in luogo solitario: di poi si traslatò di quel luogo, e si ridusse à far vita religiosa sotto l' habito di Santo Agostino, doue innalzato al grado facerdotale, menaua vita molto virtuosa, & era stimato santa persona. A costui non vna, ma spesse volte apparue per visione di sogno la Regina del Cielo, & additandogli vna rupe, ò gran fasso gli disse, che, il rompesse, percioche haurebbe trouato vna statua della Madre di Dio. Adunque Leonardo mosso à sì replicate istanze, communicò il negotio col predicatore, che allora, in tempo di quaresima, insegnaua la parola di Dio, & il richiese che egli con sue autoreuoli persuasioni eccitasse il popolo alla cerca di cotal nuouo tesoro. Assentì il buon predicatore, e con sommo feruore, diuolgando le concepute speranze, accese il cuore degli vditori all' opera. Laonde cominciòsi il lauoro: ma percioche il fasso era smisuratamente grande, e bisognauano grosse spese per la rottura, non potendosi ciò spedire in vn solo anno, il predicatore in ciascuna quaresima riaccendeua gli animi à trouarne il fine, in fin che dopo quattro anni, si peruene al luogo, doue hoggi v'hà l' oratorio di Santo Agostino, che prima era tutto fasso. Qui mancò il predicatore gia detto, per essere stato destinato altroue, à cui succedette vn' altro, ch' era natio dell' Isola di Malta, il quale non trascurò l' opera cominciata, anzi via più infiammaua il popolo colla vicina speranza. Hor essendo i lauoratori arriuati molto à dentro, s'incontrarono in vn pozzo, doue mentre con vigilante cura il tutto fossopra riuolgono,

K 2

troua-

trouarono il desiderato tesoro . Fù vna statuetta della gloriosa Vergine Maria scolpita in bianco marmo, di lunghezza, quanto si stende vn palmo . Stà sopra vna picciola base pur di marmo , & è coperta di vesta ritoccata in segni d'oro , & il Santo Fanciullo, che stringe in braccio, tiene la destra sotto il collo della Madre , e la sinistra sù 'l petto della medesima; cosa incredibile à chi veduto non l'hauesse , fù l' allegrezza , e festa de' Cittadini all' acquisto di gioia sì pretiosa destinata loro dal Cielo , e con tanto , e sì lungo trauaglio ricercata . Ne indugio molto à farsi conoscere l' eccellenza del dono; impercioche concorrendo iui dalla Città, e dalle contrade vicine , anzi ancora dalle lontane , molta gente , la Santa Vergine fontana di gratie, se le mostrò liberalissima, risanando gli infermi, rendendo l' vdito à fordi , & aprendo la faucella à muti, che non mai in sino dal loro nascimento parlato haueano . Celebre fù frà l'altre la gratia concessa al Pignatelli Vicerè , come poco auanti si è detto , del Regno. Questi, essendo aggrauato d' vn' antica malattia di rottura, ricorse per aiuto alla Vergine , che da questa nuoua Imagine spargea le sue misericordie, & ella gli concesse la perfetta sanità. Onde grato il Principe alla liberalità della Signora, le mandò liberalmente molti doni , e frà gli altri , vna campana grande , forse accioche, col suono di quella, le gratie, che indi pioueano, risuonassero per tutto.

In qual tempo fosse stata nel pozzo nascosa cotale statua , non è venuto à nostra notizia : giudichiamo bene per congettura, che fosse , quando i Saraceni occuparono la Sicilia , poiché allora i Fedeli nascondeuano sotterra , e dentro occulte grotte le Sacre Imagini , per non lasciarle nelle mani de' Barbari .

Tutto ciò , che in questa relatione si è detto , l' habbiamo vdito da paesani di grande età, e di somma, & intiera fede.





S. MARIA LA NOVA DI PALERMO.

24

Jo. Frid. Grou. sc.

SANTA MARIA

LA NOVA.

DI PALERMO.

An. 1520.

*Vol. pag. 63 part. prim.*

**I**N quello stesso luogo, doue hora è la Chiesa di S. Maria la noua, in Palermo, v'era vn albergo per i peregrini, nel quale accadde, che venutoui vno di essi volendosi con altri per l'aspro freddo, che correua, riscaldare diede di piglio à vn pezzo di tauola antica incrostata di fango, che s'adoperaua quiui per copertura d'vn pozzo: ma auuenga che molti, e gagliardi colpi di accetta le desse, per romperla, non ne potè leuare scheggia, e volendola riuolgere dall'altro lato, per tentare, se per auuentura à quel modo più ageuolmēte spezzar si potesse, non la potè in veruna maniera solleuare da terra, ne muouerla pur vn deto, come à punto se ella fosse stata conficcata nel pauimento con grossi chiodi.

Stupefatti à cotal vista, s'argomentarono tutti, che quiui stesse nascoso qualche secreto diuino. Laonde nettata dal fango la tauola s'accorsero, che vi era dipinta l'Imagine di Nostra Signora, che tiene sedendo su'l braccio destro il pargoletto Giesù, e che vien coronata da due leggiadri Angioletti. Ne fecero cōsapenole l'Arciuescouo, il quale senza indugio ad istinto, come dobbiamo credere, dello Spirito Santo, ordinò deuota processione di tutto il Clero, e si condusse à quel luogo, doue volle colle sue mani polire con più diligente cura la tauola; onde più chiare apparirono le fattezze dell'Imagine, la quale dal medesimo fu collocata sopra l'Altare con grande allegrezza sua, e del popolo, doue fù da tutti con tenerezza d'animo riuerita. Di qui hebbero principio i miracoli della mentionata Imagine, la cui fama corse nō solo per la Sicilia, ma per tutta l'Italia ancora. Quindi se le institui vna Confraternità, e colle limosine de' fedeli fabricossi poi la Chiesa alla medesima Regina del Cielo. Et vna volta, andando il Pignatelli

gnatelli Vicerè di Sicilia, come molte volte costumaua, verso quella parte, se gli fece incontro vn messaggiero alquale, veduto da lui di lontano, disse: Porti tu buona, ò rea nouella? Felicissima, rispose colui: & egli ciò vdito, smontò da cauallo, & entrato nella Chiesa di nostra Signora, prese le lettere, e le lesse. Stauano, egli allora, e la Corte tutta, in grande ansietà, perche l'Imperadore de' Saraceni nemici nostri capitalissimi mouea dall'Africa molta gente contro l'armata nauale, & esercito Christiano. Hauendo dunque il Vicerè lieti auuisi sopra cotal negotio, rendute le gratie alla Regina degli Angioli, disse alli circostanti: Questa Chiesa, che hoggi hà il nome di S. Maria, chiamisi per l'auenire S. Maria la Noua; poscia che tanto buona nouella entro quella riceuuto habbiamo. Così egli ordinò, e così la Chiesa si nominò per innanzi.



S A N-



S. MARIA DE' MIRACOLI  
Al primo della Chiesa di S. Maria della Misericordia

luogo, e si legar le imboline, che di queste parti fabricarò la Chiesa, che al presente si vede, alla quale per molti miracoli per augumentò rimase il nome della Madonna della Misericordia, questa la prima pietra del Tempio Giovanni di S. Maria della Misericordia.



S. MARIA DE' MIRACVLI.  
Al Piano della Marina di Palermo.

Jo Frid Groat sc.



## SANTA MARIA

## DE' MIRACOLI

## AL PIANO DELLA MARINA DI PALERMO.

Ann. 1543. *Vol. pag. 71. part. prim.*

L'Ann. di nostra salute 1543. al decimo giorno di Maggio, che allora cadde in seconda Domenica, nella quale con fiera, e festa si celebra la Traslatione di Santa Christina gloriosa protettrice di questa Città di Palermo, diede principio à grandi, e molti miracoli vna Imagine della Beatissima Vergine, che in vn muro sù 'l piano della marina si troua uua dipinta. Vn pouero mendico era si mal condotto per vna rottura, che hormai tutte le viscere gli erano vscite dal ventre, onde à pena poteua muouerfi, non che caminare. Vn giorno da più strani dolori assalito, nè potendo soffrirli, se nè venne, come meglio gli fù permesso, à piè di questa Gloriosa Imagine, e mentre stà quìui piangendo, & inuocando, il soccorso dalla Regina del Cielo, s' addormentò sù la dura terra sotto la benedetta Imagine, e dopò vn breue sonno svegliato si trouò del tutto sano, come se mai nõ hauesse hauuto infermità veruna: onde per allegrezza gridando, che la Madre di Dio gli hauea fatto la gratia di risanarlo, accorse in gran gente, e molto più tosto che cotal fama si sparse per la Città, doue costui era persona affai nota per il mostruoso, & incurabile suo male.

Diuolgatosi dunque il miracolo, rimase nel popolo diuotione grandissima à questa Sacra Imagine, la quale in processo di tempo illuminò ciechi, sanò stroppiati di piedi, e delle mani, diede la fauella à muti liberò diuersi da infermità incurabili, e guidò altresì i nauiganti, che ne' pericoli delle tempeste se le raccomandauano di lontano, à sicuro porto. Quindi fù sì grande il concorso, e la deuotione à questo luogo, e si larghe le limosine, che di quelle potè fabricarsi la Chiesa, che al presente si vede, alla quale per i molti miracoli iui auuenuti rimase il nome della Madonna delli Miracoli. Gittò la prima pietra del Tempio Giouanni di Vega  
allora

allora Vicerè di questo Regno. Sono pero da alcuni anni, che con occasione di abbellirlo, e biancheggiarlo, s' hebbero da leuare le tabelle rapresentanti varij miracoli, che essendo moltissimi copriuano tutte le pareti della Chiesa, ma furono dappoi si trascurati quei, che gouernauano l' opera, che non presero più pensiero di riattaccarle, e così auuenne che, come i più vecchi non curarono scriuere, e registrare i miracoli, quasi senza numero quì successi, così li moderni non curarono tenerne qualche memoria nelle tabelle appese nelle proprie mura: colpa molto commune della ingratitude humana. Restò nondimeno la ricordanza del fatto sequente, che accadde, mentre si fabricaua la detta Chiesa. Volendo vn gentil huomo impedire, che non seguitasse la fabrica, perche ueniua ad occupare l'aria alla sua casa, mentre stà fortemente gridando contro à maestri, che egli non vuole in modo alcuno permettere, che si alzi quel muro, ecco che nell'istesso momento, se ne cade giù in terra vna lunga tela del muro di sua stalla, che coltoui sotto vn cauallo, & vn suo schiauo, iui li lasciò morti, &, in vn medesimo tempo sepelliti. Vada hora l' humana temerità, e contenda distornare l' opere, che si consagrano al Cielo. Accortosi dunque del suo fallo il gentil' huomo, corse auanti alla Santa Imagine della pietosa Regina, e prostratosela á piedi, le chiedette humilmente perdono, e dipoi non solamente permesse, anzi esortò che li Maestri fabricassero, quanto era di mestieri, mà ancora aiutò sempre per l' auuenire la detta Chiesa di molte limosine.

La festa della Madonna delli Miracoli si celebra alli 10. di Maggio, e questa relatione habbiamo hauuta dalla traditione de' Ministri di detto luogo.



S A N.

SANTA MARIA



SANTA MARIA DEL GIARDINO

Questo, che si narra, l'abbiamo havuto dall'arche  
memorie di Santa Chiesa.

...della... di quello Regno. Sono parca da alcuni anni, che  
con occasione di abbazia, e bianche gualto s'è scoperto da le-  
nare le tabelle i presentanti vari miracoli, che essendo mol-  
tisimi...



SANTA MARIA DEL GIARDINO 26

SANTA MARIA  
DEL GIARDINO.  
NELLA TERRA DI S. ANGELO.

Ann. 1544.

*117. pag. 67 post. prima.*

**N**ell'anno del Signore 1544. Ariadeno Barbarossa , corsale de' Turchi, prese l'Isola di Lipari, & indi si riuolse à prendere le marenne di Sicilia, che sono vicine alla terra nominata di S. Angelo, e già hauendo saccheggiato alcune ville intorno, passauano i barbari oltre verso la detta terra. Era non molto lungi da quella vn tempio sotto nome di S. Maria del Giardino, à cui fattisi vicini gl' inimici, ecco che dall'Imagine di lei uscì vn grandissimo lampo pieno di luce, che con forza diuina si fattamente abbagliò gli occhi di quelli, che tutti diuenuti oltre modo timidi, furono sforzati à tirarsi à dietro. Affermano alcuni, che quel gruppo di raggi uscito dall'Imagine, passò per vn albero d'oliua, & aggiungono, hauer fatto nel tronco vna buca, che ancora iui si vede in quella maniera, e di quella tagliatura, come noi sogliamo figurare le stelle. Cacciati dunque con tal prodigio i Turchi, concorsero à gara i terrazzani à riuerire, e ringraziare la loro benigna liberatrice, & entrati nella Chiesa trovarono la Sacra Imagine tutta sudata, ò come altri dicono, bagnata d'vn licore rosso, e sanguigno in si gran copia, che ne poterono riporre nel calice.

Auuenne questo miracolo alli 23. d'Aprile, nel qual giorno iui si celebra la memoria d'vn tanto beneficio.

Dapoi indi à qualche tempo, percioche vn vicino torrente danneggiava i luoghi circostanti della predetta Chiesa, il deuoto popolo della terra di S. Angelo fabricò vn'altra Chiesa di là dall'altra riu del fiume: mà rimase nel sito antico l'Imagine miracolosa, peroche essendo à fresco dipinta nel muro, non si potè per la sua grandezza senza gran pericolo di sminuzzarla indi altroue trasportare.

Questo, che s'è narrato, l'habbiamo hauuto dall'antiche memorie di detta Chiesa.

L NO.



NOSTRA SIGNORA

D'ALCANO



NOSTRA SIGNORA D'ALCANO



NOSTRA SIGNORA D'ALCAMO.

27

F. Gr. Sc.



## NOSTRA SIGNORA

## D'ALCAMO.

An. 1544.

**A** Piè d'vna precipitosa balza, che sotto d'Alcamo scende per vn quarto di miglio dalla parte di tramontana v'era vna fossa voltata in arco, che volgarmente i paesani chiamano, Cuba, sotto la quale sorgeua picciolo ruscello d'acqua, che poi serpendo per vn boschetto di vepri, pruni, e simili arboscelli tra di loro intrecciati, coniungendosi nel vicino vallone con vn picciolo torrente, ò fiumicello, daua alle donne della Terra commodità di lauare i panni lini, & altre masseritie, che però vi concorreuano a gran numero. Hora successe che l'anno 1544. ò vero, 1547. à 21. di Giugno, mentre che alcune pouere donne stauano quiui lauando, sentirono alla volta loro alcune piccole pietre venire dalla soprapendente seluetta: onde elleno facilmente sospettando, che giouani poco discreti vi fossero dentro nascosi, si diedero à sgridarli, e minacciarli: a' quali gridi, e minaccie cessarono le petruzze. Mà di là à poco furono lanciati sassi molto maggiori, i quali con l'impeto delle percosse fecero traboccare due di loro nell'acqua? senza però caggionar loro danno, ne dolore niuno. Veduto le femine, che il giuoco non andaua da burla, s'argomentarono, che quei fossero ladri, onde ciascuna di loro, raccolti colla maggior fretta, che potè, i suoi poueri panni, si volse in fuga verso la terra gridando, ò ladri, aiuto, ò i ladri. Ne arrestarono i passi, in sino che arriuati non furono auanti gli ufficiali di Alcamo, a' quali esposto quel, che passaua, e poi lo stesso sparsosi per il popolo, tutti ad vna voce deliberarono di sterpare quel bosco nido, e ricouero di ladri, e fù in vn subito gittato bando, che ogn'vno uscisse alla traccia de' ladri, & alla tagliata del bosco. Hora, mentre che il popolo si raunaua, interrogate le donne, se haueffero veduto alcuno di coloro, che quelle pietre tirauano, risposero, che solamente vna donna si era mostrata

L 2

strata

strata loro vestita di bianco, che esse riputauano essere in compagnia di quei malandrini, che, non lasciandosi vedere, haueano tirato le pietre. Aggiungendo anche marauiglia, se bene non per allora auuertita, che dalle ferme botte non haueuano sentita offesa, anzi vna di loro stroppiata d' vn braccio per antica infermità, si trouò sana al colpo d'vna di quelle pietre, che in quella medesima spalla l'hauea percossa.

Scesero in tanto i Cittadini con ronche, falci, accette, & altri stromenti per isbarbicare dalle radici infino alla più piccol'herba, che iuu fosse, & altri armati, per prendere coloro, che quiui credeuano appiattati. Hor fattisi dalla parte di sopra à disboschire il terreno, e scendendo con ordine dall' alto al basso, peruenuti all' vltima balza, doue era il bosco più folto, & il terreno più precipitoso, e d' onde le donne haueano veduto venire le pietre, mentre con maggior sospetto chi taglia, e chi con maggior custodia fa la guardia, stando questi, e quelli aspettando, e tratto tratto, quasi accennando, doue i ladri imboscati si stessero; eccoti che in vece di ladri trouano in quella fratta nascosa vna benedetta Imagine della Regina del Cielo, che vedutala prima quei, che più vicini le erano, prima anco si sentirono rubbare il cuore da diuina forza, onde gittati in terra furono forzati à gridare: Misericordia: e chi di mano in mano si accostaua dalla medesima violenza d' amore rapito, era spinto à prorompere in quel pietoso grido.

Staua questa miracolosa Imagine dipinta nel medesimo muro della volta, ò cuba, sotto cui scatoriuua quel picciolo riuo, che habbiamo detto di sopra, alla quale poi meglio fattisi da vicino, la videro tutta sudata, col qual sudore toccandosi gl' infermi rimaneuano sani: et alla cui fama, concorrendo moltitudine di stroppiati, e presi dal Demonio, erano subito liberati dal male, ottenendo ciascuno mille altre desiderate gratie. E non solo andando in persona à detto luogo, mà col solo toccare li pezzetti di pietre, terra, foglie, e legno degli arboscelli iui vicini, vedeua ciascuno operate da questa misericordiosa Signora le medesime marauiglie. Onde parena, che quella picciola fonte di sì scarfe acque si fosse conuertita in largo fiume di copiosissime gratie, che però  
con

con licenza del Vescouo fù detto luogo intorno spianato, e  
fabricatoui vna bella Chiesa sotto titolo della Madonna  
de' Miracoli, e fonte di Misericordia. A 21. di Giu-  
gno si fà solenne festa di cotale inuentione  
per tutta l'ottaua con deuotione,  
e concorso.

(:✚:)



N O.





NOSTRA DONNA DELLA CONSOLAZIONE IN TERMINI



# NOSTRA DONNA

## DELLA CONSOLATIONE

### DI TERMINI.

An. 1553.

**D**Imoraua nella Citta di Termini nel luogo detto volgarmente le Botteghelle, Cosmo d'Agra spetiale d'officio, ilquale per particolare deuotione fece dipingere nel parete di fuori di sua bottegha l'Imagine della Santissima Vergine, quasi che à lei raccomandar volesse le sue spetiarie, e medicine, accendendole ne'di di festa, & in ciascun giorno di Sabato la lampana innanzi. Hor accadde, che vna donna detta per nome Domenica Rossa partorì vn figliuolo, le cui gambe, e coscie, come se tutte state fossero di molle carne, e senza durezza di verun'osso, erano sì fattamente piegheuoli, che con somma ageuolezza il fanciullo taluolta se le poneua, da per se solo, attorno al collo. La dolente madre sperando non da altri rimedio, che dalla pietà del Cielo, prendeuà il medicamento per aiuto dell'ammalato, non già dalla bottega dello spetiale, che certo molti di sola forza naturale ne serbaua, ma dalla lampana, che il medesimo soleua accendere innanzi l'Imagine di colei, che è la vera salute dell'alme, e spessiffimamente anche de' corpi; vngeua la donna con poco olio indi preso le fiacche membra dell'infermo, pregando la Regina delle Misericordie, che concedesse al suo figliuolo la desiderata sanità. Intanto egli crebbe infino al duodecimo di sua età, ne si scorgeua pur orma, ò segno di poter fermare le piante su'l suolo. Mà ecco vna volta, dopo d'hauere la sera, secondo l'vsato, vnto con l'olio benedetto le membra languenti, vide la mattina il fanciullo, consolidate già le gambe, vscir di letto sano, gagliardo, e sì fermo, e stabile ne'piedi, come se mai debolezza veruna hauuto non hauesse.

Diuolgato tal miracolo per la Citta fù grande il concorso de' Cittadini, à quali si dimostrò la Vergine in tal guisa liberale, consolando chi l'inuocaua, che fù imposto à questa Imagine

Imagine nome di Nostra donna della Consolatione : & i me-  
 desimi Cittadini con liberalità maggiore , che poterono, con-  
 ferirono larghe limosine : sì che con quelle se le fabricò nel  
 predetto luogo vn tempio, che hoggidi è Chiesa Parocchiale.  
 Cominciò la fabrica nell'anno 1553. à 21. di Giugno, cioè à  
 dire nel medesimo anno , nel quale accadde il miracolo rac-  
 contato, e dappoi nell'anno 1591. quel muro , doue era è fre-  
 sco dipinta l'Imagine miracolosa , fu riuoltato con grandissi-  
 mo trauaglio , e con pari industria verso la piazza nella par-  
 te di dentro della Chiesa . Nel che interuenne notabile ma-  
 rauiglia . Impercioche essendo il pezzo del muro, ( doue era  
 effigiata la Imagine ) col mezzo di varij ordigni già solleuato  
 otto palmi da terra , affine di riuolgerlo , si ruppe la grossa  
 fune, cõ che era legato, e cadde à piombo nel medesimo luo-  
 go, d' onde era stato inalzato senza esser offeso in nulla; quan-  
 tunque il muro fosse non gia di calce , ò gesso, mà di fragile  
 creta fabricato. Caso che fù stimato euidentemente miracolo .  
 La festa di questa Santa Imagine si celebra alli 14. di Gen-  
 nario, la cui relatione si è hauuta da persone degne di fede, e  
 da lettere del Dottor Francesco Nugno .







MARIA DELLA GRAZIA  
DI MODENA



29

S. MARIA DELLA GRATIA  
DI MODICA

SANTA MARIA

DELLA GRATIA

DI MODICA.

Ann. 1615.

**E**Vui vn Monte lungo la Città di Modica, doue vna mattina in sù l' aurora nell' anno 1615, à 4. di Maggio, si trouò l' Imagine di che ragioniamo, della Gloriosa Madre di Dio, iui portata, come corre fama, a comandamento della medesima, da qualche seruo di Dio non conosciuto. Non pochi ancora affermano, in quella cima di montagna molti anni prima, esserui stati strani prodigi; impercioche ora vi si vedeuano lampane accese, ora altari ornati, come se in quelli si douesse celebrar Messa, & ora sfauillauano nitidissimi raggi con sì fatto splendore, che dal colle arriuaua la luce infino ad illuminare la Città: aggiongendo altri, esser si vdito strepito di martelli, segno della fabrica, che iui doueua farsi della futura Chiesa, che per se, sin d' allora, destinaua la Santissima Vergine.

Trouata dunque quella mattina la detta Imagine, si diuulgò per tutta la Città la fama del nuouo acquisto. Onde commossa la gente concorse in gran frequenza sù 'l monte, & auuenga che fosse assai erto, & alpestre, e per le folte spine il calle sì angusto, che appena poteua per quello passare vn' huomo, con tutto ciò, vincendo l' affetto qualunque malagevolezza di camino, volentierosamente si cacciauano innanzi, affine di venerare la nuoua Imagine inuiata loro, come piamente stimiamo, dal cielo. Accese via più le fiamme della deuotione vn miracolo, che nel medesimo giorno della inuentione di sua Imagine degnossi oprare la Santa Madre. Vna fanciulla di quattro anni della detta Città di Modica cadde per disgratia dalla sommità della scala di casa, e riuoltandosi per gli scalini, non si potè fermare se non giù nel duro terreno à piè di quella. Da cotale graue caduta tramortì la fanciulla, anzi morì di fatto, impercioche, come si hebbe da testimonij degni di fede con scrittura au-

M

ten-

tentica riceuuti, giacque la meschina tre hore intiere senza moto, senza battimento di polso, senza segno veruno di vita, onde da tutti, che certo molti concorsero allo spettacolo, fù giudicata già morta. Qui, in sì estremo bisogno, la sconsolata madre scapigliata, e lagrimante si riuolse alla consolatrice degli afflitti, e la pregò, che, posciache in quel giorno era venuta alla Città di Modica, per empierla d'ogni sorte di beni, si degnasse cominciare da lei, e che per sua pietà le rendesse la defonta figliuola. Appena (ò marauiglia) ciò disse, che subito, in presenza di tutti, la fanciulla, come si destasse da dolce sonno, aprì lieta gli occhi, e sana senza dolore, e senza vestigio veruno di debolezza, stendendo le braccia verso la genitrice, teneramente l'abbracciò, cambiando ella le lagrime di dolore in lagrime di allegrezza, e ringraziamenti alla nuoua, e potente protettrice della Città.

Maggiore, e più miracoloso fù stimato quello, che dopo i 12. giorni dal predetto di dell'Inuentione, cioè alli 16. di Maggio auenne nel medesimo luogo dinanzi il popolo hormai tutto di Modica. Per egualare la sommità del monte, doue si douea situare la Chiesa, e farsi qualche competente larghezza attorno, s'era tagliata gran parte della rupe, e suelta gran quantità di pietre, che riposte nel lato della cominciata pianura cōponeua vna incōposta montagna di sassi. Or sù questa vn giorno di Sabato molti si raunarono; percioche per la innumerable moltitudine di gente iui raccolta, non poteuano hauer luogo altroue, & indi con deuotione, e lagrime accompagnauano il Clero, che cantaua le litanie della Gloriosissima Vergine. Quando improuisamente, in vn punto, il mucchio non potendo resistere à tanta gente, si disciolse, e con grand' impeto giù ne cadettero le pietre con grandissimo terrore di tutti, vedendo, che molti, che erano sopra i sassi, e moltissimi che stauano sotto, fra quali v' erano e femine, e fanciulli, e madri, che stringeuanò in braccio i suoi teneri bambini, doueano essere oppressi, & in vna nel medesimo luogo seppelliti. Che cinquanta, ò almeno quaranta persone in cotal caso fossero morte, si teneua da tutti per fermo: laonde con somma prestezza, e diligenza, riuolgendo le pietre, cercarono saluarne quante per auuentura potessero. Fù stupore di qualunque alma quantunque indurata, il trouare, che niuno.

niuno fosse morto, ò alquanto ferito, ò alquanto pesto: e nel dissepellirli si strappauano à molti le vestimenta trà gli accoppiamenti de' sassi, mà le persone saltuano affatto senza danno, e via più fresche, e forti che prima. Anzi vi furono di quelli, che essendo infermi, iui sotto le pietre, ricuperarono la sanità, & vna donna, che era da vna strana rottura d' ambedue le parti trauagliata, uscì, diresti da quella sepoltura, del tutto sana.

Furono presenti à cotanto miracolo il magistrato della Città, il Capitolo de' Canonici, e moltissimi del Clero, oltre all' infinita moltitudine de' Cittadini, da' quali s' hebbe la testimonianza del fatto.



M 2

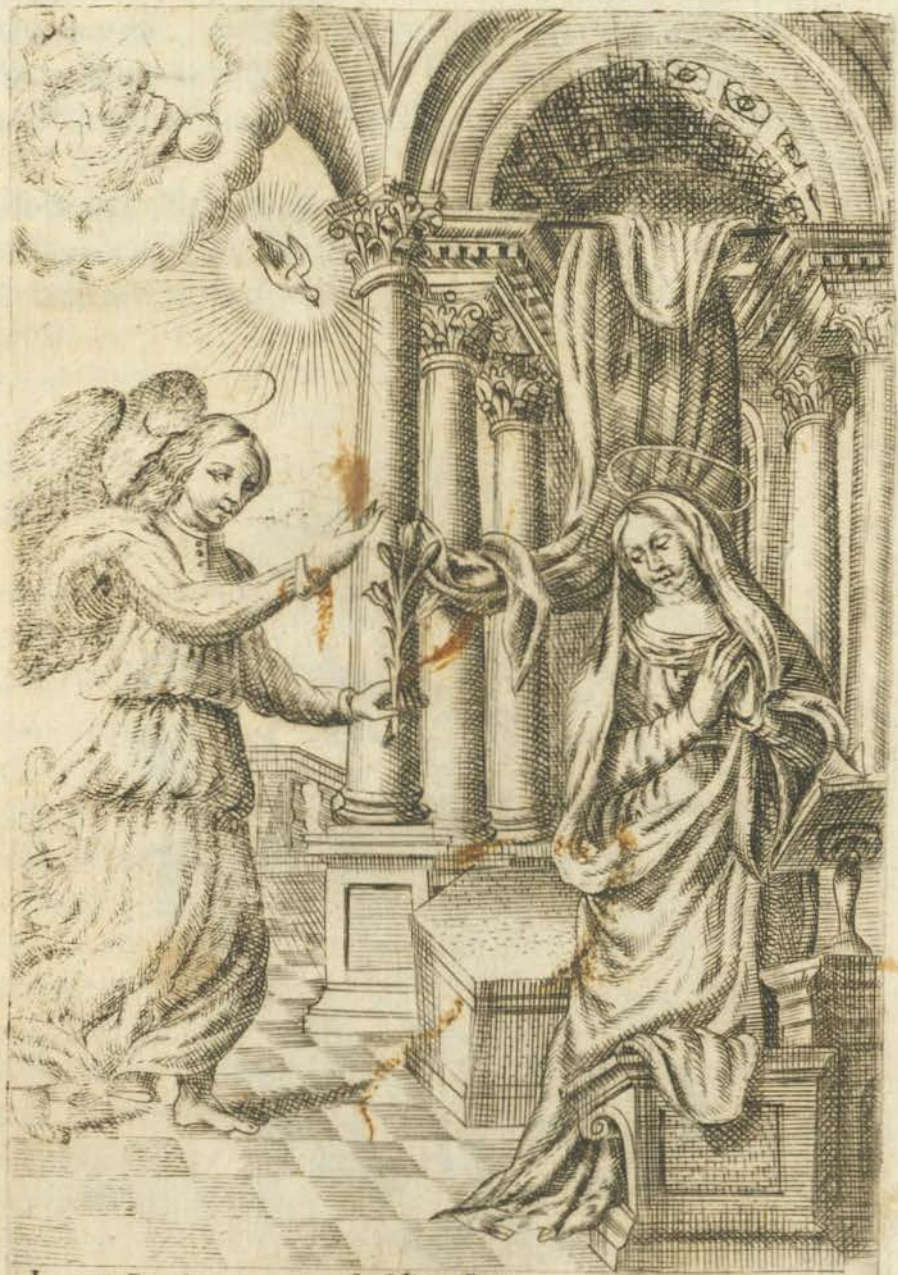
L A



LA MADONNA  
DELLA NEVE



La Madonna della Neve  
di S. Maria della Neve  
di Roma



La Madonna della Nuntziata di  
Sortino

30

Joseph Lentini



L A M A D O N N A

DELLA NVNTIATA.

DI SORTINO.

*lib. pag. 79. part. prim.*

Ann. 1558.

**V**icino al Torrenre nominato de'giardini,presso alla terra di Sortino, v'era vna Chiesa, in cui si serbaua vn tempo l'Imagine della Gloriosa Vergine Nuntiata dipinta in quadro sopra vna tauola. E percioche, per l' antichità notabilmente s' andaua discolorando, i Ministri della Chiesa ne fecero prouidamente dipingere vna molta simile all' originale, quantunque alquanto più grande: e lasciando la nuoua nella detta Chiesa trasportarono l' antica dentro la terra nel tempio di Santo Nicolò.

Auuenne non molti anni dappoi, che, crescendo oltre l' vsato l'acque del torrente, à caggione d' vna inondatione non mai vista maggiore in quelle contrade, batteffero nella Chiesa vicina, e dirupando il muro, e staccando da quello il quadro della Santissima Vergine, tra gli altri sassi, e grossi tronchi d'alberi, che l'impeto del fiume seco menaua, si tirassero ancora l' Imagine, sempre però leuata sù, e colla faccia verso la cara sua habitatione di Sortino, come molti dappoi ne resero certa testimonianza. Hor hauendo il quadro trascorso giù colla piena dell' acque, quasi venti miglia, arrestò vicino le spiagge marittime della Città di Siracusa, tenendo pur rivolto il viso nel medesimo modo verso la terra: i cui abitanti, acquetata la tempesta, riconoscendo la perdita, non è credibile, qual sentimento, e qual cordoglio concepissero ne' cuori, & esprimeffero colle parole. Mà mentre così eglino si rammaricauano, la pietosa Signora apparecchiaua loro il conforto. Impertioche vn cittadino siracusano nominato Nicolò Traina, ch' hauea per moglie vna donna di Sortino andando à riuedere il suo podere, che era non lungi dal corso del prefato torrente, appressandosi a questo, vide la sacra Imagine stare diritta, e ferma, & intorno intorno esserui molte legna, e sterpi, che l' accerchiavano, e quasi

e quasi da qualunque mal incontro la difendeuano . Tutto stupefatto Nicolò alla nouità , anzi al prodigio , fece tosto portare il quadro alla sua casa di villa , & hauendolo riconosciuto per quello , che era , della terra di Sortino , scrisse subito à gli officiali , e questi lieti all' auuiso senza indugiare punto inuiarono colà diece huomini, à fine di riportare alla patria il tesoro hormai perduto . Essi arriuati al luogo, e vedendo l' Imagine ancor humida dall' acque, pensauano iui nella villa di Nicolò trattenersi al quanto, ma auuifati , che li cittadini di Siracusa intendeano prendersi l' Imagine, quasi à loro mandata dal cielo, subitamente , e con incredibile ardore di cuore feco li Sortinesi la portarono , correndo in breuissimo tempo il tratto di diece miglia: & arriuati a' confini di Sortino appena deposero il sacro peso, che giösero con armi, & caualli i cittadini di Siracusa , mà in danno; imperciocche essendo scesi molti in numero maggiori degli assalitori posero in saluo il Quadro . E tre miglia lontano dalla terra , essendo la sacra effigie in contrata da tutto il clero , e popolo , fù riportata alla sua Chiesa, la quale ristorata dapoi , anzi ornata dalla liberalità del Marchese Signore di Sortino, e delle limosine d' altri diuoti non cede in bellezza , & architettura ad altre della Sicilia . Nel suo frontispitio sopra la porta maggiore si legge il fatto da me raccontato nella seguente inscriptione .

*XV. die mensis Octobris 1558.*

*Ab exundatione fluminis vetustum templum Virgini MARIAE dicatum dirutum, obrutum fuit . Figura vero eiusdem Virginis in litus Syracusium intacta peruenit. Vbi XVIII. eiusdem mensis reperta cum magna omnium pompa huc relata fuit.*

*Die XXVI. Februarij 1558.*

*Regnate Serenissimo Rege Fhilippo huius templi fundamenta iacta sunt , auctore Domino Don Cesare Caietano.*

LA

LA VIRGINISSIMA VERGINE



La Vergine e il Figliolo  
Cristo

utto  
sto  
no-  
iffe  
du-  
are  
, e  
iui  
e li  
si à  
ore  
ffi-  
or-  
ca-  
do  
uo  
cra  
ata  
li-  
e d'  
ltre  
ore  
ne.  
  
ini  
ve-  
ve-  
MA-  
oi  
e  
uo  
ra  
ib  
en-  
o.  
ni  
A



La Beatissima Rac Vergine di cúa Joseph Lentini Scul.

# LA BEATISSIMA VERGINE DI RACCUIA.

Ann. 1573. *Vid. pag. 81. part. prim.*

**Q**uel Tempio dedicato circa l'anno 1400. alla Signora Nostra della Nuntziata nella terra di Raccuia, che hoggidì vien seruito, & officiato da' Fratri Minori di S. Francesco, era prima sotto il gouerno d'alcune diuote persone, e pie, che hauendoui à fianco fabricate commodè camerette, riceueuano in quelle, or ammalati, or pellegrini. I medesimi, intorno all'anno 1500. sapendosi nel contorno, essere arriuato alle marine vicine vn nauilio, su'l quale si portaua bella statua di marmo della Santissima Vergine, l'ottennero à proprie spese, con isperanza però d'hauersele da rimborsare colle limosine d'auuenire. Dicesi, che, mentre ella alla predetta Chiesa era condotta, concesse molte gratie miracolosamente à suoi deuoti, che tra per lo mancamento de' scrittori, e per la naturale scordanza de' beneficij riceuuti, non ne rimase distinta ricordanza.

- Di quello però, che auuēne nella medesima statua nè tempi più prossimi, cioè l'anno 1573. percioche fu molto notabile, & in presenza di molti, se n' hà fresca memoria. In giorno d' Aprile la detta statua, come se fosse persona uiua, comparue bagnata di sudore: del che accorgendosi per sorte vna pia femina, conuocò col suono della campana il popolo. Altri dicono, che la campana senza essere da alcuno tirata, cominciasse da se a suonare. Rauuati i terrazani, con lacrime, e calde orationi pregauano la Vergine, che in meglio conuertisse cotanto prodigio. Frà questi venne chiamato l' Arciprete, il quale fece suonare tutte l'altre campane, & appressato alla statua, potè raccogliere nel calice quel sacro sudore, in cui, chi lo vide, testifica, esserui state alcune gocciole di color sanguigno. Fù presente fra gli altri à questo miracolo vn'huomo assai diuoto, e pio per nome Biaggio Natoli, ilquale ad alta, e chiara voce, riuerentemente parlando colla Vergine, le disse, che, se ella si fosse degnata di liberare la terra di qualche aipro

aue-

auuenimento da cotale sudore per auuentura significato, le prometteua fra poco, chiamare colà li Frati Minori di S. Francesco, & in quel medesimo luogo fabricarui vn Conuento, & vn tempio, oue essa fosse meglio seruita, e venerata. Così disse, e così mantenne dapoi, & intanto fece subito lauorare vna bella corona di pietra pretiosa, e ne coronò in quella statua la Regina del Cielo.

Interuenne altresì nel medesimo tempo vn'altro prodigio. Andando le Confraternità di quel luogo à riuerire la Santissima Vergine, & entrando vna di quelle in Chiesa, portando, com'è costume, il Crocifisso, questi in esser vicino alla statua della Vergine, cominciò ancor egli à sudare in guisa, che l'Arciprete di questo sudore del figliuolo ne raccolse non poche gocce nel medesimo calice, doue si guardaua quello della Madre. Che intendesse il Signor Iddio con tali nouità, ne il trouo scritto, ne hò potuto hauerne contezza, ò congettura niuna.

L'anno seguente Biaggio ricordeuole della promessa, chiamò i Padri Minori, e cominciò l'opera; mà interrotto il lauoro dalla morte di lui, non si potè fornire allora il Conuento; però per suo ordine il fornirono i nepoti.

Quel Calice poi continente i sacri sudori si conseruò molti anni in quella Chiesa infino à tanto, che vn Sacerdote forastiere, che iui vfficiua, volendo tornare alla sua patria, se l'inuolò nascosamente. Non trouo notato il doue, il come, ò à qual fine, e cose somiglianti. Tanto poco le misericordie, ò auuifi del Cielo sono riconosciuti, o conseruati dalla ingratitude de' mortali.

Questa relatione si è hauuta dagli atti giurati con l'autorità dell'Arciuescouo di Messina.

NO STRA REGINA

DI CARO D'ORLANDO

ANNO 1770

58



NO STRA REGINA DI CARO D'ORLANDO

96  
aumentamento da quale splendore per avventura significo, le  
promettella fra loro chiamare col li Frati Minori di S. Fran-  
cesco & in quel medesimo luogo fabbricarvi un Conuento,  
& un tempio, onde essa fosse meglio seruita & venerata. Così  
dille, e così mandandole daseo. & intanto fece subito lauotare  
una b...  
tua la  
In  
Anda  
una  
com  
della  
Acci  
che  
della  
il tra  
toro  
La  
no i  
coo  
to p  
Q  
una  
uole  
qual  
aut  
Lull  
della



32  
NOSTRA SIGNORA DI CAPO DI ORLANDO  
32



97

N O S T R A S I G N O R A

D I C A P O D' O R L A N D O

Ann. 1598.

*lib. pag. 83. part. prima.*

**S** Oprafta vn colle nelle spiagge orientali del mar Tirreno in Sicilia al promontorio anticamente detto *Agathyrsum* hoggidi da' paesani *Capo d'Orlando*, oue è collocata vna torre di guardia. Quiui à 22. di Ottobre l'anno 1598. Santo Conone natio della terra di Naso, indi poco distante apparue à guardiani di quella torre, ch' erano all' hora Antonino Raffa, e Giuseppe Pincello, e fuui anche presente Antonina moglie del Raffa. Era il santo vestito da monaco con occhi molto grandi, e tutto pallido, e scolorito nel viso: il quale hauendo velocissimamente circondato, à guisa di baleno, la torre, ripose presso quella vna statuetta della Santissima Vergine di marauigliosa bellezza, spirante maestà certamēte piū che humana, e subito si tolse loro di vista. I guardiani stimando quel luogo indegno di tanto tesoro, portarono alla terra di Naso già detta; & hauendo di ciò odore Antonio Picciolo dottor di legge, la volle albergare in casa sua, per haerne da lei quella medicina, che da mano mortale non hauea potuto ottenere. Nè fallaci furono le speranze: fra pochi giorni ricuperò la sanità vn suo figliuolo già abandonato da medici, & il padre conobbe, qual' altro Abinadab, hauere riceuuto in casa sua l' Arca di vera salute. La santa Imagine dopo che si fe conoscere con tal gratia, mostrò euidentissimi segni, che non voleua fermarsi in Naso. Cominciò la terra à patire spauentosi terremoti; onde grande fū la turbatione, & il terrore degli habitanti, e però il Conte, padrone di quella, comandò, che l' Imagine si rendesse alli Guardiani di Capo d' orlando, à quali l' hauea presentato Conone il santo. Dalla casa dunque d' Antonio la trasportarono alle stanze di Pietro Iberto, onde con maggiore ageuolezza si poteua rimandare alla torre. Ma l' Arca del Signore, per douunque passa sparge le sue benedittioni, e come dalle fauci della morte tolse il figlio del primo albergatore, così hora restituì al padre d' Iberto l' vso de' piedi, che per vna graue caduta era di-

O N

N uenuto

uenuto già zoppo. Non potè ò la curiosità humana, ò la cristiana pietà ritenere molti, che non andassero à venerare in casa d' Iberto la Gloriosa Signora Nostra, i quali, e massimamente l' Arciprete, commossi da nuoue gratie, che ella concedeva, argomentandosi di non farle cosa ingrata, la condussero con gran festa alla Chiesa di San Pietro, affine di essere iui meglio, e con maggior conueneuolezza riuerita: ma la Vergine non assenti; imperciocche, mentre cotale sua statua dimorò in Naso, quasi ogni otto giorni era la terra da terribili tremuoti combattuta. Fù di bisogno dunque, che obedissero à tanti, e si manifesti segni, onde con animo amaro, mà pur obediante, la riportarono à Capo d' Orlando.

Nel mese poi soprauegnente di Marzo nella Vigilia à punto della Santissima Nuntziata, e nel giorno appresso, che era la festa, si fe vedere Santo Conone, come visitando in giro la torre, & oltre à ciò depose tre pietre nella parte volta à tramontana, quasi con quelle volesse disegnare il luogo del tempio, doue conseruar si douesse la Santa Imagine. Quindi il Conte signore della terra fece iui fabricare à proprie spese la Chiesa, alla quale con solenne pompa, interuenendoui l' autorità dell' Arciuescouo di Messina, fù dall' Arciprete, Clero, e Popolo tutto, condotta la statua, & in vn Tabernacolo di pietra dorato riposta: frequentissimi sono i fedeli à visitarla, nè può chi la mira, facilmente indi staccarsi. L' altezza della effigie ( che è appunto la medesima che quella di Trapani ) non è se non d' vn palmo, la materia, ò sia di cera, ò di altra mistura, conoscere non si può. Sol tanto vi dico, che à tutti pare essere lauoro di mano Angelica, e di vero per gratia della Santissima Vergine mandata à noi dal Cielo.

La festa accompagnata anche con fiera si fa à 22. di Ottobre nel qual giorno San Conone comparue la prima volta, e donò l' Imagine. Quello, che in sino à qui si è narrato, viene scritto dal predetto Pietro Iberto.



33



N<sup>ra</sup> SIG.<sup>ta</sup> DI PIÈ DI GROTTA DI PALERMO,

Jo. Frid. Grout. sc.

33



NOSTRA SIGNORA

DI PIEDI GROTTA.

DI PALERMO.

Ann. 1569.

*Ord. pag. 86. part. prima*

**A**LLA parte sinistra del seno, che fa il mare nella marina della Città di Palermo, v'è vna grotta, doue si vede vn' Imagine della Santissima Vergine lacrimosa, e piena d'angoscia, che tiene in grembo il santo suo Figliuolo tutto piagato, in quella guisa, che si crede, lei hauerlo preso nelle braccia, quando fù nel monte Caluario deposto dalla Croce. Cotale grotta non era negli anni à dietro in niuno conto, essendo ricetto comune à marinari, che iui, ricercandolo il bisogno, si ricouerauano. Onde alla detta Imagine, non si daua riueranza di lei degna. Non isdegnò pure la Madre della pietà rendere chiara al mondo quella cauerna per altro oscurissima; impercioche, l'anno 1564. nel giorno appunto del giouedi santo, mentre entrati in quella grotta alquanti fanciulli, à lor costume giocauano, s'accorsero, che l'effigie della Vergine sudaua in fronte di largo sudore, e versaua abbondanti lacrime dagli occhi. Sbigottiti dalla novità del fatto, escono fuori, & ad alti gridi palesano nelle strade vicine la marauiglia. Gli vdi vna donna trà l'altre della vicinanza, che era tormentata da vn fiero dolor di fianco, e sperando rimedi dalla pietosa Signora, corre alla Grotta, & al moto di questa sacra piscina entrata la prima nel mare de le Gratie, in bagnando il suo dolente fianco con vn poco del sudore, che scorrea giù dal volto della Vergine, immantinente ritornò alla sua prima sanità. Ella dunque dopo le concesse gratie, narra per tutto il miracolo. Onde commosso il pio popolo Palermitano, concorse per ottenere mille fauori alla fonte delle misericordie, e l'impetrò liberalmente. Ad vn muto sin dal suo nascere, sciolse la fauella. Ad vn Catanese ferito à morte rendette la vita. Ad vna donna Messinese, cui vn cancro hauea roso amendue le poppe, diede perfetta salute. Radrizzò vn bambino vscito tutto

distorto dal ventre materno. Acconciò il parto ad vna donna di Mazzara, che pericolaua nella vita, à cagione d'vn aspro partorire. Liberò da sette fieri demonij vna donna di natione greca. In somma furono sì grandi, e sì fuori di numero li miracoli, de' quali molti se ne veggono segnati nelle tabelle, che stanno appese nella Chiesa, che lungo fuor di misura farebbe il numerarli tutti. E questo fù il principio, da che eccitati porsero sì larghe limosine i fedeli, che con quelle si fabricò vn tempio dauanti alla grotta, & oltre à ciò si coprirono li lati della cauerna con argento, vi si erse vn ricco altare, & il tetto fù leggiadramente dipinto, e guarnito de stelle dorate, rimanendo all' Imagine, dal luogo, doue aprì i suoi tesori, il nome di Nostra Signora di piè di Grotta.

La sua festa si celebra in quel medesimo giorno del giuedì santo, nel quale quiui la Vergine cominciò i prodigij. E quel, ch' habbiamo fin qui racconto si accenna in detta Chiesa nella sequente iscrizione.

*III Kalendas Aprilis*

*Ante diem Parasceues . MCCCC. LXIII: initium fuit  
Signorum, quae fecit in hoc antro Beata Virgo .*





34



S. MARIA. DEL. LITERIO DI MESSINA.

34

F. G. Sc.



## LE SEVENTI RELATIONI

non si leggono appresso il P. Ottauio Ca-  
ietano, mà sono aggiunte dal Traf-  
latore.

## SANTA MARIA

## DEL LITTERIO.

## DI MESSINA.

**N**ella Chiesa Messinese corre traditione, che il glorioso  
Dottore delle genti S. Paolo, quando fù in Sicilia, vna  
delle tre volte che accenna S. Giouani Crisostomo nell' homi-  
lia secōda sopra l' epistola à Romani *ter in Siciliam profectus est*,  
corre, dico, traditione che egli nella Città di Messina seminaf-  
se la dottrina del S. Euangelio, e specialmente che in vna pre-  
dica trattasse della Passione, e Morte del Nostro Redentore,  
& in altra della Santissima Vergine, e della Incarnatione dell'  
eterno Verbo, e che da questa, e da altre notitie prima da lun-  
gi hauute della verità Euangelica s' accendessero i Messinesi  
nell' amore, e deuotione verso il Figlio, e la Madre. Oltre à  
ciò, soggiunge la predetta tradittione, che hauendo i medesi-  
mi ydito, che questa ancor viuea in Gierusalemme, &  
era come Maestra di tutti i Fedeli, e protettrice della Chiesa,  
trattarono con San Paolo, che non potendo tutti andare à  
riuerirla di presenza, le si destinassero alcuni Ambasciatori,  
che egli stesso guidasse & introducesse alla Vergine, i quali  
con riuerente confessione di debita soggettione l' adorassero,  
à voce, è nome del commune, da Gran Madre del Signore;  
e se; e la Città ponessero sotto la protezione di lei. Assenti  
l' Apostolo, s' imprese il viaggio, si peruenne in Gierusalem-  
me, furono ammessi dentro gli Ambasciatori. Con qual  
contento, e tenerezza dell' vna, e degl' altri, ogni vno il pen-  
si. Nè solo accolti cortesemente furono i due Legati, mà anco-

ra ottennero molto cara risposta dalla Beneghissima Madre, e scriuendo ella di proprio pugno, riceuette sotto la sua protezione, e ciò per sempre, il popolo Messinese. La Lettera della Vergine trasportata, come si crede, prima dall' Hebreo, è poi dal Greco in latino, vā per le mani nella seguente forma.

*Maria Virgo Ioachim Filia, Dei humillima, Christi Iesu Crucifixi mater, ex tribu Iuda, stirpe David, Messanensibus omnibus salutem, & Dei Patris Omnipotentis benedictionem.*

*Vos omnes fide magna legatos, ac nuntios per publicum documentum ad nos misisse constat: Filium nostrum Dei genitum, Deum, & hominem esse fatemini, & in Caelum post suam resurrectionem ascendisse, Pauli electi prædicatione mediante viam veritatis agnoscentes. Ob quod vos, & ipsam ciuitatem benedicimus, cuius perpetuam protectricem nos esse volumus. Anno Filij nostri XLII. Indictione I. III. nonas Iulij Luna XXVI. Feria V. ex Hierosolymis.*

*Maria Virgo, que supra, confirmat presens Chirographum manu propria.*

Chi del presente racconto ne vuol sapere le pruoue, le congetture, li testimonij, il combattimento delle ragioni, che apportare in contrario si potrebbero colle sue risposte, ( non appartenendo à noi esaminarle ) legga l' opera del P. Paolo Belli intitolata Gloria Messanensium, e gli autori iui citati, nel cui fine y'è questa testimonianza dell' Eminentissimo Cardinal Delugo.

Mi fu dato il libro in difesa della lettera della Madonna alla Città di Messina &c. e poco dopo: Chianque leggerà questo libro senza passione, douerà confessare, che la tradizione resta

resta probabile, e che sono altre, tenute per tali, forse senza tali, e tanti fondamenti, e con opposizioni più gagliarde. Io per me non sò à che fine si debba niuno riscaldare, per oppugnare vna opinione diuota, e pia, *quæ potest prodesse, & non obesse*, e della cui contraddittione non può ridondare vtile positiuo à niuno, non leuandosi per essa à niuno niente del suo. Mi rallegro dunque &c.

Hor facciamo ritorno all'Imagìne, di cui habiamo proposto di ragionare. Ella, che come si tiene per la medesima tradizione, fù dipinta da San Luca, è opera Antiochena è si chiama Santa Maria del Litterio, voce antica del paese, cioè della lettera; così di nominata, dalla prefata lettera scritta alla Citta di Messina dalla Vergine, & hà questa iscrizione in lingua greca *Mater Dei velox ad audiendum* la Madre di Dio pronta ad vdiere, cioè ad esaudire i preghi, di chi à lei deuotamente si raccomanda. Della qual prontezza danno piena fede le gratie da lei concesse, le quali registra il P. Samperi nel libro della sua Iconologia al capo nono, e seguenti. La festa della Madonna della lettera con grandissima pompa si celebra in Messina per Concessione della Sacra Congregatione de' Riti alli 3. di Giugn o, che è la data della predetta Lettera.





NOSTRA DONNA



OLTRE DONNA DEL PILERI DI MESSINA

Aut. G. G.



NOSTRA DONNA DEL PILERI DI MESSINA.

35

*Frid. G. sc.*

NOSTRA DONNA

DEL PILERI

DI MESSINA.

Ann. 1400.

*Ms. pag. 95. part. prima.*

**Q**Vanto si compiaccia la Santissima Vergine di questa  
 Imagine, in verità bellissima, del Pileri, che intorno  
 l'anno del Signore 1400. si trouò dipinta in vn pila-  
 stro, ( dal quale acquistò cotal nome ) mentre per riparare le  
 mura della città di Messina vicine al Palazzo Reale, si diru-  
 paua vn muro, che impediua la nuoua fabrica, ageuolmente  
 si può conoscere da molti miracoli fatti per quella. In luogo  
 di molti, che raccontar si potrebbero, sia quell' vno, che  
 auuenne nell'anno 1523. Essendo l'Isola di Rodi presa dalle for-  
 ze dell'Imperatore Ottomanno, il Gran Maestro, e suoi Ca-  
 ualieri Gerosolimitani con quattro galee, & vn grosso, e ben  
 corredato galeone nauigauano verso Messina, à fine d'haue-  
 re iui oportuno albergo, infino à tanto, che prendessero fer-  
 ma deliberatione di propria stanza; quando turbossi il mare  
 con si fiera, & disordinata tempesta, che il galeone in quel-  
 lo strano turbamento di onde, e di venti fù giudicato hor-  
 mai perduto. Erano su quello, tra gli altri Rodioti, à quali  
 da' Turchi fù permessa libertà di partire, alcune pie, e religio-  
 se donne, e fra queste vna Signora pur di Rodi, Monaca pro-  
 fessa dell'ordine di S. Basilio. Si chiamaua ella suor Nicoletta  
 Agnes, illustre persona, e di nobilissima famiglia, ma molto  
 più riguardeuole per la santità della vita, che in lei dall'ani-  
 ma tralucea in bellezza non ordinaria anche nel corpo. Or  
 mentre gli altri piangeuano, essa prostrata in vn angolo della  
 naue, poste con humil cuore le ginocchia in terra, faceua fer-  
 uente oratione, e pregaua il Signore, e sua Santissima Ma-  
 dre, che acchetasse quella tempesta, e si compiacesse di con-  
 cedere la salute à quei nauiganti, che per amore della fede  
 christiana haueano abbandonato la patria. Deh, diceua, mise-  
 ricordioso Signore, deh Pietosa Madre, non permettete,  
 che questi vostri fedeli lauati colle sacre acque del Battesimo

O fiano

fiano inghiottiti da tēpestose acque d'irato mare. Non si vanti il Turcho Infedele, che in fauor suo contra i vostri serui combattano anche i venti, e che quelli, à quali egli perdonò, non perdoni il Cielo. Pietà, Vergine Santa, pietà. Tanto disse, & ecco paruele vedere su la gabbia del galeone vna Signora oltre modo bella, vestita di candidissimi vestimenti, che teneua vn dolce bambino in braccio, & hauea i biondi capelli così lunghi, che si stendeuano fino al mare, co' quali accerchiaua tutto il nauilio: che chiamando per nome colei, che l'inuocaua le disse: non haure paura Nicoletta, questo è legno da me difeso, e niuno perirà di questa gente, che hà patito per la Santa Fede cotanti disaggi. Non temano eglino punto, io sempre farò con esso loro. Si confortò à quella voce la Santa Matrona, e prendendo animo, dimandò. Chi siete voi, Signora mia? Io sono, ella rispose, Maria Vergine del Piliere di Messina, doue voi volgete il viaggio, e ciò detto, sparì. Nicoletta leuata si da ginocchione piena di confidenza, narra la visione a' nauiganti, si raccheta in vn momento il mare, & hauendo fatto voto di andare gli huomini, in arriuando à Messina, à piedi scalzi, e le donne con capelli sparsi, e tutti con torcie in mano à ringratiare la Santissima Vergine del Piliere, seguirono felicemente la nauigatione. Arriuati in Messina compirono deuotamente, con marauiglia di tutti, il voto fatto: e Suor Nicoletta dappoi, per la deuotione della Santissima Vergine da lei in quei vestimenti bianchi veduta, volle habitare (e l'accompagnarono altre donzelle Rodiote) nel Monasterio di S. Maria dell'Alto, le cui Monache vestono di bianco, doue per molti anni visse, qual mansueto Agnello, la buona Agnes, e piena di meriti passò, come si crede, alla vita immortale. Questa relatione è cauata da vn libro scritto à penna, che si conserua nel predetto Monasterio: e la festa di questa miracolosa Imagine si celebra con molta solennità à 5. d'Agosto, quando si crede, essere auuenuta la sua Inuentione.



S A N-



SANTA MARIA  
DELLA GROTTA



MARIA DELLA GROTTA  
Del Collegio di S. Maria della Grotta  
in S. Maria della Grotta



36

S. MARIA DELLA GROTTA,  
*Nel Collegio di Palermo della Compagnia di Gesù*  
*Io. Frid. Grent. sc.*

# SANTA MARIA

107

## DELLA GROTTA

### NEL COLLEGGIO DI PALERMO

della Compagnia di Gesù.

Ann. 1552.

*Vol. pag. 93. part. prima.*

**H**ebbe il Colleggio di Palermo questa Sacra Immagine quando nel anno 1552. l'inuitto Imperatore Carlo V. col consentimento del Sommo Pontefice, gli diede l' Abbatia di detta S. Maria della Grotta. Ella è opera antichissima, e la dipintura è alla greca. Stà collocata nell'altar maggiore della Chiesa di detto Colleggio cō ricchi guarnimenti di varietà di pietre mischie, e di marmi assai leggiadramente ornata. Ogni Sabato se le cantano con isquisita musica le litanie, che cantar si sogliono nella santa casa di Loreto, alle quali concorrono i giouani, che in molta frequenza attendono alle lettere in quel Colleggio. La Santa Immagine è da tutti con diuotione riuerita, massimamente nella sua festa, che si celebra à gli otto di Settembre.



SANTA MARIA

DELLA GROTTA

NEL COLLEGIO DI PALERMO

della Compagnia di Gesù

Ann. 1552.

**H**ebbe il Collegio di Palermo questi sacra imagine  
 quando nel anno 1552. l'Imperatore Carlo V.  
 col consentimento del Sommo Pontefice gli diede l'Abbatia  
 di detta S. Maria della Grotta. Ella è opera antichissima, e la  
 dipintura è alla greca. Sta collocata nell'alta maggiore della  
 Chiesa di detto Collegio e' ricchi guarnimenti di vari di  
 pietre micchie e di marmi altri saggiamente ornata. Ogni  
 sabbato se la cantano con istruita musica le litanie, che can-  
 tar si sogliono nella tanta casa di foresto, alle quali concor-  
 no i giovani, che in molta frequenza attendono alle lettere  
 in quel Collegio. La sacra imagine è di tutti con divotione  
 riverita, massimamente nella sua festa, che si celebra a gli or-  
 to di settembre.







S. MARIA DEL PONTE DI CALATAGIRONE.

37

F. Gr. sc.

## SANTA MARIA.

## DEL PONTE.

## DI CALTAGIRONE.

Ann. 1572.

*1572 pag. 27. post. prima*

**S**otto le mura della Città di Caltagirone, doue anticamente era vn ponte, stà situata vna Chiesa, perciò chiamata Santa Maria del ponte, la quale fù fabricata coll'occasione, che siegue.

Nel medesimo luogo vi era vna limpida, e chiara fontana, dentro le cui acque si compiacque farsi vedere la Gran Madre di Dio, e fù appunto nel giorno decimoquinto di Agosto, quando si celebra la festa della sua Gloriosa Assunzione. Era vestita di ammanto azzurro ricamato di stelle, & hauea couerta di candido velo la testa. Ad altri era conceduto di vederla, ad altri si negaua cotanto fauore. La fama di ciò sparsa per la Città non potè non tirare tutti à venerare nel fonte la fonte delle Gratie, onde auuenne, che non gia ruscelli, mà fiumi di benedittioni indi à coloro scorresse, che con fede se l'accostauano, ricuperando i zoppi l'vso de' piedi, i ciechi la vista, & altri infermi la sanità. Le limosine poi de' grati fedeli furono bastevoli alla fabrica della predetta Chiesa. Vna donna, che fù paralitica molto tempo, chiamata Margarita Hisi, & ottenne la sanità dalla Santissima Vergine di questo luogo, & aggiunge, hauer vdito da suo padre, che mentre nell'acqua chiara della fontana era da alcuni più favoriti veduta l'Imagie, venne colà vn dipintore, e la vide, & in quel sembiante appunto, che la raffigurò, cogli occhi quasi natante nell'acqua, la dipinse poi, e la fermò nella ta uola col pennello.

La festa di santa Maria del Ponte si celebra alli 15. d'Agosto, e quello che s'è qui scritto, hò io ristretto in breue da vna relatione trouata nelle scritture del P. Ottauio Caetano Autore dell'istoria delle vite de'Santi di Sicilia.

F I N E.

Lode à Dio, alla Santissima Vergine, & al  
Beato Luigi Confaga.

SANTA MARIA

DEL PONTE

DI CASTAGNONE

Ann. 1771.

2 Ono le mura della Città di Castagnone, dove anticamente  
te era un ponte, sta situata una Chiesa, perciò chiamata  
Santa Maria del ponte, la quale fu fabricata coll'occasione  
che segue.

Nel medesimo luogo vi era una limpida & chiara fontana  
dentro la cui acqua si compiacque farsi vedere la Gran Ma-  
die di Dio, e fu appunto nel giorno de' tredici di Ago-  
sto, quando si celebra la festa della sua Gloriosa Assunzione.  
Era vestita di mantello azzurro ricamato di stelle, & aveva  
conterza di candido velo la testa. Ad altri era conceduto di  
vederla, ad altri si negava l'oculatore. La fama di ciò  
sparsi per la Città non potè indurci a venire nel  
fonte la fonte delle Grazie, come si dice, che non già in-  
scelli, ma tanti di benedizioni, di coloro scorse, che  
con se ne raccogliano. Insuperando i zoppi l'uso de' piedi,  
i ciechi la vista, & altri tanti fa sanati. Le limonche poi de'  
gran fedeli furono distese alla fabbrica della predetta Chic-  
ta. Una donna, che in partorisca molto tempo, chiamata Mar-  
garia liti, & ottenuta la sanità dalla Santissima Vergine di  
quello luogo, & aggraziatosi, il suo figlio da suo padre, che  
mentre nell'acqua chiara della fontana, era da alcuni più sa-  
nati veduta l'immagine venne così un dipintore e la vide, &  
in quel sembianza appunto, che la raffigurò, e gli occhi  
quasi partore nell'acqua, la dipinse poi, e la fermò nella  
tela col pennello.

La festa di Santa Maria del Ponte si celebra alli 15. d' Ago-  
sto. Il luogo che è dal detto, ho io riferito in breve da  
una relazione trovata nelle scritture del P. Oratio Casano  
Autore dell'istoria delle vite de' Santi di Sicilia.

F I N E.

Beato Luigi Corraga.  
à Dio, alla Santissima Vergine, & al

Provincia Italiana dell'  
Beato Libanio Jubbano  
Palermo  
Com. Ragusa & Gose

79701







I N D I C E

- Antica e gran divotione alla SS.Vergine riverita in Sicilia	pag.	7
- Nostra Signora di Valverde Anno 1040	"	17
- N.S. di Piazza: Stendardo del Conte Ruggiero	1165 "	23
- Santa Maria di Ravenosa, anno 1080	"	27
- La Madonna della Vittoria a Palermo, a. 1171	"	29
- Nostra Signora del Tindaro anno ...	"	31
- Santa Maria di Nova Luce in Trapani, a. 1211	"	33
- N.S. Santa Maria nella Metrop. di Palermo 1219		35
- Nostra Signora di Trapani, anno 1250	"	37
- Santa Maria dell'Alto in Messina, anno 1294	"	45
- Santa Maria della Scala in Messina, a. 1220	"	49
- S. Maria del Soccorso, S. Agostino di Pa. a. 1306		51
- S. Maria di Porto salvo in Palermo, a. 1324	"	55
- S. Maria della Catena, marian di Palermo, 1390		57
- N.S. della Gratia, in S. Agata la Guilla, 1482		61
- S. Maria dei Miracoli in Siracusa, 1500	"	63
- Madonna di Loreto di Raccuja, anno 1500	"	65
- La Madonna della Dachala, Catania, 1500	"	67
- Nostra Donna delle Tagliate, Salemi, 1500	"	71
- La SS. Vergine Imperlata di Palermo, 1512	"	73
- S. Maria della Cava di Marsala, 1518	"	75
- Santa Maria la Nova di Palermo, 1520	"	77
- S. Maria dei Miracoli al piano d. marina Pa. 1543		79
- S. Maria del Giardino n. terra di S. Angelo, 1544		81
- Nostra Signora d'Alcamo, anno 1544	"	83
- Nostra Donna della Consolatione, Termini, 1553		87
- S. Maria d. Gratia di Modica, anno 1615	"	89
- Madonna della Nunziata di Sortino, 1558	"	93
- La B.ma Vergine di Raccuja, anno 1573	"	95
- N.S. di Capo d'Orlando, anno 1598	"	97
- N.S. di Piedi Grotta di Palermo, anno 1569	"	99
- S. Maria del Litterio di Maessina	"	101
- N. Donna del Pileri, di Messina, anno 1400	"	105
- S. Maria d. Grotta, Collegio di Palermo S. J. 1552		107
- S. Maria del Ponte di Galtaniferi, 1572	"	109

148	"	S. Maria del ...
149	"	S. Maria del ...
150	"	S. Maria del ...
151	"	S. Maria del ...
152	"	S. Maria del ...
153	"	S. Maria del ...
154	"	S. Maria del ...
155	"	S. Maria del ...
156	"	S. Maria del ...
157	"	S. Maria del ...
158	"	S. Maria del ...
159	"	S. Maria del ...
160	"	S. Maria del ...
161	"	S. Maria del ...
162	"	S. Maria del ...
163	"	S. Maria del ...
164	"	S. Maria del ...
165	"	S. Maria del ...
166	"	S. Maria del ...
167	"	S. Maria del ...
168	"	S. Maria del ...
169	"	S. Maria del ...
170	"	S. Maria del ...
171	"	S. Maria del ...
172	"	S. Maria del ...
173	"	S. Maria del ...
174	"	S. Maria del ...
175	"	S. Maria del ...
176	"	S. Maria del ...
177	"	S. Maria del ...
178	"	S. Maria del ...
179	"	S. Maria del ...
180	"	S. Maria del ...
181	"	S. Maria del ...
182	"	S. Maria del ...
183	"	S. Maria del ...
184	"	S. Maria del ...
185	"	S. Maria del ...
186	"	S. Maria del ...
187	"	S. Maria del ...
188	"	S. Maria del ...
189	"	S. Maria del ...
190	"	S. Maria del ...
191	"	S. Maria del ...
192	"	S. Maria del ...
193	"	S. Maria del ...
194	"	S. Maria del ...
195	"	S. Maria del ...
196	"	S. Maria del ...
197	"	S. Maria del ...
198	"	S. Maria del ...
199	"	S. Maria del ...
200	"	S. Maria del ...



NAZIONALE  
R. BIBLIOTECA  
Doppi  
scompleti  
244  
PALERMO









CAIETANO  
—  
RITRATTI  
DELLA  
SANTISSIMA  
VERGINE